

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 3 de Enero de 1971

PRECIO DEL EJEMPLAR:

CUATRO PESETAS



*La ilusión
de los Reyes*

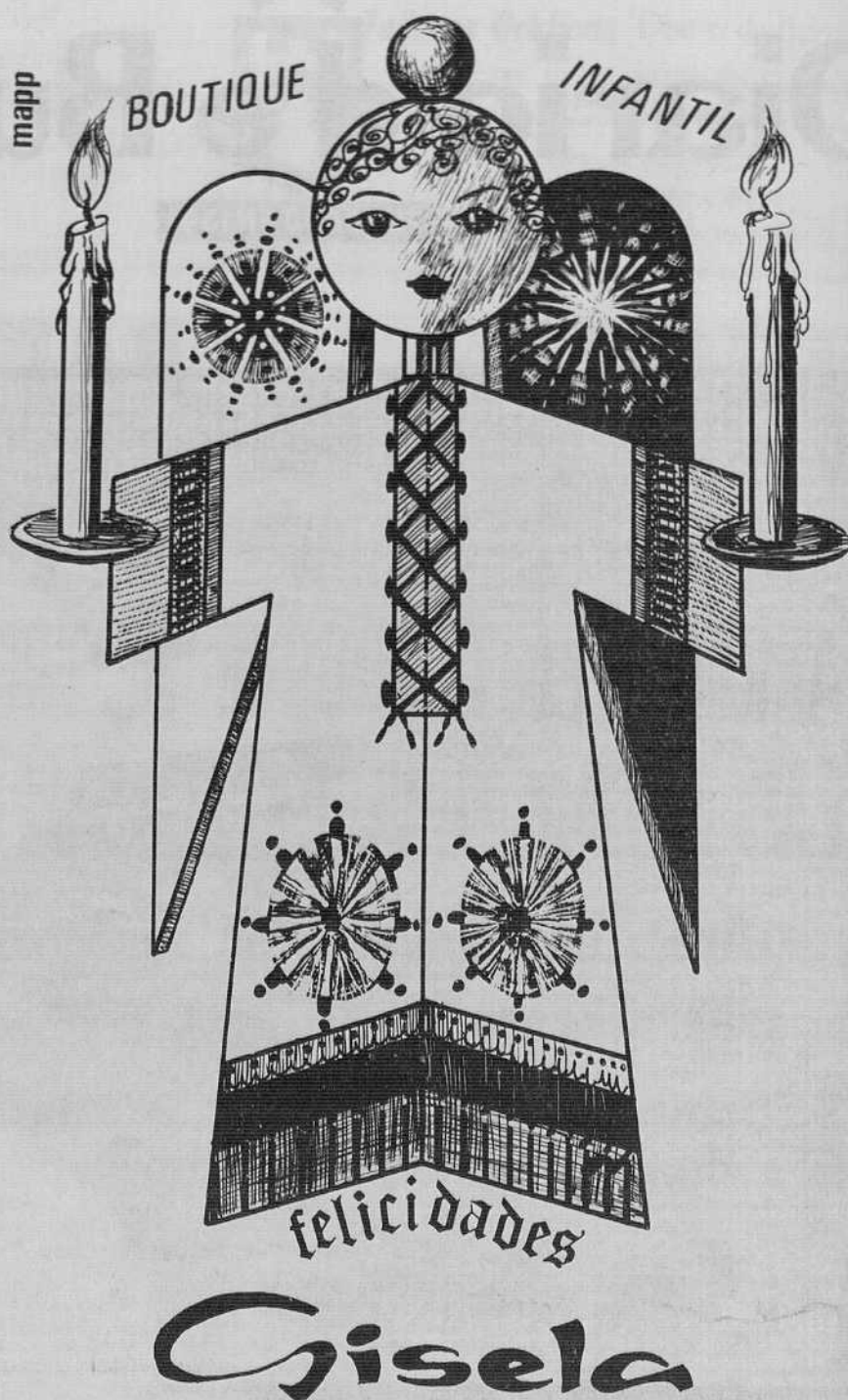


ASOMESE
A LOS
PRECIOS
DE

Battaner

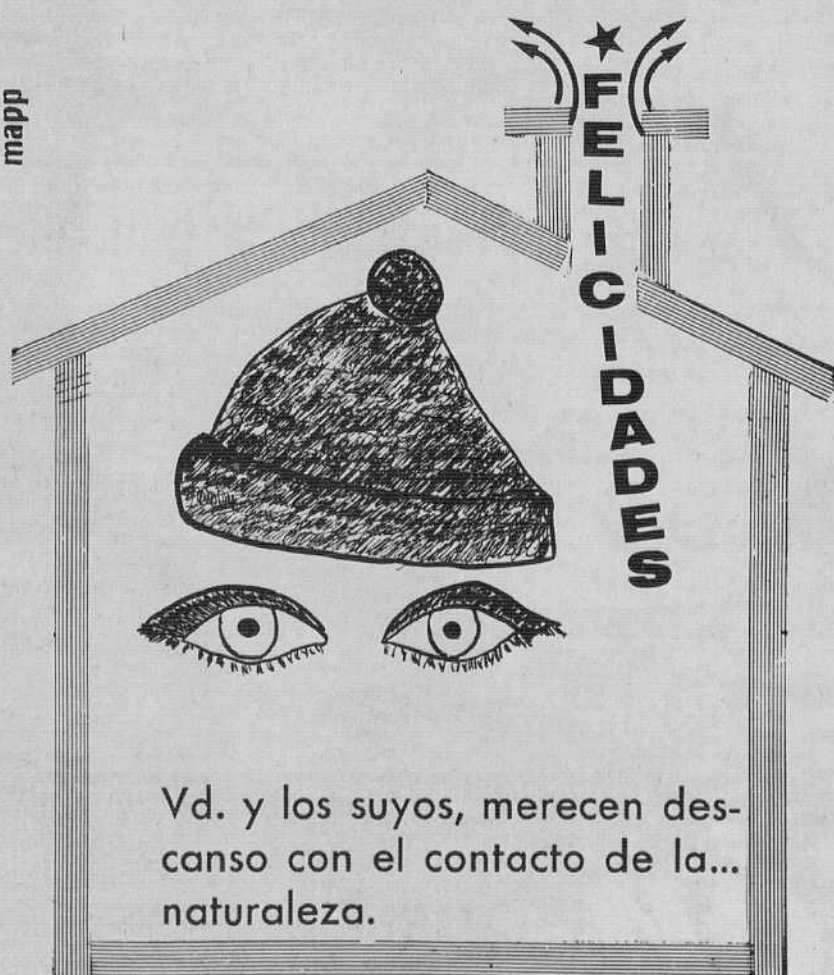
FELIZ AÑO NUEVO*

mapp



mapp

mapp



Vd. y los suyos, merecen des-
canso con el contacto de la...
naturaleza.

**URBANIZACION
FUENTES
BLANCAS**



UN SELLO
DE
DISTINCION

mapp

REGALOS
ORIGINALES, UNICOS, DISTINTOS



Diario de Burgos



DOMINGO, 3 DE ENERO DE 1971

PRECIO DEL EJEMPLAR:

CUATRO PESETAS

AÑO LXXXI — N.º 24.620

DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:

DIARIO DE BURGOS, S. A.

DIRECTOR:

ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:

SAN PEDRO DE CARDENA, 34

DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13

REDACCION: 201280

ADMINISTRACION: 207148-49

DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO

DE

CORREOS

N.º 46

ARRECIA EL TEMPORAL DE FRIO EN TODA LA PENINSULA

Ayer, en Manresa, el termómetro
llegó a los veinte bajo cero

La temperatura media en Granada
fue de seis grados negativos

AÑO SANTO COMPOSTELANO



Santiago de Compostela. — El Cardenal de Santiago Monseñor Quiroga Palacios, golpea con un martillo de plata el muro que cierra la Puerta Santa y pronuncia esta frase: "Abridme las puertas de la casa en que habita el Justo". — (Telefoto Cifra)

Barcelona (Cifra). — Cielo casi despejado y vientos de componente Norte con temperaturas suaves prevé el parte oficial del centro meteorológico del Pirineo oriental a última hora de hoy.

La mínima regional ha correspondido, hoy, a Manresa y valle de la Molina, con veinte grados bajo cero.

En Manresa, a las doce del mediodía, había subido algo la columna termométrica, llegando ocho grados bajo cero, a pesar de lucir el sol.

Como consecuencia de estas bajísimas temperaturas, numerosas instalaciones conductoras de agua potable han reventado, viéndose fachadas totalmente cubiertas de escarcha helada, que ofrecen un aspecto impresionante y hasta artístico.

(Pasa a la página 11)

EL GOBIERNO DE MOSCU ESPERO A LA CONMUTACION DE PENAS POR EL CAUDILLO

Otros diez judíos van a ser
juzgados en la URSS

Bruselas (Efe). — Dos importantes periódicos belgas, "Le Soir" y "La Libre Belgique", reproducen hoy en sus primeras planas una noticia de la Agencia de Prensa "A. F. P." en la que se dice que el indulto de los dos judíos condenados a muerte en Leningrado fue una consecuencia del indulto de Franco a los seis condenados de la ETA condenados en Burgos.

"El elemento decisivo parece haber sido, según se estima generalmente en Moscú, la gracia concedida por el Jefe del Estado español a los seis condenados vascos", dicen los dos diarios, reproduciendo la citada noticia.

"Le Soir" destaca también que (al contrario que en

España) "la anulación de una sentencia es una medida excepcional en la URSS".

COMENTARIO DEL "DAILY NEWS" NEONYORKINO

Nueva York (Efe). — "La conmutación de las penas de muerte a los condenados en Leningrado no cambia en nada el hecho de que los tiranos de la Rusia soviética están manteniendo a los judíos rusos en una vasta prisión, en lugar de permitir que emigren a Israel a aquéllos que quieran hacerlo", escribe en un editorial el periódico "Daily News" de hoy.

(Pasa a la página 10)

El Congreso de EE. UU. cierra su legislatura

Entra en vigor la ley que prohíbe
anunciar cigarrillos por radio y TV

Washington (Efe). — El Senado y la Cámara de representantes de Estados Unidos se ha reunido hoy para cerrar oficialmente la 91 legislatura del Congreso que constitucionalmente expira mañana a mediodía.

La próxima legislatura del Congreso, según la resolución aprobada por los legisladores y ratificada anoche con su firma por el presidente del país, Nixon, comienza el próximo día 21 de Enero.

ANUNCIOS PROHIBIDOS

Nueva York (Efe-UPI). — La Ley que prohíbe los anuncios comerciales de cigarrillos en las emisoras de radio y televisión entró en vigor esta medianoche, después de que las compañías tabaqueras se aprovecharan de la festividad del año nuevo y saturaran los programas televisivos y radiofónicos con anuncios comerciales, hasta el último minuto de la noche.

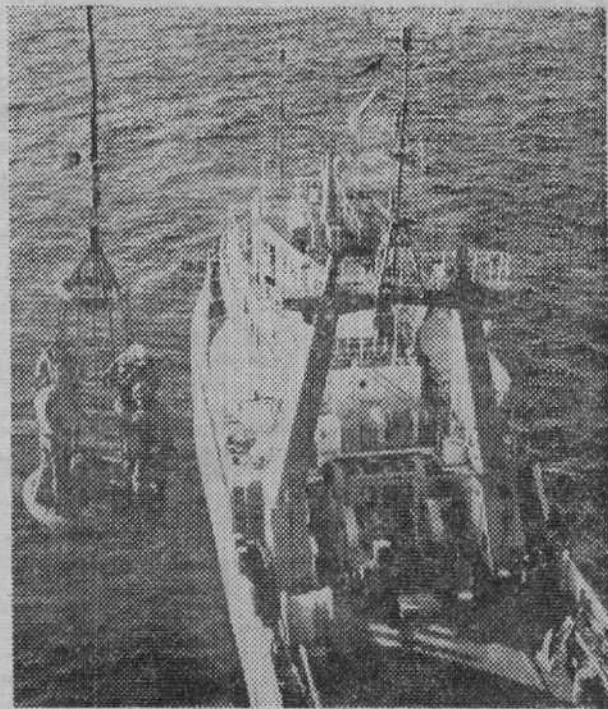
La "Philip Morris Inc.", fabricante de varias clases y marcas de cigarrillos, compró 25 minutos de programación nacional el último día en que podía anunciar sus productos.

El promedio de ingresos de la radio y la televisión por anuncios de cigarrillos llegó a alcanzar los 250 millones de dólares anuales.

Sin embargo, los anuncios de tabaco de pipa y de cigarrillos puros están todavía permitidos.

De todas formas, los cigarrillos y sus marcas no quedarán completamente apartados de las pantallas de televisión toda vez que sus fabricantes están planeando aprovechar las retransmisiones en directo de carreras de coches, de partidos de golf, etcétera, para anunciar sus productos, previo acuerdo con las emisoras de televisión.

PETROLEO EN TARRAGONA



San Carlos de la Rápita (Tarragona). — Una vista de la plataforma Chaparral, durante las prospecciones de petróleo en la desembocadura del Ebro en el Pozo Amposta Marino C-2. — (Foto Cifra)

LOS SOVIETICOS PROMETEN A EGIPTO AYUDA MILITAR Y ECONOMICA ILIMITADA

(Información en página once)

LA MAYOR CATASTROFE DEL FUTBOL BRITANICO

66 muertos y más de 100 heridos
al hundirse una tribuna del
estadio Ybrox Park de Glasgow

Jugaban los «eternos rivales»:
el «Rangers» (propietario
del campo) y el «Celtic»

(Información en página quince)

EL FRÍO ES VECINO DE BURGOS

A lo mejor (sólo a lo mejor) hay quien tiene la costumbre de seguir nuestros artículos. En eso, ni entramos ni salimos para que se siga cumpliendo aquello que decía que de gustos no hay nada escrito. Pero, en fin, para los tales, para los que nos dedican su tiempo y su paciencia, recordamos que hace unos meses se nos fue el grito al cielo porque a determinados periodistas, seguidores de la Vuelta ciclista a España, se les había ocurrido decir que teníamos un tiempo endiablado de frío. Ni rectificamos ni nos volvemos atrás: de lo malo de Burgos, ya somos suficientes los burgaleses para hacer literatura y para enhebrar discursos. Los demás que se callen, que de una forma o de otra, también en sus casas se cuecen habas.

Pues, sí. Díjéramos en su día aquello que dijimos, la verdad es que tenemos un clima primo carnal del diablo. Por lo menos, estos días se le viene notando el parentesco como si lo llevara escrito sobre la frente o colgado en un letrero en la mismísima espalda. Y decimos: ¿esto es bueno o esto es malo? Pues miren ustedes, ni lo uno ni lo otro. Recaben en el extremo, aparentemente incongruente, de que al clima se le llama tiempo, siendo éste como es nada más que la sucesión de los días, con sus horas, minutos y segundos. Decimos, tras lo expuesto, que del clima mejor es no hablar porque no hay quien lo detenga ni quien lo remedie, como le ocurre a su mote, al «tiempo», que acabamos de entremillar teniendo en cuenta lo dicho anteriormente.

Tenemos un tiempo europeo. Esa es la verdad. Al menos debemos convenir que en tal extremo nos hemos puesto a una altura adecuada, mucho antes de que lo hagan la industria, la agricultura y la economía en general.

Estamos de acuerdo en que no hay labios burgaleses que no echen pestes contra nuestro clima, pero creámos, todo es pura palabrería. Nosotros les aseguramos que si el año menos pensado, al invierno se lo comiera el lobo, según esa frase que hemos heredado de nuestros mayores, lo íbamos a echar en falta, a añorarle y, hasta ahí podríamos llegar, a pedir al cielo que lo dejara caer sobre nuestra geografía. Y todo eso porque es nuestro, tan nuestro como son los ríos bailando la danza de los meandros, los chopos rezando hasta que les abaten, como son las espigas de los triguales, los secarrales o la costumbre de hablar el idioma sin dejarnos una sílaba ni una letra.

No les extrañe, no les asombre que vengamos con el tema que hemos venido. Ustedes coincidirán que estos días el clima ha sido la noticia y la comidilla de todas las gentes y de todas las horas. El frío, el invierno, son muy nuestros. ¿Desagradables? Sí, desde luego, pero nuestros.

Algunas veces nos rondan los oídos aquellos versos que decían de nuestras tierras:

Campeador se proclama
en la ribera el relente
y muere de sombra un puente
sin bandera, sol ni dama.

versos mentirosos porque nosotros sabemos que el relente arroja los sueños de la mocita que se refugia al amparo de la lumbre, que los puentes saben historias, que les van contando a las aguas heladas, de amores con escenario en las riberas y que de sombra no se ha muerto nadie en invierno. Si acaso, de frío. Pero en todo momento, esa es una muerte muy **BURGENSE** burgalesa.

QUISICOSAS

Ya lo habrán leído nuestros lectores. El alcalde de Valencia del Cid —que es concejal honorario del Ayuntamiento de Burgos, como lo es el nuestro del de la ciudad del Turia—, en un telegrama dirigido al alcalde de Burgos, le ha felicitado por «la nobleza demostrada en todo momento por la ciudad castellana» en el transcurso del Consejo de guerra que se celebró en nuestra más que milenaria urbe.

Este hecho debe satisfacer a todos. La fina sensibilidad levantina ha captado agudamente el grado de señorío de la capital de la Cruzada nacional.

Por cierto son innumerables los que piensan que, si cada minuto, hora o día que las emisoras y estaciones de radio y televisión extranjeras han aireado a todos los vientos el nombre de Burgos hubiesen aportado un centavo a la propaganda turística en favor de la tierra de los castillos, a estas horas nos encontraríamos preparando el más fabuloso plan de desarrollo de todos los tiempos.

Burgos posee muchos títulos históricos, pero al burgalés de nuestros días le agradaría que todos, absolutamente todos los hombres de la Administración española, se percatasen de que este Municipio que jamás pasó factura por sus sacrificios, precisa hoy más que nunca, de las ayudas espirituales y materiales que hagan posible la continuación de la gran Historia con mayúsculas: desde el aspecto universitario al de la mejora de sus accesos y carreteras, y desde la industrialización a los servicios hidráulicos.

Fuentes Blancas va a disponer de un soberbio Complejo Benéfico-Social. Ya las primeras construcciones de la nueva Beneficencia provincial destacan en el paisaje más bello de Burgos. No será la arquitectura sombría y lúgubre que respondía a la

mentalidad de pasados tiempos, la que pondrá una ácida nota en la comunidad vecinal, sino esta otra entrañable, adherida al bosque y a la floresta.

La Diputación acaba de adjudicar las obras de urbanización de viales y espacios interiores —ámen de importantes servicios— en su nueva y renovada Beneficencia en la que niños, adultos y ancianos, cantarán un día la briosidad y empuje de los miembros de esta Corporación provincial.

A un mes de distancia del relevo de concejales en el Ayuntamiento, cobran fresca actualidad los versos de las quintillas de Gómez Manrique y que, grabadas en la escalera de la Casa Consistorial de Toledo, constituyen el Decálogo del Buen Regidor, co-

mo dice muy bien el editorialista del «Boletín de información de la Vida local»:

«...Desechad las aficiones cobdicias, amor y myedos. Por los comunes provechos dexad los particulares pos vos fiso Dios pilares de tan riquisimos techos, estad firmes e derechos».

La Llana de Adentro se ha convertido en garaje público. Que, en estos días crudísimos del invierno, los pobres automovilistas nagan lo indecible por proteger sus coches de cualquier modo, es cosa que no vamos a reprochar.

Pero que lleguen a darse excesos hasta el punto de invadir zonas interiores, donde debe imperar la serenidad, ya no nos gusta tanto.

La máquina estadística se ha puesto en marcha. Los trabajos del censo general de habitantes y de viviendas ya han comenzado, y todos los vecinos y propietarios deben presentarse a dar las mayores facilidades a los agentes que acuden a los domicilios.

A ver si, al fin, sabemos de una vez el número de seres que habitan nuestra ciudad.

El vecindario que habita la zona de la carretera de Logroño y el personal de las fábricas del polígono industrial de Gamonal - Villimar - Villayuda, sigue manifestando su satisfacción y gratitud al Ayuntamiento por la ostensible mejora en el nuevo alumbrado que ha completado la red de iluminación en el tramo anterior.

Seguro que ahora el «Excelentísimo» se anima y acelera los planes de alumbrado en otras áreas del casco urbano.

Escalofrío. A las siete de la noche de ayer, el termómetro marcaba 12,4 grados bajo cero y nosotros, después del calorito de la calefacción en redacción, sin miedo a atravesar la desolada y blanca arboleda del bosque de La Quinta.

Pero el deber es el deber.

SUPERLAVADORAS

Crolls

- Técnica más avanzada
- Seguridad más absoluta

Admírelas en:

Auto

Auto

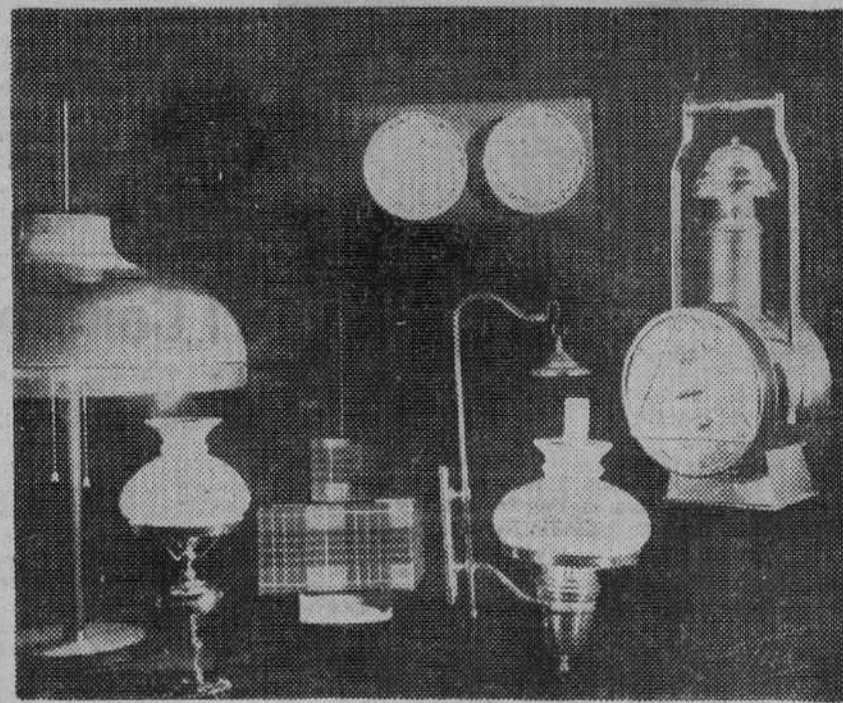
Anamar

CALLE MADRID, 10.

BURGOS

Martinillos

GRAN CAMPAÑA DE LAMPARAS



Visite nuestra maravillosa exposición

y
¡LUMINOSAS FIESTAS!

AVISO

Número 36.147 premiado
en el 4.º Sorteo de Moban

moban

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
11,00	La fiesta del Señor: Santa misa.
12,00	Concierto.
1,00	España en directo.
2,00	Club mediodía.
3,00	Noticias a las tres.
3,25	Voces de oro.
4,25	El Virginiano: "El músico".
5,50	Carrusel del domingo.
6,40	El país de la fantasía.
7,05	La semana que viene.
7,30	Fútbol. Retransmisión en directo, desde el Estadio del Manzanares, del encuentro Atlético de Madrid-Las Palmas.
9,30	Telediario.
9,50	Deportes.
11,00	Sesión de noche. Ciclo de humor español: "El diablo toca la flauta".
11,40	Tiempo para creer.
11,50	Veinticuatro horas.
12,05	Despedida y cierre.
LUNES	
14,02	Sobre la marcha.
15,00	Noticias a las tres.
15,25	Buenas tardes.
17,00	Especial vacaciones. Incluye: "Señores del mar". Película con Douglas Fairbanks y Margaret Lockwood. —Rin Tin Tin: "Hermanos de sangre".

Jane Russell y Cameron Mitchell.
23,55 Veinticuatro horas.

Emerson

El televisor
del futuro
**COMERCIAL
VELO-MOTO**

**CORDERO
ASADO**

Especialidad de
FIGON de ASADOS

«CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal)
SERVICIO A DOMICILIO
Teléfonos 209631 y 205937
Calle Vitoria, 228

LA DIVINA SORDERA

Por José María PEREZ LOZANO

EN 1970, los buenos aficionados de todo el mundo y, con ellos, los hombres cultos, recordaron —por su centenario— a una figura magna, suprema en la historia de la música: Ludwig van Beethoven. Wagner solía decir: "Creo en Dios, creo en Mozart, creo en Beethoven". En el músico de Bonn el arte de Euterpe llega, cierto, a las máximas alturas, por más que tal juicio sea muy subjetivo. Hay quienes prefieren a Manolo Escobar. Pero a los doscientos años del nacimiento del maestro alemán, qué impresionante recordar al hombre, qué fascinante recordar que un hombre solitario, viejo, cansado y con humanas razones de amargor, es capaz de escribir la "Novena Sinfonía", donde el vulgar poema de Schiller —Oda a la alegría, y que Dios perdona a Miguel Ríos— es la exaltación de la alegría como actitud, como sentimiento cósmico, como tedeum profundamente humano...

Sin embargo, el escritor no recuerda aquí a Ludwig van Beethoven como músico genial, sino como sordo. Es mientras compone la Sinfonía Pastoral —una obra llena de sensibilidades pánicas, en cuyos borradores se anotan alusiones a unas danzas campesinas, al canto de los pájaros, al largo rumor de un mundo vivo— cuando Beethoven empieza a notar los primeros y serios fallos de su oído; la otología, en 1827, era algo tan desconocido como los viajes a Venus; cuando un gran médico como don Antonio García Tapia trata de dictaminar, hace treinta años, la sordera de Beethoven, sólo puede contar como elementos de diagnóstico con las cartas y los "cuadernos de conversación" del músico. Aquella sordera que empezó a los 26 años de edad, sin dolor ni supuración y que afectó a uno y luego a otro oído; que tras la hipoacusia produjo ruidos auriculares —la sordera le afectaba sobre todo a los sonidos de tonalidad elevada— y que siguió progresando con rapidez creciente, hizo del músico, apenas a los 45 años, un sordo total. Es patético recordar cómo Beethoven componía al piano con una varilla metálica apretada entre los dientes y en contacto con el instrumento para percibir, débilmente, por vía ósea, algo de su propia música. Otoesclerosis con participación laberíntica, de oscura patogenia, tal vez —y es pura hipótesis— originada en trastornos endocrinos, metabólicos o circulatorios. Quién sabe; quizá si Beethoven viviese hoy y hubiese acudido a los buenos especialistas —pienso ahora en César Gavilán, jefe de "otorrinos" de La Paz, y en sus muchachos— Beethoven hubiese curado su sordera. Y tendríamos que guardar rencor para siempre a César Gavilán y a sus muchachos porque es seguro para mí que Beethoven no habría compuesto más que cancioncillas para las "hit-parades", o como dice un amigo, "jisperéis". La mejor música de Beethoven la compone el hombre de Bonn cuando está sordo.

Y a lo que uno va, que es a la sordera. Porque el sordo, por necesidades de supervivencia, se hace socarrón y disimulado, "administra" su sordera, no tanto por lo que no oye como por lo que oye, de modo que ser sordo determina en el hombre una forma de ser que le convierte en "paciente". Como es sabido, así se llama a los enfermos "pacientes". Virtud que nace y se desarrolla en su afectuosa y cordial relación con sus galenos. Un reciente chiste de "Cesc" muestra a un señor hablando a una señora enlutada, una señora más bien rural, mientras le dice al oído:

—"Es que, aunque oyera usted perfectamente, muchas cosas tampoco las entendería".

O lo que es lo mismo: para lo que hay que oír... Administrar la sordera puede ser un buen sistema de vivir, aunque también puede dar lugar a resentimientos. Los de quienes oyeron sin deber oír. Ilustres artistas y pensadores fueron sordos, y en tan afortunada circunstancia dieron lo mejor de sí mismos. Sordos suelen ser los políticos, los conductores de utilitarios y casi todos los hijos menores de veinte años. La necesidad de tantos obliga a sorderas circunstanciales que así, piadosamente, convierte la necesidad en soliloquio. Gracias a que somos sordos, no nos aturde la gigantesca algarabía del universo cósmico; para escucharla, bastan los radiotelescopios. Una buena sordera impide, afortunadamente, escuchar discursos y, sobre todo, promesas electorales. La sordera, en suma, es una magnífica y real demostración externa de suprema inteligencia.

No será necesario decirles que yo soy sordo. Seguro que lo habrán adivinado. Para el escritor es una ventaja. Uno escribe y jamás puede escuchar lo que masculan sus lectores. Bendita sordera. A Beethoven le dio ocasión de escribir sus mejores piezas musicales. A mí, la de escribir sin saber lo que ustedes opinan.



Por Luis

ALBERDI EROLA

MONOGRAFÍAS BURGALESAS

EL TEATRO PRINCIPAL

SEGUNDA PARTE - EL «MUNDO» DEL TEATRO

CAPITULO XI -(2)- CONCIERTOS

En clima sosegado, ausente de presuras existenciales, se gustaba antaño del arte musical como elemento fundamental de la vida misma, de que fue paradigma la creciente afición por los conciertos vocales e instrumentales, a medida que el divismo y los grandes directores de orquesta avivaban los gustos estéticos con la ambrosía de su arte. Sobre el particular se proyectó el Principal por dos vertientes, aunque confluyentes en común afán de solazar con deleitosa pléthora de funciones: la señalada por la iniciativa de los propios empresarios y las marcadas por la fecunda ejecutoria del Orfeón Burgales y la Filarmónica burgalesa, de tan brillante historial que merecen ser tratados y destacados particularmente, por lo cual limitamos el alcance de este trabajo a los conciertos organizados por la inquietud empresarial.

La moda concertista privaba lo suyo desde la inauguración del Principal; pero irrumpe a borbotones en las postrimerías del siglo XIX, convirtiéndose en ríada espectacular, durante las primeras décadas del XX. En 1862, brilla la intervención de Luisa Miller; en 1867, las de Casella Nicari, Aquiles Franco y Juan Canepa, y en 1877, alcanza resonante éxito Julia Bleschommit, «la mujer Paganini», directora de la Orquesta de señoritas de Viena. En 1891, llegan nuevos triunfos con las actuaciones de las «Damas de Buda-Pestz» y Luisa Chevallier y la señora Apesate y con el gran conjunto vocal e instrumental de los artistas Verger, Valdelli, la niña Jorgé, Rubio y Bustamante, que interpretaron obras de Verdi, Popper, Tosti, Bellini, Manzoni, Rossini, Vianesi, Cartesi, Rotoli y Donizetti. Hubo más este año: dos conciertos de trío, en Septiembre, a cargo de Araceli D'Aponte y su elenco, actuando al piano José Lorient, que deleitaron con piezas de Chopin, Donizetti, Verdi, Liszt, Gounod, Bizet y Beethoven, y en Octubre, con «lo mejor que en Burgos se ha escuchado desde hace muchos años», el gran concierto de Mancinelli, que ejecutó «La estrella del Norte», de Meyerbeer, «Tristán Tanhauser, de Wagner» y otras de Thomas, Liszt y Mendelshon. Pero no todo el monte era orégano, porque anunciado para el día 3 de Octubre el concierto del «aplaudido pianista señor Francés», aconteció que «por indisposición de la taquilla se suspendió el acto», pues a la hora de abrir las puertas del teatro sólo se había recaudado el importe de una butaca y seis entradas.

Y no cesa de vibrar el Principal con las más bellas armonías. «El más brillante y agradable de los conciertos que se han celebrado en

Burgos», a teatro radiante de luz y hermosura y ocupado por lo más distinguido de la ciudad, tuvo lugar el 10 de Julio de 1893. Actuaba el sexteto de Nicolás González que interpretó la fantasía de «El Barbero de Sevilla» y el minuetto de Bolzoni, interviniendo también, a cuatro manos, los maestros Artola y Quesada en el concierto de Mendelshon y, finalmente, el Orfeón Burgales, que fue aclamado ruidosamente al interpretar «Barcarola» y «Polka», de V. Silvari.

Con todo, el siglo XIX deparaba aún otras resonantes funciones: en 1885, el concierto vocal e instrumental de la agrupación Nevada-Ramírez y en 1898, la de los destacados concertistas Ros y Picó, que arrancaron fervientes aplausos con obras de Berliot, Beethoven, Laje y Sarasate, el insigne navarro (en todo su apogeo en «El Español», en 1891), que también arrebató de entusiasmo al auditorio burgalés, por estos años, sin que podamos precisar la fecha con documento alguno del archivo municipal, pero cuya veracidad está suficientemente garantizada por quien tenía motivos para saberlo, María Cruz Ebro («Memorias de una burgalesa», página 93), al punto que precisa el alojamiento del genial violinista: «Casa Rafaela», luego Hotel París.

El Principal se convierte en el siglo XX en auténtica cascada de conciertos, donde no se sabe qué ponderar más si el virtuosismo de indivi-

duales geniales o la deslumbrante conjunción de artistas de excepción. Al primer grupo corresponden la velada del violinista Urió, en 11 de Marzo de 1919; el acontecimiento artístico de la presentación de Andrés Segovia, el 22 de Junio del mismo año, y las eminentes actuaciones del guitarrista Miguel Llobet, el 12 de Febrero de 1921, y la del pianista ruso Brailloeski, el 7 de Marzo siguiente.

Una figura burgalesa entusiasmó al auditorio en 14 de Octubre de 1922: Regino Sainz de la Maza, de cuyo concierto («el primero después de su consagración definitiva») dijo el maestro Beobide: «Pocas veces habrán gozado tanto los amantes de la música fina, aérea, evocativa, como en la audición de ese casi adolescente mago del sonido, que interpretó un precioso programa en el que se entreveraron nombres de grandes genios alemanes con otros de preclaros norteamericanos e hispanos».

No fueron a la zaga de tan celebradas funciones la del barítono portugués Nobre, el 25 de Agosto de 1925, acompañado por Antonio José el cual deleitó por su arte, ejecutando sus magníficas obras «Poema de juventud», «La muñeca rota» y «Danzas burgalesas número 1, 2, y 3», y con un minuetto de Debussy; la que brindó Angeles Oteín, el 10 de Enero de 1929, con la que brindó Angeles Oteín Miguel Fleita, en 23 de Febrero de 1932, acompañado a su vez por Pilar Caverro, en composiciones de Rimsky-

hams, Puccini y otras de manos valor, como «El huésped del sevillano», «El guitarrico» y «El trust de los tenorios» y, en fin, la de Elena Fons, el 13 de Septiembre de 1933, eminente diva que actuó ya en 13 de Agosto de 1903, a una con el barítono Segura, el tenor Angioletti y el pianista Via, los cuales ejecutaron en esa fecha composiciones de Schumann, Arnaú, Chapí, Beethoven, Donizetti, Ponchielli, Mendelshon, Wagner y Mascagni y en 9 de Junio de 1909, con el tenor Altamira y con Victorio Pascuale, «digno sucesor de Batistini», a base de un repertorio que comprendía piezas de «La Bohème», «I Pagliacci», «Giocanda», «Otelo», «Cavalleria rusticana», «Favorita», «Fausto», «Rigoletto» y «Carmen».

Pero los conjuntos concertistas tuvieron otro antecedente: la velada del 21 de Agosto de 1902, en homenaje a Alfonso XIII y a beneficio del Hospital de San Juan y Casa Refugio, organizado por el maestro director del Teatro Real, Pedro Urrutia y en el que tomaron parte las señoritas Petroski, Cuéllar y Blasco y los señores Bezares, García Prieto y Manuel Sancho. Actuó también en 1909 el Trío «Obiol» que presentó a Ernesto Follet, el cual imitaba a las más famosas artistas, sobresaliendo las de Julia Fons, la Foranina y Amalia Molina. Destacaron después dos actos de sabor local: en 8 de Enero de 1915, el presentado por la Junta provincial de Protección a la Infancia, a beneficio de los 150 niños que acudían a las cantinas escolares, en cuyo programa figuraba la zarzuela de J. N. Quesada «Colombina», cantando en los intermedios la soprano pensionada por la Destacaron después dos accino Abajo, acompañada al piano por el maestro Beobide, y en 30 de Julio de 1920, la fiesta organizada por el coronel del regimiento «Lanceros de Borbón», Angel León Lores, con exclusiva participación de soldados entre los que destacó el guitarrista Emilio Poujade.

De «aristocráticos conciertos» fueron calificados los celebrados el 1.º y el 2 de Mayo de 1926, con participación de los «ídolos del Metropolitano», de Nueva York, la contralto María Gar y la soprano Pilar Duamirg de Medina, «haciendo recordar ésta a Adelina Patti» y finalmente, tuvo carácter de acontecimiento musical la presentación, en Mayo de 1943, de la Orquesta municipal de Bilbao, dirigida por Jesús Arambarri, la cual actuó también en 2 de Mayo de 1945, en función de gala, a los acordes de la Quinta Sinfonía, en do menor, de Beethoven, como simbólica apoteosis de la misión artística cumplida por el Prin-

CENTRO ESTUDIOS COSMOS

Les desea Felices Resultados 1971.
BACHILER COMPLETO PROFESORADO
EXPERTO. TITULO UNIVERSITARIO.
NATIVO (FRANCES)
Llana Afuera, 8, 3.º — Tfno. 209531

ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION
Domicilio Social: Orfila, 6, 1.º — Oficinas centrales: Fuencarral, 123, 3.º — MADRID
Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el día 31 de Diciembre de 1970.
COMBINACIONES
CHSD - EOB - RLLL - XJO - SSS
BBF - ISY - ZNV
Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-69 ... 83.960.210,00
Capital y reservas ... 259.736.743,73
Capitales en formación ... 1.669.994.885,00
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO.
CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL
(Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 8-9-70).

PALABRA DE DIOS

"Y el Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros". (San Juan, I, 16)

En el principio ya existía la Palabra y la Palabra estaba junto a Dios y la Palabra era Dios. La Palabra en el principio estaba junto a Dios. Por medio de la Palabra se hizo todo, y sin ella no se ha hecho nada de lo que se ha hecho. En la Palabra había vida y la vida era la luz de los hombres. La luz brilla en la tiniebla y la tiniebla no la recibió. La Palabra era la luz verdadera que alumbra a todo hombre. Al Mundo vino y en el Mundo estaba; el Mundo se hizo por medio de ella, y el Mundo no la conoció. Vino a su casa y los suyos no la recibieron, les da poder para ser hijos de Dios, si creen en su nombre. Estos no han nacido de sangre, ni de amor carnal, ni de amor humano, sino de Dios. Y la Palabra se hizo carne y acampó entre nosotros y hemos contemplado su gloria; gloria propia del Hijo único del Padre, lleno de gracia y de verdad.

Y LA PALABRA SE HIZO CARNE

La Iglesia nuestra Madre celosa del bien de sus hijos, en estos días de Navidad parece que quiere grabar con carácter indeleble en nuestro ánimo la idea y el pensamiento de que Dios se ha hecho como uno de nosotros.

El Evangelio que acabáis de escuchar es uno de los más importantes, porque en él se nos describe cómo Dios, en un rasgo de amor para con el hombre, se hizo hombre. Y la iniciativa ha partido del mismo Dios que ha sabido hacer una unión tan estrecha entre la Humanidad y la divinidad, ha sabido encarnarse de manera tan perfecta en el hombre, que ha surgido a la maravilla de Cristo: una sola Persona con dos naturalezas distintas: Cristo Dios y Hombre.

¿Y POR QUE HA HECHO ESTO?

A esta pregunta sólo hay una contestación y es que Dios se ha hecho hombre para que el hombre se hiciera Dios, en frase de un Santo Padre.

Este ha sido el fin principal de la Encarnación de Dios: divinizar al hombre. Y el hombre olvidando este favor y esta distinción, parece querer caminar por un camino totalmente diferente.

Hoy el Mundo, llevado de su soberbia, pretende exaltar de tal manera al hombre, que quiere ponerle en el centro del universo, pero derrocando a Dios.

Hoy hay muchos que, enfatuados, consideran a Dios como el enemigo del hombre y que por eso hay que derrocarlo de su pedestal y se habla de una religión sin Dios, de suprimir todo aquello que nos hable de Dios.

En la mente de éstos late una idea y un pecado muy viejo, es el pecado de Adán, es el pecado de soberbia, el no querer perdonar a Dios que sea Dios El sólo.

Pero qué lejos están de la verdad los que así piensan. Dios no sólo no es enemigo del hombre, sino que por el contrario busca siempre nuestro bien y nuestra salvación.

San Pablo nos decía el viernes en la segunda lectura bíblica que Dios envió a su Hijo unigénito para hacernos hijos de adopción, hijos de Dios y por otra parte sabemos que Jesucristo vino para salvarnos y darnos ejemplo de vida.

Convencidos de esta verdad seamos agradecidos a los favores y beneficios que de Dios continuamente recibimos y busquemos nuestra unión con Cristo, por medio de la gracia, para así hacernos dignos de El.

VEGAS

AFRICA NECESITA HOY DE MAS MISIONEROS

Exhortación Pastoral del Sr Arzobispo

(Continuación)

Recientemente escribía un misionero de Zambia: "El problema hondo, doloroso, trágico, no es sólo de planificación, sino de falta de personal misionero; sacerdotes y seglares. Extranjeros y nativos, dedicados a la evangelización de Africa. Las demás soluciones serán siempre remiendos. No solucionarán los problemas hasta que los misioneros no seamos una legión".

Y junto a la penuria de sacerdotes, se destaca hoy también la urgente necesidad de catequistas en todo el Africa: "Son tan amplios los sectores de la humanidad que esperan la palabra de Dios, y son pocos los sacerdotes, frenados además por el desconocimiento de las lenguas esclama el arzobispo de Yaundé, Camerún, monseñor Zoa, que la Iglesia tendrá siempre necesidades seglares que quieran continuar transmitiendo esta palabra de Dios en nombre de su bautismo. La institución de los catequistas adquiere hoy mayor importancia que nunca".

Y, ¿QUE MISIONEROS NECESITA HOY EL CONTINENTE AFRICANO?

He aquí las respuestas de una encuesta realizada en Uganda, Tanzania y Zambias: "Los africanos desean que los misioneros se queden en Africa para evangelizar. Se insiste en que el misionero vuelva a ser "el verdadero hombre de Dios", como llamaban los antepasados a los misioneros al llegar por primera vez al Africa".

Y esta misma exigencia de verdaderos misioneros, predicadores del Evangelio y no simples agentes del desarrollo, la presentan los mismos gobiernos de diversas naciones del Continente africano: "Ellos aprecian grandemente esta labor de la Iglesia aún cuando no comparten sus creencias. Reconocen el benéfico influjo de la religión y el cristianismo en el rápido desarrollo de esos pueblos... esta tarea de los misioneros no la pueden hacer otros, porque no están equipados ni preparados para ella. Por esta razón, el Gobierno de Tanzania busca ávidamente la cooperación de los misioneros y del personal eclesiástico, ya que su actividad opera un gran impacto en la mentalidad de la gente y la educa. El gobierno los aprecia, en primer lugar, como sacerdotes y religiosos, y no como agentes del desarrollo. Comprende que el trabajo que llevan a cabo

es esencial y condición necesaria para asegurar el éxito de su programa de desarrollo". Y esta necesidad de misioneros se hace hoy más apremiante y urgente que nunca, porque tal vez mañana sea tarde: "Africa es —escribe el Cardenal Zoungana—, es un continente abierto a todas las iglesias... ¿Hasta cuándo podrá durar esta situación? Los tiempos están cambiando: por eso es urgente que la Iglesia encuentre a toda costa una respuesta al llamamiento de Africa: De otro modo podría ser demasiado tarde".

Tal situación, llena de luces y sombras, que nos presenta hoy el continente africano, nos invita a una muy seria reflexión sobre la responsabilidad de nuestro grave deber misionero.

(Concluirá)

REGALOS BOLSOS MANACOR

Paloma, 7

La Cabalgata de Reyes de "Los amigos de la perra gorda"

El próximo martes, a las ocho de la noche, llegará al Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes

Anónimamente, como realizan a lo largo del año su benemérita obra, «Los amigos de la perra gorda» nos comunican en atenta carta que el próximo martes, a las ocho de la tarde, llegará al Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes la cabalgata de los Reyes Magos, que organiza este magnífico grupo de burgaleses en favor de las niñas y muchachas acogidas en dicho Centro.

Habrà la quema previa de una vistosa y ruidosa traca en los jardines del Asilo, a la llegada de SS. MM., para alegría y regocijo de las niñas y a continuación los Magos de Oriente pasarán a una de las salas del Centro, para proceder al reparto de sus valiosos regalos entre las asiladas y religiosas de la Comunidad.

Según nuestras noticias durante el año que acaba de finalizar, estos perseverantes y beneméritos burgaleses han logrado recaudar entre ellos, amigos, sociedades y particulares, «perra» a «pe-

VIDA RELIGIOSA SANTORAL

SANTOS DE HOY.

II de Navidad. Ss. Antero, p.; Florencio, ob.; Pedro Zósimio, Anastasio, Daniel, Cirino, Primo, Teógenes, Teoponto, Teonás, Gardio, mrs.; Genoveva, mr.

Misa de primera clase y color blanco de la segunda dominica después de Navidad.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Gregorio, Rigoberto, obs., Prisco, Prisciliano, Benita, Dafrosa, Hermetes, Ageo, Cayo, Mavilo, Aquilino, Gémino, Eugenio, Marciano, Quinto, Teodoro, Trifón, mrs.

Misa de segunda clase y color blanco, de la Feria.

SANTOS DEL MARTES

Ss. Telesforo, p., mr., Siméon Estilita, mj., Amelia, Emiliana, Apolinaria, Sinclética, vgs.

Misa de segunda clase y color blanco de la Feria.

CULTOS

TRINTARIAS (paseo de la Quinta).— Primer domingo en honor de la Santísima Trinidad. Por la tarde, a las seis, exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, trisagio cantado y bendición.

—ya que recolectan toda la calderilla que cae en sus manos— unas 40.000 pesetas, cifra muy estimable si se considera el escaso valor monetario de muchas aportaciones.

Con esta suma se atenderá ampliamente a sufragar los gastos de los regalos —cerca de un centenar— que serán repartidos en la gran fiesta de la noche del martes obsequiándose además a las asiadas con dulces, golosinas y otros artículos que todos los años donan generosamente diversos industriales de la ciudad.

Asimismo el Asilo va a recibir este año un magnífico tocadiscos, con una pequeña discoteca inicial, que esperamos se irá incrementando muy pronto, con los discos que vayan regalando generosamente al Asilo muchas personas, para que las niñas puedan distraer sus ojos con la música y, al mismo tiempo estudiar y perfeccionar sus conocimientos culturales.

En nombre de «Los amigos de la perra gorda» —cuya obra ha merecido siempre en nuestras columnas el máximo apoyo— queremos expresar su gratitud al pueblo de Burgos, que con generosidad sin límites ha hecho posible el éxito de esta fiesta tan cristiana y simpática.

Honrar al desvalido, ayudarlo, es un deber de todos. No lo olvidéis. Acuérdadlos del Asilo de Ancianos Desamparados.

CENTRO ESTUDIOS COSMOS

C. E. C.

REVALIDAS - 4.º, 6.º - PREU.

PEQUEÑOS GRUPOS

GRANDES RESULTADOS

Llana Afuera, 8, 3.º — Tfno. 209531



NO LO PIENSE MAS!
¡SI QUE PUEDE!
COMPRE EL COCHE QUE DESEE... Y PAGUELO MENSUALMENTE

INCOFISA A. BONIFAZ, 3, BURGOS

MISAS DOMINICALES

- 7.00.—San Lesmes, Merced y Residencia sacerdotal.
- 7.30.—Catedral, San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Residencia sacerdotal y Carmen.
- 7.45.—Merced.
- 8.00.—San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, San Pedro de la Fuente, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, La Anunciación, Gamonal y Barriada Militar.
- 8.15.—Catedral, San Lorenzo y San Cosme.
- 8.30.—San Esteban Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Yagüe, SESA, Capiscol, Merced y Carmen.
- 9.00.—Catedral, San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme y San Damián, San Pedro y San Felices Gamonal, Barriada Militar, Nuestra Señora de Fátima, San Julián, San José Obrero, Santa Agueda, La Anunciación, Merced, Hospital del Rey, La Ventilla, Agustinas de Santa Dorotea y Residencia sacerdotal.
- 9.15.—San Esteban y San Pedro de la Fuente.
- 9.30.—Carmen y Centro docente de Cáritas (Gamonal).
- 9.45.—Catedral.
- 10.00.—San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Santa Agueda, Huelgas, Nuestra Señora de las Nieves, La Anunciación, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, Barriada Militar, Merced, Capiscol, Gamonal, Yagüe y Residencia sacerdotal.
- 10.15.—Catedral y Carmen.
- 10.30.—San Pedro y San Felices y Centro docente de Cáritas (Gamonal).
- 10.45.—San Lorenzo.
- 11.00.—San Gil, San Cosme, La Anunciación, San Esteban, Carmen, Merced, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, San Pedro de la Fuente, SESA, Barriada Militar, Residencia sacerdotal y Gamonal.
- 11.15.—Catedral, San Lesmes y Venerables.
- 11.30.—San Lorenzo, Huelgas, Hospital del Rey, La Ventilla, Yagüe y Centro docente de Cáritas (Gamonal).
- 11.45.—San Julián y Carmen.
- 12.00.—Catedral, San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, San Agueda, La Anunciación, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Militar, Capiscol, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, San Pedro de la Fuente, Merced y Gamonal.
- 12.15.—San Lorenzo y Yagüe.
- 12.30.—San Esteban, Carmen y Centro docente de Cáritas (Gamonal).
- 12.45.—Catedral, Barriada Militar y San Julián.
- 13.00.—San Cosme, San Lorenzo, San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, La Anunciación, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, Merced, Agustinas de Santa Dorotea y Gamonal.
- 13.15.—Carmen y Venerables.
- 13.30.—Catedral, San Pedro de la Fuente, Gamonal y Barriada Militar.
- 13.45.—San Lorenzo y San Julián.
- 14.00.—San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, La Anunciación, Carmen y Nuestra Señora de Fátima.
- 18.00.—Gamonal.
- 18.30.—San Gil, Nuestra Señora de Fátima y Carmen.
- 19.00.—San Lorenzo, La Anunciación, San Pedro y San Felices.
- 19.30.—Catedral, San Lesmes, San Cosme y Santa Agueda.
- 20.00.—San Julián, San José Obrero y Merced.

AVISO A LOS CULTIVADORES

POR FALTA DE REMOLACHA CON MOTIVO DEL TEMPORAL DE NIEVE Y HIELO HA HABIDO QUE PARAR LA FABRICA, MIENTRAS DURE ESTA SITUACION CLIMATOLOGICA QUEDA SUSPENDIDA HASTA NUEVO AVISO. VO AVISO.

Burgos, 2 de Enero de 1971.

INFORMACION OFICIAL

GOBIERNO CIVIL

VISITAS. — En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Don Félix Echevarrieta de Miguel, sub-jefe provincial del Movimiento; don Avelino García González, lugarteniente provincial de la Guardia de Franco; don Antonio Martínez de la Hoz, comisario jefe de Policía de esta provincia; don Juan Prast Calero, teniente coronel jefe de la 531 Comandancia de la Guardia Civil; don Juan Torres, industrial de Madrid; don Manuel Fernández Tomás, publicista de Madrid.

ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO

EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE ENERO. — De Orden comunicada del Excelentísimo señor ministro de Educación y Ciencia de convocar exámenes extraordinarios a todos aquellos alumnos a quienes falten tres asignaturas y la prueba de Gra-

do, sin computar a estos efectos las disciplinas de Educación Física, Formación del Espíritu Nacional y Religión, tanto en el Grado Pericial como en el Profesional.

Los alumnos a quienes interese presentarse a los expresados exámenes —que tendrán lugar en la segunda quincena del presente mes— deberán formalizar la matrícula antes del día 16 en la Secretaría del día 16 en la Secretaría de la Escuela.

INFORMACION MILITAR

DESTINOS. — Con carácter forzoso se destina a la Academia de Ingenieros del Ejército al comandante auxiliar de Ingenieros, don Bernardo Álvarez Iglesias, disponible en Zaragoza.

COCHINILLO ASADO

especialidad
RESTAURANTE
BONFIN
TELÉFONO 206193
SERVICIO A DOMICILIO

UN ABRIGO DE PIEL... LA JOYA DE SU ROPERO

DIRECTAMENTE EN FABRICA

Industria de la Piel S. A.

INDUPISA

Carretera Logroño-Capiscot
Teléfonos 200148 y 201803

BURGOS

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Colosal acontecimiento! Estreno de excepción. «Cuál de las 13» (s. c.). Sharon Tate, Vittorio Gassman, Orson Welles. Un espectáculo delirante, atrevido... ¡Sensacional! Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — Tercera semana. Prorrogada a petición del público. 5,15, 7,45 (numerada) y 10,45. Éxito arrollador con «Fortunata y Jacinta» (3 R). (Historia de dos casadas). Una creación de Emma Penella tal y como Galdós lo había soñado. May. 18. Últimos días.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Un programa memorable. «El caso de Thomas Crown» (3 R). Steve McQueen. Faya Dunaway. Maravillosa, alucinante, inolvidable y «La brigada del diablo» (3). William Holden. Amor, bravura y lealtad. Mayores 18.

CONDAL. — Continúa de 4 a 1. Hoy, dos insuperables estrenos en un programa de verdadera excepción. «Los adolescentes» (3). Vd. la verá y la recomendará y «La otra cara del gangster» (3). Jerry Lewis. Millones de carcajadas. (Mayores 18 años).

CONSULADO. — Gran estreno en eastmancolor. «La fiaca» (3). «La fiaca» ¿es una enfermedad, una secta secreta, una religión, un nuevo ritmo? Nada de eso. Vea usted mismo lo que es «La fiaca». 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. Para redondear la alegría de estas fiestas, vea la última y más genial realización del cómic número uno del

Mundo... ¡Cantinflas! en «Un quiñote sin mancha» (s. c.). Color. Desternillante. Humana. Divertidísima. Tolerada menores.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 1. Gigantesco doble. «Tazán de los monos» (1). Johnny Weissmuller. Mauren O'Sullivan. El más impresionante de la historia y «En el imperio del mal» (2). Lex Barker, fascinante, de gran acción. Menores.

GOYA. — Surper estreno 70. «...Por techo las estrellas» (s. c.). Giuliano Gemma y Magda Konopka. La película de las escenas de acción más trepidante. Una constante inquietud en su butaca. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 4,30, 7,45 y 10,45. Hoy, colosal estreno en Cinerama 70 mm. y 6 bandas de sonido estereofónico «Espartaco» (2). Con el mejor reparto del cine mundial. Nada puede compararse a este grandioso espectáculo. Mayores 14 años.

REX. — Hoy, de 4 a 1. Inmenso programa doble. «Los rurales de Texas» (2). Alan Scott. Su lema: «Luchar a vida o muerte» y «Frantomás» (2). El film más fenomenal, formidable y divertido del gran Louis de Funes. Menores.

TIVOLI. — 5,15, 7,45 y 10,45. Un estreno ¡jocosos! ¡picantes! ¡divertido! —con mucho humor latino, de ese que a Vd. le va—. «El demonio de los celos» (s. c.). Technicolor. Marcelo Mastroianni y Mónica Vitti. ¡La bomba cómica de Cannes-1970! Riguroso mayores 18.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Cifras:

Nacimientos: María Isabel María Ayuso, María Jesús María Ayuso, Eva Nuria Amigo Archaga, Roberto Gallo Güemes, María Luisa Araus Alcalde, María de los Angeles Alcalde Manrique, María Raquel Aparicio del Alamo, Jesús Álvarez Núñez, Silvia Santamaría Martín, Esperanza Isabel López Martínez.

Matrimonios: Don José Luis García Arauzo con doña María Concepción Montes Arribas, el martes a la una, en San Pedro y San Felices; don Feliciano Carpintero Gento con doña María Gloria Triana Salas, mañana a la una y media, en la Merced.

Defunciones: Vicente Fernández Martínez, de Moradillo de Sedano, 70 años, avenida del Cid, 49; José Freire López, de Nela de Yuso (Lugo), 76 años Hospital provincial; Santiago González Lucio, de Pradilla, 73 años, Hospital provincial.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 689,3; a las siete de la tarde, 689,7; a las siete de la tarde, 688,0.

Temperatura ambiente. — Máxima, 4,6 grados bajo cero a la una; mínima, 12,4 grados bajo cero, a las 19.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E— 7 kilómetros; a la una de la tarde, NW— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, SE— 4 kilómetros.

Precipitación, 0,3. Humedad, 100.

Palacios Auto - Agrícola S. A.

Concesionario Oficial de Motor Ibérica, S. A. para esta provincia, comunica a todos sus clientes y amigos, especialmente a los del partido de Lerma que el Delegado de Ventas D. Servillano González González ha dejado de pertenecer a esta Empresa desde el pasado día 10 de Diciembre.

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 742 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 42.

Se ruega a la persona que en la noche del lunes al martes sacó la caja registradora del «Café-Bar VIENA» nos comunique urgentemente por correo, lugar donde podemos recogerla lo antes posible para evitar su deterioro, pudiendo quedarse con el contenido de la misma.

Lavadora

Super automática

NEW POL

Secado total

LOS PRIMEROS NATALICIOS DEL AÑO FUERON DE NIÑAS. — En el día de ayer, los dos Registros civiles de nuestra ciudad, y como en años anteriores, iniciaron el año de su labor diaria, en cuanto a inscripciones de nacimientos, defunciones y matrimonios.

En el primer día de ese trabajo cotidiano, se dio la coincidencia de que los dos registros iniciales fueron de: en el número uno, correspondió a Eva Nuria Amigo Archaga y el número dos, a dos hermanas gemelas, María Isabel y María Jesús María Ayuso.

INCENDIO EN UN SOTANO. — A las tres y media de la tarde de ayer, los bomberos acudieron a la casa señalada con el número 2 de la calle Ramón y Cajal, y procedieron a sofocar un incendio

que se registró en el sótano habilitado para car-boneras.

Por causas que se desconocen, el fuego hizo presa en las leñas y otros materiales allí depositados, originándose una formidable humareda, lo que obligó al personal contra incendios a tener que emplear caretas y extractores de humos.

REGALOS ESTUCHERIA PIEL MANACOR

Paloma, 7

OFICIAL ADMINISTRATIVO

Se necesita en importante fábrica del «Polo». Libre del Servicio militar. Sueldo interesante a convenir. Interesados, escriban con «curriculum vitae» al apartado 278. BURGOS. (R. O. C. 1.698)

HOY, DOMINGO, DIA 3

A BELORADO

Gran baile en la sala de fiestas
ORO NEGRO
Salida 6 tarde

A VILLANUEVA DE ARGAÑO

Gran baile en SALA MOLINO
Salida, 6,30 tarde

A MELGAR DE FERNAMENTAL

Gran baile en sala de fiestas PERLA
Salida, 7 tarde

A PRADOLUENGO

Gran baile en sala de fiestas OROPESA

Viajes Clunia

Ag. V. G. B.—134
Paloma 25 ♦ Tf. 206633

NAVIDAD EN

Simeón

Visite estos días su SECCION REGALOS

30 % Dto.

EXPOSICION JUGUETES

CAMPO GRANDES ALMACENES

HACE

30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al día 3 de Enero de 1941

LOS fuertes frios de los últimos días del pasado año, con el inter-valo de la jornada del 1.º de Enero de 1941, en que llovió copiosamente, han traído una fuerte nevada. El termómetro descendió notablemente durante la noche. Unicamente los trenes circularon con gran retraso, de ocho horas en algunos casos, pero los automóviles de línea hicieron su recorrido ayer normalmente, salvo el que presta el servicio a Aranda y Madrid, que no salió de Burgos.

EN la capilla del convento de Adoratrices contrajeron matrimonio ayer la distinguida señorita Mary Carmen Faurie —hija del finado coronel jefe de la segunda brigada de Castilla y gobernador militar de Burgos— y el letrado asesor de la Diputación de Logroño, don José de Loma Osorio.

SEGUN noticias recibidas de Miranda de Ebro, por el gobernador civil, han comenzado en la Azucarera Leopoldo los trabajos de refinamiento del azúcar, que fue perjudicado en el incendio ocurrido en dicha fábrica. Los informes recibidos acusan unos satisfactorios resultados, al punto de que se recuperará con estos trabajos una cantidad considerablemente mayor de lo que en un principio se esperaba, con lo cual disminuyen notablemente las pérdidas por el siniestro.

LA temperatura máxima de ayer fue de 1,8 bajo cero y la mínima, de 4,4 bajo cero.

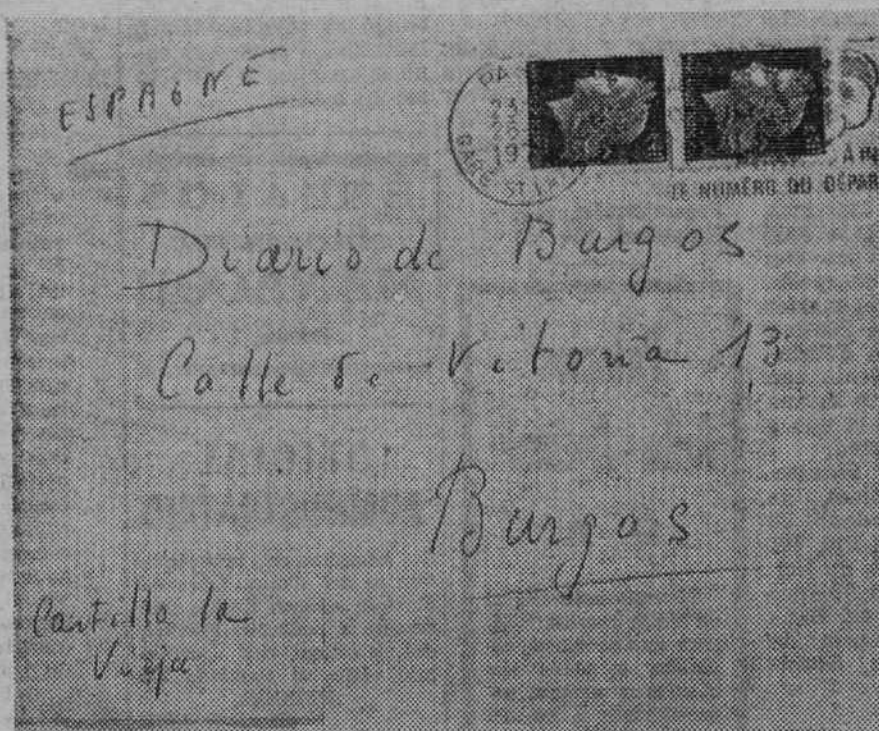
DE Madrid dan cuenta de que el sorteo de la Lotería celebrado ayer, terminó con una bolsa de mano, porque cuando los niños estaban cantando la séptima tabla, el bombo correspondiente de aquella quedó inutilizado, pues a consecuencia de la humedad, las bolas estaban hinchadas y eran partidas por el mecanismo automático expulsor.

MADRID. — Ha celebrado su primera misa el ex-decano de la Facultad de Filosofía y Letras y catedrático de Ética de la Universidad central, don Manuel García Morente.

LA OPINION FRANCESA NO COMPARTE LA ACTITUD HOSTIL DE SU PRENSA

«Deseo a mis amigos de Burgos y de España el mejor bien que hay en este Mundo: la paz

Carta de una abogado francesa al director de DIARIO DE BURGOS



Firmada por R. Dupy, que reside en París y que ha sido alumna de los Cursos de Verano de Burgos, hemos recibido la siguiente carta, fechada el 26 de Diciembre pasado.

Sr. Director de "DIARIO DE BURGOS".
Burgos.
Muy señor mío:

Le escribo desde Francia para decir a nuestros amigos españoles que somos muchos los franceses que opinamos que el proceso de Burgos no es asunto nuestro y que tenemos aquí número suficiente de problemas que resolver para no meternos en problemas ajenos.

Me parece que hay que separar radicalmente la opinión francesa y parte de la Prensa. La mejor prueba que se puede dar es que la reacción del pueblo francés en Junio 1968 fue exactamente la misma que la reacción del pueblo español en Diciembre 1970, prueba de que aquí tampoco nos gustan las guerras civiles.

Hemos seguido los acontecimientos de España con angustia. ¿Sería posible que aquel país vecino al que queremos de verdad y cuyos progresos hemos visto año tras año, sería posible que la inconsciencia, el gusto del sensacionalismo o el fanatismo político lo transformaran en una tierra ensangrentada en la que sólo el odio y la muerte triunfarian? No podía ser y fuimos numerosos en alegrarnos de la reacción noble del pueblo en que me figuro habría mucha diversidad, pero que se encontraba unido para prohibir que destruyeran a su patria. Por eso la manifestación de Burgos y la de Madrid que vimos enteramente en la T. V. francesa nos tranquilizaron y ahora quedamos más optimistas.

Termino saludando a mis amigos de Burgos y de España, a quienes deseo, como a personas de buena voluntad, el mejor bien que hay en este Mundo: la paz.

Señor director, le saluda atentamente una amiga de Burgos. — R. Dupy — Abogada.

N. de la R. — Mucho nos agrada reproducir la precedente carta, demostrativa de que la incomprensión de no pocos órganos de difusión francesa no es compartida por quienes, por conocerlos, saben apreciar en España algo más que lo que las sectarias campañas anti-españolas han podido insuflar en numerosos periódicos y hasta en la Radio y Televisión francesa.

Por fortuna los tristes episodios que fuera de nuestras fronteras abrieron brecha en la buena fe de tantos y tantos hombres de buena fe no han sido, ni mucho menos, lo que desde aquellos conciliábulos se deseó. Y que no han calado en las gentes de buena fe y conocedoras de España lo demuestra bien a las claras la carta que precede a estas líneas y que agradecemos, sincera, cordialmente, con el espíritu de hermandad que caracteriza a las auténticas relaciones hispano-francesas.

Gracias, pues, por tan elocuente testimonio y por el efecto que las líneas de la abogada R. Dupy rebosan.



El valor de un JUGUETE es la sonrisa de un niño



Para colaborar en la felicidad de todos los niños y niñas de Burgos, hemos seleccionado la más variada colección de juguetes donde Ud. podrá elegir según sus deseos.

¡Venga a visitarnos!
Le esperamos en.

Vacelsa
Juguetes

-recomendados por los Reyes Magos-

VITORIA, 10 - TELEFONO 20 65 43 - BURGOS

Vacelsa
JUGUETES
DEPORTES
DISCOS
ELECTRODOMESTICOS

cuatro departamentos
atentamente especializados

NOVEDADES CIENTIFICAS SUECAS RELACIONADAS CON EL HOMBRE Y CON EL CERDO

Nuevas experiencias de tratamiento del mal de Parkinson y un medio para evitar la pérdida de peso en los porcinos

Estocolmo.—(Crónica especial para Agencia "Fiel"—"Sid", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Una tercera parte de los 150 pacientes en Suecia que sufren del Síndrome de Parkinson, mostraron una "mejora considerable" después de serles administrado el aminoácido L-Dopa (dihidro-xifenilalanina) durante períodos hasta de dos años, según un artículo que resume la experiencia sueca sobre esta enfermedad en la Revista Médica Sueca.

De los pacientes restantes, una tercera parte mostró una cierta mejora, superior a la obtenida con la terapéutica convencional por medio de anticolinérgicos, mientras que el resto mostró efectos reducidos o inexistentes. En la mayor parte de los casos la necesidad de L-Dopa disminuyó después de un período de tratamiento, lo cual resulta curioso teniendo en cuenta la naturaleza progresiva de la enfermedad, según se informa en el artículo.

El tratamiento está basado en alto grado sobre las experiencias adquiridas por el doctor Arvid Carlsson, profesor de Farmacología de la Universidad de Gotemburgo, durante el curso de las investigaciones fundamentales sobre la patofisiología del síndrome.

Otra destacada experiencia ha sido dada a conocer en Suecia, aunque, en este caso, se refiere no a personas humanas sino a animales.

El ganado porcino que vive una vida relativamente tranquila en la granja, por lo general es sometido a un agobio tan intenso durante

el transporte al matadero, que sus fibras musculares pierden considerables cantidades de líquido dando por resultado una carne más seca y pálida.

Esta observación fue presentada por el profesor Nils Lannek en una reunión de la Asociación Veterinaria Sueca, que tuvo lugar recientemente en Estocolmo.

No obstante, según informó el profesor, se consideraba posible contrarrestar esta reacción. Las pruebas efectuadas han mostrado que cuando los cerdos reciben "entrenamiento físico" en bandas móviles se encuentran mejor para resistir el golpe emocional ocasionado por los ruidos, sonidos y visiones con los que son enfrentados inmediatamente antes de ser sacrificados. Este "entrenamiento físico" resulta en una carne más gustosa y de mejor calidad, según informa el profesor Lannek.

CAFETERIA ISLA

Le ofrece sus servicios para:

- * INAUGURACIONES
- * LUNCH
- * BAUTIZOS
- * BANQUETES

CAFETERIA ISLA

SERVICIO A DOMICILIO
TELÉFONO: 205982

Viguria

ARTICULOS EN PIEL, ANTE, NAPAS Y PELETERIA FINA

Pl. de la Cruzada, 3-4 y 5 (Exteriores Mercado Norte)

Construcciones Bigar

NECESITA
INGENIERO INDUSTRIAL

Dominando francés. — Reserva absoluta.
Enviar curriculum vitae al Apartado número 139.
ARANDA DE DUERO (Burgos)

CIUDAD DEPORTIVA MILITAR (GENERAL YAGÜE)

SALA DE FIESTAS DE LA
PISCINA CUBIERTA
HOY, DOMINGO, gran baile a las 7'30 de la tarde
Actuación del extraordinario Conjunto
«SELVA VIRGEN»
El conjunto de los jóvenes y de los mayores.
Invitación con consumición

Alasón de los Infantes

ESPECIALIDAD EN
COCHINILLO ASADO

Servicio a domicilio Tef. 205982

EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

Pocas noticias internacionales en estos días navideños de tregua diplomática, política y periodística. La lucha entre quienes quieren ahogar con su silencio la sublevación de Polonia, el proceso de Moscú y la pena de muerte de un separatista en Yugoslavia y atizar el escándalo contra España con ocasión del Consejo de guerra de Burma, por un lado, los que dan a los acontecimientos comunistas su verdadero valor, aunque ignoren de buena o mala fe la realidad española, por otro lado y los muy pocos que juzgan con serenidad y conocimiento de los hechos, por otro, ha venido a llenar el vacío informativo normal de esta época del año.

«CONCESIONES» EN VARSOVIA

De los sucesos polacos recientes se ocupa «The New Times», en su sección editorial. Sabido es que una disparatada subida de los precios de los artículos de primera necesidad, especialmente de los comestibles, originó hace un par de semanas una auténtica sublevación popular en diversas ciudades de Polonia; que los tanques salieron a la calle y produjeron varias decenas de muertos y centenares de heridos; y que, como consecuencia de todo aquello, Eduardo Gierk ha sucedido a Gomulka en la jefatura del partido comunista y ha habido otros importantes cambios políticos.

El nuevo jerarca máximo del partido ha adoptado medidas «de conciliación» en tres frentes esenciales: el económico-social, el religioso y el político.

En el económico-social ha habilitado el equivalente a unos veintidós mil millones de pesetas para subsidios a las familias más necesitadas como compensación de la subida de los precios y ha prometido la congelación de estos últimos durante dos años.

En el religioso, ha hecho saber, por boca del nuevo primer ministro, Pedro Jaroszewicz, el propósito del régimen de «normalizar plenamente» las relaciones de la Iglesia con el Estado. Gomulka no ha dejado de hostilizar a la Iglesia por todos los medios a su alcance a lo largo de catorce años.

EL PROCESO DE MOSCÚ

La sentencia al proceso de Moscú, del que han salido dos penas de muerte, se halla, al escribir estos renglones, pendientes del Tribunal Supremo de la URSS.

Sea cual fuere la decisión última, una rápida síntesis de los hechos y de la legislación que se les aplica quizá no carezca de interés.

Los hechos: Once procesados (un hombre y una mujer), nueve de ellos judíos. Acusación fiscal: traición. Base de la acusación: todos ellos «pensaban» escapar de la URSS, en el mes de Junio, desviando un avión. Telón de fondo: tres de los procesados son firmantes de una carta abierta al primer ministro Kossighin, en la que ochenta padres de familia de Riga, reclamaban el reconocimiento práctico del derecho a unirse con su familia en Israel. Son dos millones trescientos mil los judíos soviéticos que se sienten víctimas de una constante discriminación. El Kremlin de hoy vuelve una vez más (recuérdese los tiempos de Stalin) al antisemitismo de los zares. Y quieren emigrar. El Gobierno soviético concede los visados con cuentagotas.

La legislación. El código penal ruso establece que la «tentativa» de escapar de Rusia, se castiga con «la máxima medida penal»: fusilamiento y confiscación total de bienes» (artículo 58, 1.ª, en relación con el 19).

Con esto, en realidad, ya bastaría, pero como preceptos de carácter general, que no está mal conocer, digamos que el concepto de «analogía» se lleva en el mismo código a su último extremo (artículo 16 y una larga serie de concordantes); que la tentativa, siempre, se castiga como delito consumado; que la ley penal tiene en la URSS efectos retroactivos (artículo 58); que se castiga como delito el no delatar (artículo 58 y 59); que los parientes del reo que no le hubiesen delatado, tienen en ciertos casos una pena de confinación en las regiones lejanas de Siberia por cinco años, aun cuando no conocieran sus proyectos (artículo 58, 1.ª, c) que la «conciencia socialista» de los jueces es fuerte de derecho (artículo 43), es decir, que caben condenas al margen de la ley.

En el político ha manifestado el deseo de mantener una relación más abierta y directa con las masas, de las que Gomulka (hay que inferir de la actitud de Gierk) estaba aislado. Ha prometido también revisar el plan quinquenal, mediante determinadas consultas populares.

Recordemos que Gomulka, que llegó al poder desde la cárcel con una cierta aureola de popularidad y con la bandera de seguir «el camino polaco hacia el socialismo», ha caído cuando tenía la plena confianza del Klemfin y en lucha abierta con las multitudes. Una crónica de un corresponsal en Varsovia, en la que contaba cómo una mujer con un niño en brazos moría ante sus ojos aplastada por un tanque, ha dado la vuelta al Mundo. Recordemos también que Gierk, en 1968, bajo Gomulka, advirtió a los estudiantes de su zona que anunciaran manifestaciones callejeras contra el régimen que «aplastaría el cráneo» a quienes lo hicieran. Habrá, pues, que esperar a los hechos para juzgar de la nueva situación polaca.

Volvamos al «New York Times». El diario neoyorkino acepta como buenas las medidas proyectadas por Gierk. Pero apunta la posibilidad de un choque Varsovia-Moscú análogo al que las innovaciones de Ducek en 1968 produjeron entre Moscú y Praga. Para los comunistas la voluntad del partido es la voluntad del pueblo. Y la única que vale.

ESPAÑA ALCANZARA EN 1975 LOS MIL DOLARES DE RENTA «PER CAPITA»

Según estudio de la O.C.D.E.

Madrid (Cifra). — La renta per cápita de los españoles, que a fines del pasado año habrá alcanzado los 800 dólares, llegará a los 1.000 para 1975 y los 1.200 para finales de la década de los setenta, según reciente estudio económico de la Organización Económica de Cooperación y Desarrollo (O.C.D.E.).

En cuanto a la tasa de crecimiento anual medio del producto industrial bruto, mientras para España, dentro de la década 60-70 se ha fijado en un 7,4 para la de 70-80 se estima en un 5,5 por ciento, superior a la media de los países miembros de la O.C.D.E. en su totalidad y a la de los países de la Europa occidental.

T O R O S

Paco Camino, herido de gravedad, en Cali (Colombia)

Cali (Colombia). — El día 1.º del año se ha celebrado la séptima corrida de la feria de Cali, con toros de Vista Hermosa y Félix Rodríguez. Paco Camino, silencio en su primero y palmas en el otro. Regaló un toro sobrero, que cogió al diestro y a su hermano y peón de brega, Joaquín. En un derroche de valor y cuando era conducido a la enfermería, volvió al ruedo y mató al toro de una magnífica estocada. El público le tributó una gran ovación y le fue concedida una oreja del astado. Pasó finalmente a la enfermería, donde se le apreció una herida en la cara exterior del muslo derecho, paralela a la femoral, de doce centímetros de extensión, que interesaba la piel, tejido celular subcutáneo y vasos internos, con profundidad de ocho centímetros, de pronóstico grave.

Dámaso González fue ovacionado en sus dos toros y Joselito Ortigón, diestro colombiano, oyó palmas en su primero. Resultó cogido en el sexto, sin consecuencias y al final el público silenció su labor. — (Efe).

PACO CAMINO REGRESA RA HOY A MADRID
Cali (Colombia). — El diestro español Paco Camino, herido ayer en esta plaza, viajará mañana a Madrid, donde continuará su período de convalecencia, dando así por terminada su temporada en América.

La tarde de ayer, primer día del año, fue especialmente dramática para el «clan» de Camino. Además de la cogida del diestro resultaron heridos su hermano y peón de confianza, Joaquín, con fuerte golpe en la rodilla, lesión del menisco y ligero desplazamiento de la rótula, por lo que sufrió un desmayo. Su mozo de espada, José Manuel Rodríguez, se clavó un estoque en el muslo derecho, durante la lidia del cuarto toro.

FALLECE EL BANDERILLERO FERNANDO SACO, PRIMO-HERMANO DE «MANOLETE»
Córdoba (Cifra). — Esta noche ha fallecido en Córdoba el banderillero Fernando Saco Rodríguez, que se anunciaba en los carteles como Fernandí y Cantimplas Chico. Era el hijo menor del que fue famoso peón de la cuadrilla de Joselito, Manuel Saco Can-

timplas.

Como novillero toreó con caballos en las temporadas siguientes. En varias ocasiones, dos de ellas en Sevilla, alternando con su primo hermano Manuel Rodríguez «Manolete».

Hace cuatro años contrajo una enfermedad que ha determinado su muerte, cuando contaba 58 años de edad.

NAVIDAD EN

Simeón

Visite estos días su SECCION REGALOS

30 % Dto.

CLUB CAMPEADOR

MARTES, DIA 5 - TARDE

GRAN BAILE DE DISFRACES

ORGANIZADO POR EL

Club Juvenil C. A. R.

de RADIO JUVENTUD

Premios al disfraz más original masculino y femenino.

ANIMA EL

Conjunto «LOS PICCOLOS»

¡¡ NO OS LO PERDAIS !!

CLUB CICLISTA BURGALÉS

«BAILE DE REYES»

Se pone en conocimiento de los señores socios que siguiendo tradicional costumbre, esta sociedad celebrará el clásico «Baile de Reyes» el martes día 5 del actual, comenzando a las once de la noche para finalizar a las tres de la madrugada.

Tendrán libre entrada al mismo los señores socios y familiares, sin necesidad de invitación.

GRAN TEATRO

HOY, a las 4,30, 7,45 (numerada) y 10,45

COLOSAL ESTRENO

de la película de los cuatro «Oscar» filmada en Cinerama 70 mm. y seis bandas de sonido estereofónico. Con el más grande reparto del cine mundial.

KIRK DOUGLAS ★ LAURENCE OLIVIER

JEAN SIMMONS ★ CHARLES LAUGHTON

PETER USTINOV ★ JOHN GAVIN

TONY CURTIS

«SPARTACO»

NADA PUEDE COMPARARSE A ESTE GRANDIOSO ESPECTACULO. (Mayores 14 años).

Por su largo metraje, se ruega puntualidad.

Dado el éxito alcanzado en la Nochevieja en la SALA DE FIESTAS

Y LOS ELOGIOS RECIBIDOS POR LA SOBERBIA CENA, SE REPITE A PETICION EN LA

VISPERA DE REYES y CON 100 PTAS. DE REBAJA

EN BENEFICIO DE NUESTROS ASIDUOS CLIENTES

MENU: Caldo serrano con yema. — Langostinos «Bella vista» (dos salsas). — Redondo de ternera mechada a la «Favorita» — Tarta helada — Champán «Conde de Caralt». — VINOS: «Paternina» Banda azul y blanco. «La Cuesta» cosecha selecta. — Café y licores.

SOLO POR EL PRECIO DE 500 PTAS.

(Incluido entrada, servicios e impuestos)

GRAN COTILLON - SUELTA DE GLOBOS

EXTRAORDINARIO SORTEO DE VALIOSISIMOS JUGUETES Y REGALOS. DOS ORQUESTAS Y ATRACCIONES — MUSICA CONTINUA.

CENE Y DIVIERTASE COMO NUNCA EN LA MEJOR Y DE MAYOR SOLERA SALA DE BURGOS.

CLUB «TUCAN»

HOY, DOMINGO

SESIONES DE TARDE Y NOCHE

en el ambiente más juvenil y divertido de Burgos.

«LOS TRASHUMANS»

y la fabulosa discoteca del

CLUB «TUCAN»

TOTALMENTE CLIMATIZADO
GRAN APARCAMIENTO
CALLE VITORIA, 142

EL PROXIMO SABADO SERA PROCLAMADO «EL BURGALÉS DEL AÑO»

Faltan ya pocos días burgaleses. Estos regalos para que "El burgalés del año 1970", quede proclamado. Son, como se sabe, los candidatos a este título, burgaleses que el pasado año consiguieron idénticos méritos que han conseguido para destacar dentro de su profesión o habitual estado o circunstancia.

La designación tendrá lugar en el Hotel Condesable, en el curso de la fiesta que se ha programado para el sábado próximo, día 9 de los corrientes.

Si sus ocupaciones no se lo impiden, asistirá don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, "Burgalés del año 1969", que hará entrega del título a quien este año consiga tal distinción.

Ya ha comenzado a llevarse a cabo la reserva de mesas para la fiesta del citado día 9, así como la retirada de invitaciones para el baile que se iniciará a las doce de la noche, una vez terminada la cena.

Los "burgaleses distinguidos" recibirán una placa con el título que les ha sido otorgado y un obsequio, para el que colaboran diversos organismos, entidades y firmas

serán entregados por los representantes respectivos, y las placas por los burgaleses que el pasado año consiguieron idéntica distinción.

"El burgalés del año 1970" recibirá una reproducción del "Gallo de la CAR", con la correspondiente inscripción.

La lista de los "burgaleses distinguidos" en 1970, ya ha sido hecha pública y está solamente a falta de completar con los nombres de "El taxista", "La dependiente" y "La guapa del año", que se conocerán cuando terminen los programas radiofónicos que está realizando diariamente "Radio Juventud, la Voz de Burgos".

Hay, no obstante, dos variaciones en la lista dada; una se refiere al título de "Empresario del año", que ha recaído en el director gerente de "La Cellophane Española S. A." de la Comisión había confundido el nombre. Se trata de don Francisco José Isasi. La otra, es una inclusión: figurará como "El deportista juvenil del año" el atleta burgalés Mariano Pérez Crespo, del Club Arlanza.

TVE reorganiza su programación

Especial atención a los espacios de humor, musicales e infantiles

Vuelve "Ironside". Trece emisiones a cargo de Fernando Fernán Gómez.-Tony Leblanc y Laura Valenzuela presentarán el nuevo programa de los sábados

Madrid (Logos). — La programación de Televisión Española será reorganizada en diversos espacios a partir del mes actual. Se sabe que los programas de humor, musicales e infantiles recibirán especial atención. Fernando Fernán Gómez protagonizará una serie de trece emisiones de humor debidas a destacados autores: López Rubio, Alfonso Paso, Forges, Chumy Chumy, Alonso Millán, Alvaro de Laiglesia, Summers y O García. Sustituirá a la serie "Bajo el mismo techo", de Antonio Buero Vallejo "Historia de una escalera" y "Un soñador para un pueblo"; de Jacinto Benavente "La honradez de la cerradura"; de Miguel Mihura; "Mi adorado Juan"; de Juan Ignacio Luca de Tena "¿Quién soy yo?"; de Carlos Llopi "Con la vida de otro"; de Lope de Vega "Fuenteovejuna"; de Francisco Villalpando "El alcázar de las perlas"; de Valdivielso, "El hospital de los locos"; de Calderón, "El alcalde de Zalamea"; de Tirso de Molina. "Don Gil de las Calzas Verdes"; de los Quinteros, "El Genio alegre"; de Angel Guimerá; "Tierra baja", de Alejandro Casona "La tercera palabra"; de José María Pemán; "Cisneros", de Carlos Arniches "La señorita de Trevélez" y de Alfonso Paso "Vamos a contar mentiras".

En marzo, Ibáñez Serrador empezará sus trece capítulos de "Historias para la noche".

NUESTROS TELEFONOS:
Administración 207148.

Raymond Burr en su sillón de ruedas. Se dará en lugar de "A toda plana".

Tony Leblanc y Laura Valenzuela presentarán los sábados por la noche, probablemente, un espacio musical llamado "Canción setenta y uno" del estilo de la italiana "Canzonissima". García de la Vega y Lazarov se alternarán en la realización del espacio musical que sustituirá a "Cuarto continente".

En teatro se ofrecerán este año las obras de Antonio Buero Vallejo "Historia de una escalera" y "Un soñador para un pueblo"; de Jacinto Benavente "La honradez de la cerradura"; de Miguel Mihura; "Mi adorado Juan"; de Juan Ignacio Luca de Tena "¿Quién soy yo?"; de Carlos Llopi "Con la vida de otro"; de Lope de Vega "Fuenteovejuna"; de Francisco Villalpando "El alcázar de las perlas"; de Valdivielso, "El hospital de los locos"; de Calderón, "El alcalde de Zalamea"; de Tirso de Molina. "Don Gil de las Calzas Verdes"; de los Quinteros, "El Genio alegre"; de Angel Guimerá; "Tierra baja", de Alejandro Casona "La tercera palabra"; de José María Pemán; "Cisneros", de Carlos Arniches "La señorita de Trevélez" y de Alfonso Paso "Vamos a contar mentiras".

En marzo, Ibáñez Serrador empezará sus trece capítulos de "Historias para la noche".

La misa que se celebrará mañana lunes, día 4, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo, será aplicada por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

**DOÑA MARTINA
ALBO BERNABE**

(Vda. de D. Manuel Rodríguez Perlado)

Que falleció el día 3 de Enero de 1970.

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dicho acto de caridad.

SIGUE EN AUMENTO LA OLA DE FRIO

A las siete de la tarde de ayer doce grados y medio bajo cero!

Varios autobuses de línea no pudieron prestar servicio en la provincia

Burgos, como el resto de toda España —a juzgar por las noticias que por diversos conductos se reciben— sigue convertido en una inmensa nevera. La intensísima ola de frío que se viene registrando desde hace diez días, ha aumentado en lugar de decrecer, con la irrupción del año nuevo.

Ayer fue un día de temperatura extremadamente cruel, a pesar de que durante algunos ratos —a mediodía principalmente—, lució el sol. La temperatura en las primeras horas de la mañana era de diez grados bajo cero, llegando a situarse en cinco bajo cero en las horas centrales del mediodía para iniciar luego un descenso continuado y acusado a lo largo de toda la tarde, hasta llegar a los doce grados y medio bajo cero, a las siete.

Como consecuencia de este sucesivo envío de alres polares, no se ha producido el menor deshielo y la nieve caída en días anteriores continúa adherida al suelo y convertida ya en auténticas pistas de patinaje, por lo que la circulación sigue realizándose muy penosamente. Asimismo las averías en automóviles y las dificultades para producir su arranque, es fenómeno ampliamente generalizado.

Esta misma situación, más acentuada si cabe, se registra en toda la provincia y principalmente en las zonas montañosas.

SITUACION DE LAS CARRETERAS

Debido a esas circunstancias climatológicas imperantes, la Jefatura de Obras Públicas manifiesta que se hace obligado el uso de cadenas para circular por todas las carreteras de la provincia de Burgos, en sus redes secundarias o comarcales.

En cuanto a la situación de las demás carreteras, es como sigue:

Burgos-Madrid, normal.

Burgos-Irún. — Normal hasta Vitoria. En la provincia de Alava y puerto de Echegarate, se hace necesario el uso de cadenas.

Burgos-Valladolid y Palencia, se circula con normalidad.

Burgos-Santander, uso de cadenas en toda la ruta. A última hora de ayer se había prohibido el paso de camiones por "El Escudo".

Burgos-Bilbao. — Necesario el uso de cadenas por Barázar. Orduña se encuentra cerrado.

Burgos-Logroño. — Normal, por Pancorbo. Se requieren

cadenas para circular por «La Pedraja».

Burgos-Soria. — Se recomienda el uso de cadenas por toda la ruta.

VARIOS AUTOBUSES DE LINEA NO PUEDIERON PRESTAR SERVICIO

Debido a los temporales de invierno y a la abundancia de hielo en las carreteras no pudieron prestar ayer servicio los autobuses de las líneas de viajeros de Burgos a Coclina, Añija, Silos-Vadocondes, Alar del Rey, Tobar y Herrera de Pisuegra y viceversa.

En otras líneas de viajeros los autobuses entraron con algunos retrasos respecto a sus horarios normales, por el motivo citado.

Las máquinas quitanieves de Obras Públicas en el puerto del Escudo eliminaron obstáculos e hicieron posible que la comunicación por carretera entre Burgos y Santander no quedase interrumpida.

En general el transporte de viajeros por carretera tanto dentro como fuera de nuestra provincia se hace con grandes precauciones debido al mal estado de las calzadas y a la abundancia de tramos helados.

REGALOS

JOYERIA

MANACOR

Paloma, 7



Las misas gregorianas que dieron comienzo el sábado día 2, en la iglesia de los Padres Jesuitas, a las diez de la mañana, así como el novenario de misas que comenzarán el martes día 5, en la parroquia de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, a las nueve de la mañana, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

**M.ª DEL PILAR
ALBILLOS SEDANO**

Que falleció el día 13 de Diciembre de 1970.

Q. E. P. D.

LA FAMILIA ruega la asistencia a alguna de las misas, por lo que les quedará sumamente agradecida.



EL SEÑOR

DON TOMAS MARINA CONTRERAS

Que falleció en Cerratón de Juarros, en el día de ayer, a los 59 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Herminia Román Moneo; hija, doña Elena Marina Román; hijo político, don Félix Galiana Castro; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, día 3, a las TRES Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de CERRATON DE JUARROS. Acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de dicho pueblo.

Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 3 de Enero de 1971.



Primer aniversario
DE
LA SEÑORA

DOÑA TRINIDAD ARCE CUESTA

Que falleció el día 3 de Enero de 1970

Q. E. P. D.

Sus hijos, hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el martes, día 5, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente.

Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 3 de Enero de 1971.



Primer aniversario
DE
EL SEÑOR

DON MAXIMO MORAL SAIZ

Que falleció el día 4 de Enero de 1970

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Dorotea Ruiz Rodríguez; hijos, Hilario, Pilar y Teodora; hijos políticos, María Dolores Santamaría, Jesús González y Manuel Cámara; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana día 4, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gil Abad.

Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 3 de Enero de 1971.



Primer aniversario
DE
LA SEÑORA

Doña Teresa de las Heras Fernández

Que falleció el día 4 de Enero de 1970

Sus hijos, Joaquín, Pedro y Pablo (sacerdote) Alonso de las Heras; hijos políticos, uana Prieto, Eva Leache y María Paz Sendino; nietos; hermano, Pablo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 4, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 3 de Enero de 1971.

«CAFE Y COPA CON PABLO SOROZABAL»

- «La zarzuela está en la agonía»
- «Y sin embargo, a la gente le entusiasma. Pero no se la protege»
- Ha terminado una versión operística del «Juan José», de Dicenta

Por F. VIZCAINO CASAS

El maestro Pablo Sorozábal es un mucho parte de la zarzuela española contemporánea. Todas sus obras alcanzaron amplia y entusiasta popularidad, quedando en el repertorio más brillante del género. ¿Habrá que citar títulos? Ahí van algunos: «La tabernera del puerto», «Katuska», «La del manojito de rosas», «Don Manolito». No es necesario adjetivar sus partituras.

Le veo, como casi siempre veo a mis personajes de esta sección, al anochecer, en su casa del barrio de Chamberí, que es también mi barrio. Sorozábal viste siempre de oscuro, es persona seria (como buen vasco), sin detrimento de una constante cordialidad, que fuma tabaco negro (al que acabo de pasarme). Me recibe en un despacho con muebles estilo Renacimiento, con fotos y dibujos que recogen su triunfal trayectoria de compositor.

—Maestro ¿qué es para un músico la inspiración? ¿En qué consiste?

—Pues yo, francamente, no sé lo que es ni en qué consiste, ni cómo llega. De pronto se tiene una idea: es una luz, un momento de ingenio, igual que se puede tener en una conversación, cuando a uno se le ocurre algo interesante.

—Bien, ya tenemos la luz. Pero cómo la materializa como la lleva al papel pautado?

—Para mí, escribir música es una consecuencia del mismo trabajo. Es decir, si se me ocurre una idea —sobre todo escribiendo música para teatro— es porque al estudiar el libro ya me ha surgido algo, algo efectivo. Y eso es lo importante. Luego, a lo largo del trabajo, la inspiración va ampliándose. Mire usted; yo creo que el secreto de mis éxitos, si es que los he tenido, se basa en lo mucho que he rechazado, en la exigencia consigo mismo, con mi obra. Hay algunos que se conforman con todo lo que escriben; a mí eso me parece una estupidez.

—Antes de saber composición maestro ¿ya tenía ideas musicales?

—Hombre, claro. Todo está en el ambiente que uno se crea. Yo fui músico por casualidad; en mi familia no existían antecedentes. Comencé a estudiar música porque no costaba dinero y fui interesándome a medida que avanzaba. Pero en 1907, estudiar música era muy difícil. Ahora, las generaciones actuales no se dan cuenta de lo que tienen, con las radios con las grabaciones, con la televisión, con tantas formas de reproducción mecánica, apenas podíamos oír música. Pero cuando yo era niño, apenas podíamos oír música, como no fuera en los conciertos y en las fiestas familiares. Todas las señoritas «bien» estudiaban piano en San Sebastián, se formaban coros para escucharlas, por mal que tocasen, ya que sólo así se oía música. Entonces había una necesidad de música; los obreros, en el andanillo, cantaban romances de ópera y muchas compañías líricas recorrían España interpretando el repertorio. Las bandas daban conciertos públicos los días de fiesta. En definitiva, se vivía un clima

de afición musical que hoy no existe. Hoy, la música no importa nada ni se promociona desde arriba, donde todavía importa menos.

Hace Sorozábal una pausa, antes de decirme una frase terriblemente cierta. Esta:

—Fíjese usted que España es el único país donde para demostrar que algo carece de importancia, se dice: «Eso son músicas...».

Y es verdad. Dolorosa verdad. Trágica verdad. Sin embargo, hay regiones donde la música forma parte del acervo popular. Especialmente, el Norte, donde nació el maestro Sorozábal. ¿Por qué en Guipúzcoa y en Vizcaya se tiene más sentido musical que en otras provincias españolas?

—¿Por qué, maestro?

—Quizás porque los hombres se reúnen en la taberna y allí, llevados de su vocación, cantan a coro. Eso lo da el temperamento y el medio de vida y un sentido colectivo que falta en otras partes. En Andalucía, por ejemplo, canta solamente uno; los demás se limitan a hacer palmas. En el país vasco, como en los países nórdicos, se impone, en cambio, el coro, la colectividad. Probablemente porque la costumbre la trajeron los marineros, que viajan, recogen canciones y también acaban siempre en la taberna para cantarlas allí. Los marineros han sido siempre quienes mejor facilitaron el intercambio folklórico.

—Por cierto: usted ha aprovechado muchas veces, en sus partituras, el folklórico; ha ennoblecido los aires populares...

—Sí; me encanta hacerlo. Y siempre he trabajado el folklórico popular, que en España constituye un inmenso recurso.

No hay más remedio que hablar de un tópico, del que uno viene escuchando opiniones desde que era niño: la crisis de la zarzuela.

—¿Está la zarzuela en crisis?

—La zarzuela es que está en la agonía si es que no se ha muerto ya.

—¿Pero por qué? Porque resulta que ahora mismo en Madrid, un espectáculo antológico de la zarzuela está llenando el teatro y entusiasmando, especialmente, a los jóvenes...

—Es que, efectivamente, el pueblo está deseando ver zarzuela. Me dice usted que en Madrid, esa «Antología» hace una recaudación media de 170.000 pesetas; puedo decirle yo que la compañía de José de Luna, en su gira, ha hecho en Gijón recaudaciones de 137.000 pesetas. Pero a la zarzuela hay que ayudarla, hay que promocionarla, porque el espectáculo tiene un costo tremendo. Luego resulta que la gente responde. Pero casi nadie puede atreverse a salir por ahí con una compañía y con todos sus gastos sin el respaldo de una protección oficial. Entonces, resulta que esa protección no existe. Que a los que reparten las ayudas para el teatro se ve que la zarzuela no les interesa nada...

—¿Y no ocurre también, que no hay cantantes de zarzuela?

—Hay, vaya si los hay. Lo que ocurre es que no tienen donde manifestarse. Yo co-

nozco voces maravillosas, que no encuentran ocasión para darse a conocer. En este momento hay catorce sopranos estupendas y seis tenores de prestigio mundial cantando fuera de España porque aquí no tiene acogida...

La zarzuela se mantiene a base de repertorio, esta es una indiscutible realidad. Los pocos estrenos registrados en los últimos tiempos pasaron entre la mayor indiferencia. En cambio el público sigue tarareando las romanzas clásicas.

—¿A qué se debe esto?

—A que hacen falta compañías y no las hay. Y es necesario reiterar las representaciones para que acabengustando. Mire; cuando se estrenó «Doña Francisquita» en Madrid tuvo éxito; pero salió a provincias y fue un fracaso. Pero volvió a Barcelona por segunda vez y entonces alcanzó un triunfo fabuloso. Ocurre con la zarzuela que a la primera sólo entra en una minoría preparada; luego hay que insistir porque cuanto más se oye más gusta. Y es necesario darla a conocer ampliamente ya que cuanto más la conocen más les gusta. Es lo mismo que ocurre en la ópera; las óperas que siguen representándose son las que la gente conoce y repite. En esto, la música es algo así como el whisky, que la primera vez y no gusta y hay que seguir tomándolo para aficionarse...

—¿Qué obra suya le gusta más?

—Estoy convencido de que mi mejor partitura es «Adiós a la bohemia», que sin embargo ha sido siempre de minorías y apenas se representa. Pero esa es la que quedará, la que dará dinero dentro de muchos años... si es que entonces aún existe el género lírico.

—Maestro yo creo que el género lírico existirá siempre. La prueba está en lo mucho que se venden las grabaciones discográficas de las zarzuelas.

—Sí en efecto; eso prueba que existe afición. Ahora además de los discos se venden los «cassetes». Yo calculo que vendo unos cuatro mil discos al año, que por quince series que tengo en el mercado, hacen sesenta mil...

—En este éxito de los discos de zarzuela, ¿no influye que se seleccionan cantantes estupendos, orquestas de categoría y coros fenomenales, como no se ofrecen en el teatro?

—Pues claro que sí. Yo tengo una zarzuela grabada por Alfredo Kraus; ¡qué duda cabe de que Kraus ya le da una fuerza comercial a la grabación! Y a ver quien puede contratarle para una temporada teatral, con las imitaciones existentes...

—¿Puedo decirle una cosa? Pienso que lo que siempre quedará de la zarzuela son las partituras y que, en cambio, irá perdiéndose el espectáculo teatral. Es decir; creo que acabará la zarzuela siendo repertorio de conciertos.

—No estoy de acuerdo. Ya le he contado el éxito cercano de la gira de Luna con su compañía. Todo el mundo tiene en casa los discos. Pero, además, quiere presenciar la representación escénica.

—De todas sus zarzuelas

¿cuáles fueron los éxitos mayores?

—«Katuska» y «La del manojito de rosas», si nos atenemos a sus rendimientos.

—Usted ha compuesto generalmente zarzuelas sobre libros modernos ajenos a las clásicas labriegas y a los tremendos menestrales...

—Sí, me ha espantado siempre el género de alpargata.

En «Don Manolito» hay una romanza sobre el fútbol, aunque nunca he ido a ese espectáculo. «La del manojito de rosas» trataba un asunto contemporáneo con la época del estreno. Busco libros de interés actual, no tópico.

—Pero el libro ¿es decisivo en la zarzuela? ¿No cree que las zarzuelas quedan por la música?

—No; quedan por las dos cosas. A la larga desde luego. Lo importante es la humanidad de los personajes; el Julián de «La verbena» sigue vigente por lo que tiene de auténtico. Y el éxito de «La verbena» está tanto en la calidad sensacional de la partitura, como en la gracia y la humanidad de su libro.

Ahora, Pablo Sorozábal ha terminado una obra importante: la versión del «Juan José» de Dicenta. Una auténtica ópera a la que no obstante, la llama tan sólo «obra lírica popular». Tamayo se la ha pedido para estrenarla en la Zarzuela. Todo es cantado.

—¿Cree que el tema puede seguir interesando a la llamada «sociedad de consumo»?

—Claro que sí, porque no se trata de un problema social, sino del problema de la miseria, con todas sus secuelas. Lo que le da el lirismo es el drama pasional. Y la época, final del XIX, con la pobreza o con el analfabetismo.

—La partitura de «Juan José» ¿estará en línea con su

música habitual?

—Es una música en línea con el Madrid de la época. El primer acto la taberna; el segundo, la buhardilla; el tercero, la cárcel; el cuarto, el crimen. Es mi obra más dramática, más ambiciosa y más importante. Creo que quedará.

Acabamos ya el tiempo. Aparece en la sala donde charlamos un nieto del maestro que quizás siga algún día la tradición lírica de la estirpe.

—Si alguna vez maestro, se hubiese arrepentido de ser músico ¿a qué se hubiese dedicado?

—Nunca me ha atraído otra cosa que lo lírico ni siquiera en esta época tan antilírica que estamos atravesando. Nunca me ha entusiasmado ser banquero o ser miembro de un Consejo de Administración, a pesar de los millones que parece que ganan. A mí el dinero sólo me ha interesado en cuanto me permitió vivir suficientemente...

Bajo por las escaleras, en busca de la calle de Luchana tarareando lo de «Madrid, ¡qué bonita, luz de verbena!» La letra la escribió mi inolvidable amigo y colaborador Paco Ramos de Castro...

MUSTANG INDIANAPOLIS

El reloj del hombre de acción, 100% sumergible, enteramente automático, calendario con día y fecha



ROAMER
OF SWITZERLAND

CENTRO ESTUDIOS COSMOS

C. E. C.

REVALIDAS 4.º, 6.º - PREU.

PEQUEÑOS GRUPOS

GRANDES RESULTADOS

Llana Afuera, 8, 3.º — Tfno. 209531

Charles
DE GAULLE
MEMORIAS DE ESPERANZA

LA RENOVACION



TAURUS EDICIONES

(Viene de primera pág.)
EL MAYOR FRIO DEL
SIGLO, EN LERIDA

Lerida (Cifra). — Esta capital, bajo una costra de hielo, soporta las más bajas temperaturas que se han registrado desde principios de siglo.

El termómetro ha alcanzado hoy la cota de 15,4 grados bajo cero, según se ha confirmado por el observatorio meteorológico. No obstante, en diversos puntos de la ciudad, como en la colina de la Seo antigua, el termómetro ha llegado a rebasar los 17 bajo cero.

Se ha batido el récord establecido en 1962, en que la helada alcanzó los 14,6 grados bajo cero, pero en la presente ocasión se agrava la situación de los leridanos porque el frío es persistente y desde hace más de una semana la ciudad está sometida a muy bajas temperaturas, siempre por debajo del cero. Muchas tuberías se han helado y otras han reventado, repercutiendo también en las calefacciones. El frío es tan intenso, que incluso se han registrado casos de desmayos en la calle.

La comarca de Las Garrigas, zona de Borjas Blancas, famosa por sus olivos productores del aceite más fino del Mundo, se encuentra bajo un rigor invernal de 15 grados bajo cero, por lo que se teme un grave desastre en este cultivo, que se hallaba en plena recolección de su fruto.

En cuanto al parte de carreteras, se sigue manteniendo el de estos últimos días: es necesario el uso de cadenas para circular por todas las rutas provinciales y aún así con mucho peligro.

TRECE BAJO CERO, EN GRANADA

Granada (Logos). — Con los 13 grados bajo cero registrados hoy a las siete de la mañana en la capital, Granada ha batido su propio récord en lo que va de invierno. La temperatura media durante el día fue de 6 grados bajo cero.

La ciudad está bajo el signo del hielo, lo que hace muy difícil la circulación.

El intenso frío ha motivado el que se hayan producido numerosos reventones en las tuberías de conducción de agua.

CASI TRES GRADOS BAJO CERO, EN SEVILLA

Sevilla (Cifra). — Cerca de tres grados bajo cero ha sido la mínima de hoy en esta ciudad, concretamente 2,6 a las seis de la mañana, registrándose a las cuatro de la tarde la máxima del día, con 10 grados, para volver a descender hasta los cuatro grados sobre cero a última hora de la tarde, según se ha informado a "Cifra" en el servicio de meteorología del aeropuerto de San Pablo.

Al tratarse, con Cádiz y Huelva, del sector más meridional del país, por lo desacomunado, se deja sentir en las calles y en las casas, ya que por estas latitudes no están preparadas las viviendas para soportar estas gélidas temperaturas.

LAS HELADAS Y LA HUERTA MURCIANA

Murcia (Logos). — Reina gran inquietud en los sectores agrícolas de la provincia de Murcia a la vista de las heladas que se vienen registrando desde hace más de una semana y cuyos daños —si bien no se pueden valorar todavía exactamente—, parece que

ARRECIA EL TEMPORAL DE FRIO EN TODA LA PENINSULA

son muy importantes, hasta el punto de que, según datos recogidos en los medios afectados, algunas cosechas de agrios y hortalizas se han perdido en su totalidad.

El escaso optimismo que aún se observaba hace algunos días entre los agricultores, se ha convertido en desesperanza, al que una noche tras otra, vuelven a presentarse las bajísimas temperaturas que retuercen y secan las ho-

jas de los árboles y estropean el fruto.

MUERTE DE UN NIÑO

Valladolid (Cifra). — El niño de tres años, Juan Carlos Mulez González, ingresó en estado preagónico en la Residencia Sanitaria y falleció poco después.

Según parece, estuvo jugando con la nieve momentos antes de sentirse enfermo y tal vez tomar después algunos alimentos.

MUCHAS CASERIAS HELADAS, EN SEGOVIA

Segovia (Logos). — Las caserías de las casas se encuentran con el agua congelada por las bajas temperaturas, ocasionando numerosos reventones. En las últimas veinticuatro horas ha sufrido un ligero ascenso la

temperatura. A las diez de la mañana el termómetro marcaba nueve grados bajo cero. En los puertos de la provincia, Navacerrada y Cotos, es necesario el uso de cadenas.

EN LA GRANJA

La Granja de San Ildefonso (Logos). — Desde hace varios años no se registraban temperaturas tan bajísimas como las de éste. De ello da

idea la registrada esta mañana, a las nueve, en que el termómetro marcaba dieciocho grados bajo cero. A la una y media de la tarde la temperatura era de nueve grados, también bajo cero.

EL DUERO HELADO

Soria (Cifra). — El río Duero aparece cubierto con una gruesa capa de hielo a su paso por esta capital, lo que da lugar al espectáculo poco corriente de que los peatones atraviesen de una orilla a la otra, sin tener que utilizar los puentes.

El frío es intenso en la ciudad y en toda la provincia. Las nevadas continúan produciéndose en distintos puntos de la región.

EN NAVARRA

Pamplona (Cifra). — Desde hace veinte años no se habían registrado temperaturas tan bajas como las de estos días, en que se ha llegado a los dieciocho grados bajo cero en el santuario de San Miguel, en la sierra de Aralar, donde hay, también, unos sesenta centímetros de nieve y grandes ventisqueros formados por el fuerte viento reinante.

En el puerto de Velate se

registran temperaturas de trece grados bajo cero y las máquinas quitanieves de la Diputación trabajan intensamente para dejar libre el paso, interrumpido por la nieve, el hielo y las ventiscas.

Los pueblos del valle de Góni están, en gran parte, incomunicados por el temporal, con temperaturas muy bajas y sin que haya sido posible llevar la correspondencia durante los dos últimos días.

En la capital, aunque hoy el día es soleado, la temperatura ha sido, en las primeras horas, de ocho grados bajo cero.

LA SITUACION EN ALBACETE

Albacete (Cifra). — El espectacular descenso de la temperatura en esta capital y provincia, que alcanzó ayer, sobre las nueve de la mañana, los 18,5 grados bajo cero, ha determinado un importante retraso en los trabajos que se vienen realizando para restablecer las comunicaciones de casi todos los pueblos de la provincia, que permanecen aislados, con la agravante circunstancia de que se han helado las grandes masas de nieve, haciendo penosísima la labor de facilitar los accesos.

Los equipos quitanieves, luchando contra estas bajísimas temperaturas, se esfuerzan al máximo para procurar los accesos a Ayna, Alpera, Montealegre, Mufiera y las diversas localidades de la sierra de Alcaraz, así como la carretera de Jaén, interceptada en el puerto de Los Pocicos.

Las líneas ferroviarias igualmente han sufrido grandes perturbaciones y concretamente el correo en el cual viaja el Real Madrid, con dirección a Valencia, no puede hacer su recorrido por la línea habitual, por estar cortado el tráfico en Bonete, y tendrá que desviarse el convoy en Albacete por otra línea para intentar llegar a Valencia.

PARTE METEOROLOGICO

Madrid (Logos). — El Servicio Meteorológico nacional informa que el tiempo en la pasada noche se registraron algunas precipitaciones débiles en el Norte de Galicia y Cantábrico, con nevadas en Santander. En el resto predominaron los cielos despejados. Hubo nieblas y heladas intensas en puntos del Duero, Galicia y Ebro. Durante el día hubo nubosidad variable en Galicia, Baleares, Canarias y Golfo de Cádiz y continuó el cielo despejado en las demás regiones. Persisten las nieblas en el Duero y sólo durante la mañana en el alto Ebro y Cantábrico. Las bajas temperaturas continúan estacionarias.

Tiempo probable: Cielo nublado, con lloviznas, sobre el Oeste de la Península, que en el transcurso del día se extenderán a Galicia, Extremadura, Duero, Centro, Andalucía y Canarias y de forma más débil al final del día, al Ebro y Cantábrico. Aumento de la nubosidad en las demás regiones.

Temperaturas extremas: máxima, 11 grados, en Almería y Castellón; mínima, 16 grados bajo cero, en Albacete, Teruel y Vitoria.

EL RIO SEGURA HELADO
Jaén (Cifra). — El río Segura se ha congelado totalmente a su paso por la comarca donde está emplazado su nacimiento, en la sierra de su nombre.

La localidad de Pontones sigue incomunicada a consecuencia de la nieve y también se encuentra incomunicado Santiago de la Espada. En Pontones la temperatura ha llegado a 18 grados bajo cero. Ambos pueblos disponen de provisión de artículos alimenticios y de leña suficiente, pero tienen el problema del pienso para el ganado.

Sigue el frío intenso en toda la provincia y la circulación por las carreteras se hace muy peligrosa.

COLCHONERIA
(VALANDU)
LIQUIDA
TELAS
DE CORTINAS
TELAS
DE TAPICERIA

REGALOS
ENCENDEDOROS
MANACOR
Palomá, 7
Boutique MAYOR
Calle Vitoria, 20
REBAJAS FABULOSAS

GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica
TOCOTECNOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfonos 201865 y 204773

S. INIGO
OCULISTA
Lain Calvo, 17, 1.º - Tl. 209923
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor, 2 - Tl. 201066

Dr. RENEDO
CIRUGIA, VIAS URINARIAS
Concepción, 15, 2.º - De 11 a 1
Teléfono 207376

Dr. V. Mateos López
CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES, RAYOS X
Avenida del Cid, 8, 1.º
Teléfono 202254

J. MARTIN PARDO
PULMON Y CORAZON
Héroes de la División Azul
20102 7912 L - C I 51 2
DES DE LA MUJER. ESTERILIDAD
Plaza de San Fernando, 8 1.º

Carlos Rodríguez
OCULISTA
CIRUGIA OCULAR
Héroes del Alcázar, 1, 5.º
Teléfono 207063

Ramón Llorente
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izqda.
(Frente Galerías Campo)
Teléfonos 203900 y 204781

JOSE ALONSO
CORAZON y NUTRICION
RAYOS X
Consulta de 12 a 3 y de 6 a 7
Espolón, 24, 2.º - Teléf. 201912

Benigno Andrade Loma
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono 205545

J. M. MOVILLA CUADRADO
NEUROPSIQUIATRIA
Electroencefalólogo
Concepción, 17
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta
Teléfono 207493

F. Infante Abajo
MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha.
Teléfono 208617

JOSE A. NAVARRO
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X. — Consulta, de 6 a 7 y horas convenientes
Teléfono 200611
Barriada Juan XXIII, 16, 1.º

DOCTOR MIGUEZ
Aparato digestivo
Santander, 6

P. VARONA GOMEZ - ACEDO
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA, ORTOPEdia y REHABILITACION
Aparicio y Ruiz, 8, 7.º
Teléfono 200504
De 12 a 2 y horas concertadas

JOSE M.ª MOLINA ARIÑO
Maternólogo del Estado
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Conde Jordana, 8 - Tl. 203319

José M. de Sebastián
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
TRANSFUSIONES
Vitoria, 19, 2.º - Tl. 206358

AGUSTIN RIVAS
PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º A

Alonso Bañuelos
Oftalmólogo
Espolón, 2 - Teléf. 209349

JOSE MARIA ARAGÜES
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono 205378
Queipo de Llano, 2

Rodrigo García Zuazo
PUERICULTOR
Diplomado Especialista de niños. Del Seguro Colegial
Vitoria, 188, 1.º, A y B
De 10 a 11 y de 4 a 6

Graduación gafas - Técnicas modernas
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO. 28

L. RODRIGUEZ PASCUAL
Enfermedades de la piel

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde
San Pablo, 6, 4.º - Teléfono 202946

Instituto Médico de Recuperación
Médico rehabilitador: A. MARTIN COBOS
POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMO
ACCIDENTES DE TRABAJO
Plaza de José Antonio, 2 - Teléfono 203487

MIGUEL CAMPO
TOCOTECNOLOGIA
Del Igualatorio Médico-Colegial
Edificio EDINCO. Vitoria, 17
Despacho 406. Tel. 205207

M. Calvo Pinillos
Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia y RAYOS X
Vitoria, 27 - Teléf. 200212

JOSE CARAZO
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
168202 000912 L - IS 'PIOTIA

Jerónimo Iglesias
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria, 141 1.º (Juan XXIII)

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7
Teléfono 200393

Dos niños israelíes, muertos por un guerrillero árabe en la franja de Gaza

«Es más honorable morir luchando que morir rindiéndose a EE. UU. y a Israel» declara el presidente egipcio, Sadat

El Aviv (Efe - Reuters).— Dos niños israelíes resultaron hoy muertos y sus padres heridos en Gaza cuando un guerrillero árabe lanzó una granada de mano dentro de su coche, anuncia un portavoz militar israelí.

El citado portavoz señaló que el incidente se había producido a las 14,30 (hora española) en la zona Norte de la capital de la ocupada franja de Gaza.

El portavoz añadió que se había implantado el toque de queda en el área y que se llevan a cabo investigaciones, habiendo sido detenidos ya un cierto número de sospechosos.

CONFERENCIA DE PRENSA DEL PRESIDENTE EGIPCIO

El Cairo (Efe - Reuters).— El presidente egipcio, Anwar Sadat, declaró hoy que en los próximos seis meses se librará una decisiva batalla —una batalla de destino— contra Israel. También señaló que la República Árabe Unida no permitirá que el temporal "alto el fuego" en Oriente Medio se convierta en algo permanente, que el ejército de su país estaba completamente preparado para la lucha.

Hizo estas declaraciones en una conferencia de Prensa a la que asistieron periodistas egipcios, escritores y artistas y también varios miembros del Gobierno de la RAU, según la agencia de noticias de Oriente Medio.

Sadat añadió que la estrategia norteamericana e israelí continuaba siendo la de poner obstáculos a la implantación de la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de Noviembre de 1967, en un intento de convertir en permanente el temporal "alto el fuego".

"Es más honorable morir luchando que morir

rindiéndose a los Estados Unidos y a Israel", terminó diciendo el presidente egipcio.

ACEPTAR LA INICIATIVA AMERICANA NO SUPONE QUEGRANTAR LOS DERECHOS PALESTINOS

Amman (Efe - Reuters).— El primer ministro jordano, Wasfi Tell, ha dicho hoy ante la Cámara baja del Parlamento, que la aceptación de la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas o de la iniciativa norteamericana para un arreglo pacífico en Oriente Medio, no infringe los derechos básicos de los palestinos.

Audió al Parlamento para exponer diversos puntos de la política de su Gobierno. La Cámara decidió discutir y votar la

declaración política el próximo lunes.

Tell ratificó "la insistencia del Gobierno jordano en la inviolabilidad de los derechos del pueblo palestino a ocupar sus tierras y a determinar su propio futuro".

BELICOSAS DECLARACIONES DE SADAT

El Cairo (Efe-Reuters).— El presidente egipcio Anwar Sadat declaró hoy que Egipto estaba dispuesta a emprender cualquier tipo de guerra contra Israel y que ya había llevado a cabo maniobras preparatorias en el frente del Canal de Suez.

"Egipto está dispuesto a añadir el presidente a responder a cualquier desafío bélico de Israel antes del 5 de Febrero, fecha en la que expira la actual tregua".

Más adelante Sadat aseguró que los soldados egipcios habían alcanzado un grado de eficacia "que había sorprendido incluso a los rusos".

Esta mañana el periódico oficial "Al Ahram" afirmaba que la Unión Soviética había prometido a Egipto apoyo económico y militar ilimitado durante las recientes conversaciones celebradas en Moscú entre los dirigentes del Kremlin y una delegación egipcia de alto nivel.

**AUTO ESCUELA
GESTORIA PARDO
SEGUROS
WINTERTHUR**
C. Madrid, 14. T. 202475.

Triple choque en Bilbao

Y seis vehículos afectados

Bilbao (Logos).— En la carretera de Bilbao a Zorroza se ha producido un triple choque de vehículos, en el que han resultado afectados seis coches y el conductor de uno de ellos gravemente herido.

La colisión se produjo entre un camión y dos turismos. Cuando los tres conductores se hallaban tomando notas, para dar cuenta del accidente a sus respectivos Seguros, se abalanzó sobre ellos un cuarto coche, el BI - 109.331, conducido por Luis Fernando Olabarri, que carece de permiso de conducir y que había quitado las llaves de contacto del coche a un amigo suyo atropellando al conductor Dionisio de la Fuente que hubo de ser asistido de heridas calificadas de pronóstico grave. Al ocurrir este segundo accidente fue avisado el 091 uno de cuyos coches patrulla llegó al lugar dejando las luces de situación encendidas así como el letrero de policía y lanzadestellos funcionando y debidamente orillado, no obstante lo cual fue embestido por la parte trasera por otro vehículo —que no pudo frenar, por el hielo— sin que hubiera que lamentar otros daños que en las carrocerías de los coches.

**Niñas,
Niños
MILES
de
JUGUETES**

**ALMACENES
MOLINER**

Sombrerería 10 - Vitoria, 27

SUCESOS

Madrid.— Resumen de accidentes ocurridos en las últimas horas.

— Guadalajara.— Aurelia del Vado Ródenas, de 78 años, falleció al caer sobre la nieve helada, en la localidad de Marchamalo.

— Santa Cruz de Tenerife.— Pereció electrocutado Domingo Marrero Luis, de 26 años, en descarga recibida de la lámpara con que se alumbraba mientras efectuaba un trabajo, en la localidad de La Orotava.

— Barcelona.— Murió en el acto Eugenio Roma Sierra, de 24 años, al caer al interior de un pozo cuando intentaba recuperar una pelota.

RESULTA MUERTO POR UNA DESCARGA ELÉCTRICA

El Ferrol del Caudillo.— Félix Graña Formoso resultó muerto al sufrir una descarga eléctrica, cuando efectuaba trabajos de reparación en una línea de fluido eléctrico.

DOS MUERTOS EN TRAFICO

Madrid (Cifra).— Dos personas fallecieron a consecuencia de las heridas recibidas en accidentes de tráfico registrados en la carretera de Extremadura y en la de La Coruña.

A la altura aproximada del kilómetro 17 de la primera de las vías, término de Mostoles, el turismo M.-393.945, que conducía don Antonio Domenech Méndez, atropelló a doña María Montero Sagundent, que falleció casi en el acto.

En la carretera de La Coruña, altura del kilómetro 23, cerca de Las Rozas, el coche M.-618.173, que guiaba don Aniceto González Lucas, atropelló a un peatón que

pereció. La víctima no ha sido aún identificada.

COMO LOGRO FUGARSE «EL LUTE»

Puerto de Santa María Cádiz (Logos).— Continúan las batidas por todas las zonas rurales limítrofes a esta ciudad, así como en el casco de la misma, en busca de algún indicio que pueda conducir a encontrar el paradero de «El Lute», fugado del penal en la madrugada del día uno.

El edificio-penal se encuentra incrustado en el centro de un gran polígono formado por altas tapias distanciadas de éste unos siete u ocho metros. Este trozo es el recinto militar cuya guardia tiene encomendada la Benemérita.

Al rayar el alba un grupo de reclusos, después de abrir un orificio en una de las celadas, llegó amparado por la oscuridad y lo tempestuoso de la noche a la línea límite del recinto penal. Existen dos garitas con guardianes armados, una en cada vértice del penal, separadas entre sí aproximadamente unos 150 metros.

A la altura del centro de estas dos garitas «El Lute» consiguió lanzar al aire y enganchar en la pared de enfrente, distante siete metros, una cuerda de nilón, con un garfio forrado, para amortiguar el ruido de su extremo. Después de tensarlo seizó a pulso, o con una garrucha, aprovechando que la tapia exterior es de menor altura que la otra, siendo descubierta su fugaz escapada por un guardián que disparó todo el cargador sobre el felino y ágil «Lute», ignorándose si fue alcanzado por algún disparo.

Al llegar al muro se lanzó al vacío y desapareció. Parece ser que al disparar el vi-

gilante abortó el intento de otros reclusos de imitarle en su huida.

DOS MUERTOS POR DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Castellmare di Stabia (Italia).— Dos muertos, cinco desaparecidos y quince heridos es el balance de víctimas a causa del desprendimiento de tierras que a primeras horas de la tarde de hoy destruyó un hotel y una casa de apartamentos.

Casi como un bolso de señora



TRAVELLER la máquina portátil de Olympia que incorpora la técnica más avanzada, en sus líneas armónicas, de atractivos colores y robusta construcción, a precio justo. Ideal para todos y perfecta en todo. Es una joya de



Olympia International

AGENCIA OFICIAL PARA LA PROVINCIA DE BURGOS

DE LA VEGA

Madrid, 2 y Madrid, 40
Tel. 20.43.58 - BURGOS

GARCICANO PRESIDE LA CONSTITUCION DEL NUEVO AYUNTAMIENTO MADRILEÑO

(Tarde o temprano -dice Mortes a Alfonso Paso acabaremos con la especulación del suelo)

Previsión de importantes exportaciones de camiones por «Chrysler Española»

Madrid (Cifra).—El nuevo Ayuntamiento de Madrid ha quedado constituido esta mañana tras el juramento y toma de posesión de sus cargos de los 19 concejales elegidos en las pasadas elecciones municipales. Por los tercios familiar, sindical y de entidades.

La sesión extraordinaria estuvo presidida por el ministro de la Gobernación, el alcalde y el presidente de la Diputación.

En nombre de los concejales cesantes habló don Luis Pérez Fernández.

El alcalde habló a continuación y señaló el sentido de continuidad que indefectiblemente debe orientar a difícil gestión que el Ayuntamiento tiene encomendada. Más adelante, dijo que al recapitular hoy el resultado de una gestión discreta, pero limitada, podían sentirse tranquilos y justificados, pero de ningún modo satisfechos ante los acuciantes problemas que tiene Madrid y que no admiten aplazamientos.

En el resumen de cosas no se puede olvidar —dijo— el testimonio de profunda gratitud al Jefe del Estado y a su Gobierno por la valiosa ayuda dispensada al ceder a Madrid los cuarteles de la Montaña y Conde Duque y la Casa de la Moneda. Después, se refirió a la revisión de las estructuras del Ayuntamiento y la puesta en vigor de las futuras Leyes de Administración Local y del Suelo, que harán frente a los actuales problemas.

Por último, el ministro de la Gobernación dijo que las instituciones municipales se ven afectadas, en estos años, por la profunda crisis evolutiva que sufren tantas otras Instituciones y valores. Crisis —puntualizó— que se agudiza al máximo en la transformación vertiginosa de las grandes ciudades, impuesta por el crecimiento demográfico, el progreso técnico y el dinamismo del hombre de hoy.

Agradeció la labor realizada por los concejales que se marchaban. En cuanto a los nuevos, les dio la consigna de que trabajasen con entusiasmo.

Tras su discurso declaró constituida la nueva Corporación municipal. Posteriormente fueron nombrados tenientes de alcaldes Jesús Suevos Fernández, Constantino Pérez Pillado y Manuel del Moral Bellido.

«ACABAREMOS CON LA ESPECULACION DEL SUELO»

Madrid (Cifra).—«La especulación es un fenómeno que se produce como consecuencia de la escasez. Para construir una vivienda hace falta que el suelo esté urbanizado y que la zona posea todos los servicios», ha declarado

el ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes, en una entrevista que, firmada por Alfonso Paso, aparece hoy en la revista «Gaceta Ilustrada».

Añade el ministro, entre otras cosas, que la mejor manera de luchar contra la especulación es aumentar la oferta, ofrecer suelo para la solución del problema en plazo breve. Se está elaborando la puesta al día de una ley sobre régimen del suelo.

Es preciso imponer —dijo— la idea de que una cosa son los artículos de primera necesidad y otra es el lujo. Quien quiera un visón que lo pague caro; pero un abrigo, simplemente, es necesario. Las zonas comerciales, las residencias de lujo pueden y hasta deben ser caras. El suelo para la vivienda no ha de serlo. Tarde o temprano —afirma el ministro— acabaremos con la especulación»

ANTE IMPORTANTES EXPORTACIONES DE CAMIONES

Madrid (Logos).—«La Chrysler» ha invertido en España 200 millones de dólares y no ha sacado ni un sólo céntimo, según un portavoz de la sociedad. El capital de «Chrysler Española» es de 5.300 millones de pesetas, totalmente desembolsadas. Así lo ha declarado el presidente, don Estanislao M. Chaves Viciana. Los camiones fabricados por la empresa española se están probando en países del Mercado Común, Suiza, Finlandia y Yugoslavia para iniciar en un plazo más o menos corto, las exportaciones. A varios países suramericanos se exportarán próximamente importantes cantidades y seguirán los envíos al Oriente Medio. Hay un proyecto de exportación a Indonesia, en fase muy avanzada, que ya ha sido presentado al Gobierno español.

PERSPECTIVAS NADA HALAGÜENAS

Barcelona (Logos).— Las perspectivas empresariales para los próximos meses, no son demasiado halagüeñas. Se esperan descenso de la producción, ventas y pedidos. No hay ningún factor que permita augurar un cambio de la actual tendencia. Aunque la Banca está en situación de financiar una nueva expansión crediticia, dadas las últimas medidas de las autoridades monetarias, no parece ello previsible. Mientras el crecimiento del crédito se mantenga dentro del ritmo de esta segunda parte del año, no puede esperarse un cambio de coyuntura. Así se señala en las «perspectivas» de la encuesta coyuntural llevada a cabo por las Cámaras de Comercio de la zona catalano-baleares que tiene como base el período Octubre-Noviembre pasados.

CUATRO ROSTROS DE MUJER



CUATRO MUJERES DISTINTAS

Por Isabel MONTEJANO y Elsa WINSTER

Al regreso de mis vacaciones de Octubre —dice Isabel Montejano— recibí una llamada de la gran periodista norteamericana Elsa Winster. Me entrevisté con ella en el bar del «Castellana Hilton» y surgió la idea de poner al día unas entrevistas que ella, a través de sus diversos y constantes viajes por el Mundo, había hecho a cuatro mujeres diferentes, distintas por completo: me refiero a la cosmonauta rusa VALENTINA TERECHKOVA, la Dama del Espacio; a la «Reina del Cine» en los años treinta y hoy la mujer-empresario de la Pepsi Cola, la gran JOAN GRANWFORF; a la REINA ANA MARIA DE GRECIA, a través de una antigua compañera suya de estudios y a la incomprendida y fabulosa LIZ TAILOR.

Así nació la gran exclusiva de Cifra Grafica.

CUATRO MUJERES DISTINTAS

que ofrecerá a partir del martes a sus lectores

DIARIO DE BURGOS

en cuatro apasionantes capítulos, escritos por

ELSA WINSTER

con la colaboración especial de

ISABEL MONTEJANO

HOWARD HUGHES, EL HOMBRE MAS RICO DEL MUNDO

La noticia de que Howard Hughes, Hughes adquirió por 800 millones de pesetas todas las acciones de la firma cinematográfica R.K.D. convirtiéndose en director general de la misma.

Recientemente, la policía se presentó en Las Vegas donde el multimillonario tenía su residencia, para indagar sobre la exactitud de unos rumores, según los cuales, Hughes había desaparecido, posiblemente raptado por algunos grupos rivales de sus negocios, que estarían librando contra él una guerra de «salas de juego».

Sin embargo, la inquietud desapareció cuando el propio Hughes llamó al gobernador de Nevada para decirle que se encontraba descansando en las Bahamas.

Para un hombre como Hughes es muy difícil evitar la publicidad y, sin embargo, puede afirmarse que él lo ha conseguido en los últimos 30 años. Se asegura que nadie le ve sino su esposa y algunos (muy pocos) de sus más íntimos colaboradores.

Hughes o «el señor mágico», como se le llama en Estados Unidos, es el símbolo verdadero de la magia para todos los jóvenes de ambos sexos que pretenden figurar en el mundo del cine. Este hombre es capaz, con sólo una llamada telefónica, de transformar a cualquier comparsa de diez dólares semanales, como Jane Russell, en vedette internacional, incluso antes de que haya concluido su primera película. Pero no es ésta únicamente la magia de Howard Hughes, el hombre cuyo aspecto difiere mucho del clásico millonario. Hace cosa de quince

hasta cubrir la cifra de 25.000 tomas de tierra.

A Hughes, que es también constructor de aviones, le gusta pilotar sus prototipos. En 1946, al ensayar su último invento, el avión más rápido del Mundo en aquella época, se estrelló contra el techo de una casa, incendiándose. Estuvo a punto de perecer. Los médicos le habían desahuciado. Todos los periódicos preparaban un artículo necrológico. Pero contra todas las predicciones, salvó la vida.

Ultimamente, Hughes ha añadido una actividad más a las suyas tradicionales que eran el cine, la aviación y el petróleo: las salas de jue-

go. Hughes es propietario de la «Hughes Nevada Operation», el mayor imperio de Nevada en este tipo de negocios.

Hughes está sólo al frente de un gigantesco imperio que se dice vale dos mil millones de dólares. Así, por ejemplo, la «Hughes Tool Company», de la que también es único propietario, constituye por sí sola una potencia con intereses variados en helicópteros, perforación de pozos petrolíferos, cinco hoteles, siete casinos y al menos 200 millones de dólares en Nevada, California y las Bahamas. Como ya hemos dicho, en el director de la firma cinematográfica R. K. D.

Se cuenta que hace años Howard Hughes se dedicó a interrumpidamente a despegar y aterrizar con su avión

política, un genio de las finanzas y un holgazán inveterado, el cerebro científico más equilibrado y el más imbuido de ideas fantásticas.

En 1938, al abandonar la habitación de Waldorf Astoria, en Nueva York, entregó la llave al portero, advirtiéndole que si alguien preguntaba por él, contestase que estaría fuera unos días. Se fue directamente al aeródromo, volvió al Mundo en cuatro escalas y regresó tres días y medio más tarde, habiendo batido en 42 horas el record anterior.

Según desde el ángulo que se le mire, Howard Hughes es al mismo tiempo un héroe y un hombre comprometido en historias de corrupción política.

Se dice que a mediados de 1956 contrajo matrimonio con la artista Jean Peters, pero tampoco esta noticia se ha confirmado. Desde su boda, se instaló en una suntuosa mansión en los alrededores de Los Angeles y cuidadosamente vigilada por un batallón de jóvenes de amable sonrisa, pero a quienes sólo se les puede sacar como respuesta invariable a cualquier pregunta: «No sé». — Colpi-

A. C.

LA COMMONWEALTH SE DESINTEGRA

GRANDES DIFERENCIAS RACIALES Y DE CARACTER ECONOMICO CAUSAS PRINCIPALES QUE LA VIEJA UNION SE DEBILITE

Una tercera parte del comercio del Reino Unido, a través de los países de la Commonwealth

Por M. SANCHEZ COBO

Isabel I de Inglaterra tuvo dos grandes objetivos durante su reinado: cimentar la Iglesia anglicana, por medio de su «Acta de Supremacía», de 1559 y establecer un imperio. Logrado lo primero, para lo que no tuvo más que seguir el camino que le dejó trazado su padre, Enrique VIII, sus miras se pusieron en el mar y merced al apoyo de unos excelentes colaboradores, como John Hawkins, Francis Drake y Walter Raleigh, compitió y no precisamente con deportividad, con españoles y portugueses, para extender sus tentáculos hacia el Norte de América, el Pacífico y el Índico.

Desde entonces sólo podía hablarse de Imperio Británico, al referirse a las Islas. El paso de los años no hizo sino acrecentar esa exigencia imperialista, que llegó hasta nuestro siglo, con aquella campaña tan impopular, para la guerra contra los boers.

Los nuevos tiempos, con el despertar de las poblaciones dominadas, obligó a modificar algo la política y un poco los nombres. Así, desde 1931, el término de Imperio Británico, que parece llevar implícito el sometimiento de grandes masas de población, se suaviza con el de Comunidad Británica de Naciones, que es lo que, incluso en los pueblos de habla hispana, se denomina como «Commonwealth», por su mayor brevedad.

A los países ya asociados y que habían adquirido su independencia hacía tiempo, como Canadá, Australia o Nueva Zelanda, se unió la India, en 1950, fecha en que se hizo realidad el sueño de Ghandi. Poco a poco, el número de antiguas colonias y protectorados ingleses irían siendo libres: Singapur, Chipre, en Julio de 1960; un mes después, Níger y en Octubre del mismo año toda la Nigeria británica. Al año siguiente, en Enero, sería Ruanda y en los primeros días de Febrero el Camerún Sur, que pasó a dominio inglés tras de la primera guerra mundial, como una de las colonias conquistadas a los alemanes, también se pronuncia tras un

referendo a libertad; el 31 de Mayo le llega el turno a la República del Sur, y en Diciembre es Tanganika la que accede a la independencia.

Siguieron tras 307 años de dominación británica; Trinidad y Tobago en 1962 aquella y en 1.º de Septiembre las segundas Bembre se proclama la República del Yemen y en Octubre, que se incorpora a la Commonwealth al año siguiente. En Diciembre de 1963, accede a la independencia también el antiguo sultanato de Zanzíbar, protectorado inglés desde 1890.

Ese mes de 1963, también se proclama la libertad de Kenia, con más de millones de habitantes y teatro, desde 1953, de las acciones del Mau Mau. Desde Diciembre de ese año pasó a formar la Commonwealth. En Abril de 1964, se fundieron Tanganika y Zanzíbar para formar un sólo Estado, que se llamó después Tania Junio de ese año, se incorpora Malawi (antigua Nyasalandia) países independientes, miembros de la Commonwealth. Hubieron queda libre de la tutela británica el 21 de Septiembre en igual suceso en Rhodesia del Norte, que toma el nombre de Zimbabue.

Gambia el 18 de Febrero de 1965 a ser independiente e ingresa en la Commonwealth. La antigua Bechuanalandia adquiere su independencia de Septiembre de 1966, con el nombre de Bostwana. Y en Septiembre de 1968 obtiene su liberación el último protectorado inglés en el de Swazilandia. Todavía, muy recientemente, se dio libertad a la pequeña isla de Anguila, a la que hubo que mandar una flota para dominar a la población.

UN CONRADO DEMASIADO HETEROGENO

Como raíz de la terminación de la segunda guerra mundial, el dominio del Imperio británico fue llevándose a cabo de una sistemática e implacable. A la Commonwealth se incorporaron pueblos de unas características muy diferentes. Ya no mismo que aquella otra Comunidad, limitada a cuatro departamentos, existentes en 1939 y que cuando el Reino Unido declaró la guerra al III Reich, todos ellos se levantaron en armas al tiempo, para unirse a la metrópoli, aunque bien conocían la realidad de ésta. Churchill en sus Memorias subraya este hecho con orgullo, al decir que el Gobierno británico no podía dudar de seguirle en la aventura y que todos dieron ese paso sin reservas por su propia voluntad.

Hoy, presente, no sucedería lo mismo. Existen muy marcadas diferencias se han ido ensanchando por causas diversas. Está, por ejemplo, el caso de Rhodesia. A pesar de la advertencia hecha por el Gobierno británico el 27 de Octubre de 1964, de que una declaración unilateral de independencia traería graves consecuencias, incluso el bloqueo económico, Ian Smith siguió su camino de un Estado a su manera. Las negociaciones directas llevadas a cabo por Ian Smith, entre el 4 y el 8 de Octubre de 1965 y luego, en Diciembre de 1966, en aguas de Gibraltar, no dieron resultado, y mientras después el primer ministro inglés, Wilson, presiones en las Naciones Unidas, el 22 de ese mes, Ian Smith se desligó de la Commonwealth.

Esta situación ha sido causa de numerosas disensiones en el seno de la Commonwealth, como se ha puesto de manifiesto en las últimas reuniones en Londres, porque los pueblos de Africa esperaban una acción de los británicos, para terminar con la decisión unilateral de los blancos rhodesianos.

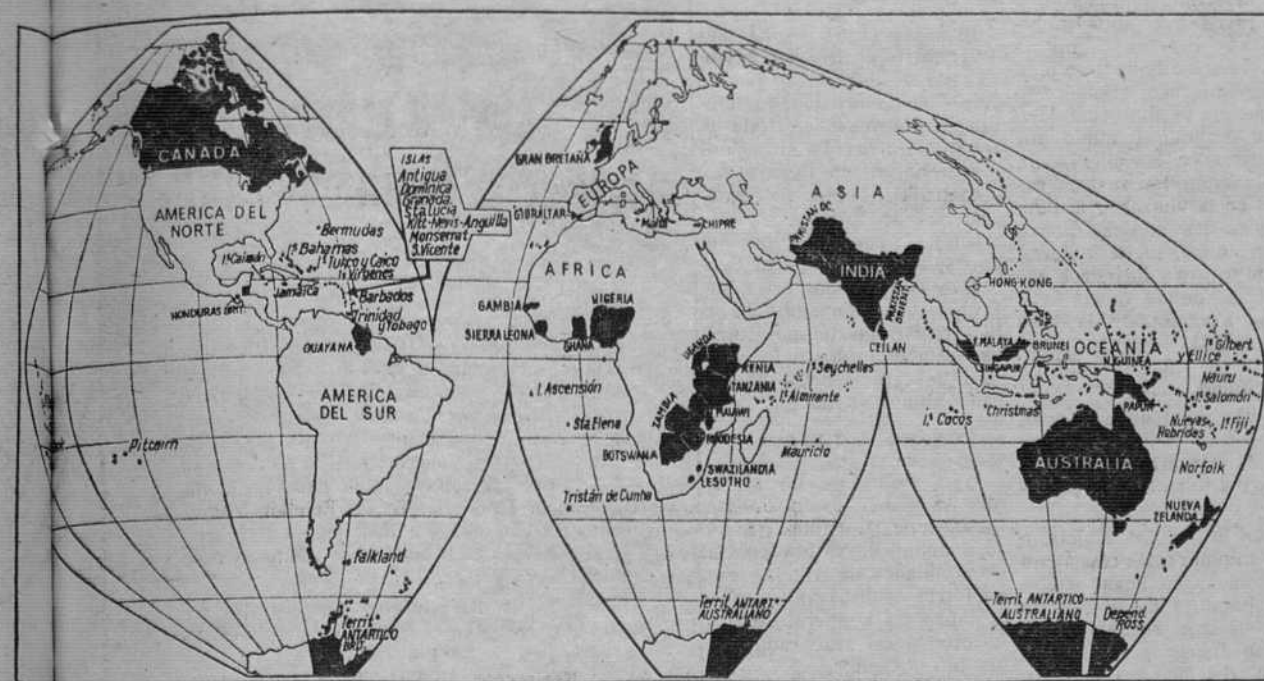
RECELOS ASOCIACION CON EL MERCADO COMU

Otro problema que está en el aspecto económico de las relaciones entre los pueblos de la Commonwealth, que ven en la posible incorporación a la Comunidad un grave peligro para su economía. Ya se habían manifestado algunos recelos al acercarse a la Asociación Europea de Libre Comercio, en la que no ingresa Inglaterra los países nórdicos.

A esto se le suma el reciente paso del Gobierno conservador británico, de vender a Africa del Sur.

Para poder esto conviene tener en cuenta que los miembros de la Commonwealth se hallan asociados, teóricamente, con el único fin de mantener el comercio y el efectivo, por parte de los países colonias, de una esperanza de apoyo económico. En las reuniones periódicas que celebran sus representantes, cada tres o cinco años, trata de la colaboración posible en los terrenos del comercio, defensa, educación, agricultura. Durante mucho tiempo, la Commonwealth ha sido partidaria de una política de libre comercio, que le permitía abastecerse en óptimas condiciones de materias primas (algodón, lana, hierro, caucho...) y de artículos manufacturados, a cambio de materias manufacturadas. Pero desde la Conferencia de Ottawa, en 1932, abandonó la po-

A. C.



Visión planetaria de los territorios (en negro) que integran la Commonwealth.

lítica liberal, incluyendo prioridades comerciales con los países de la Comunidad.

Si en un principio, el núcleo originario de la Commonwealth fue un pueblo insular, que supo aprovechar su privilegiada posición marítima, al ensanchar la comunidad con una serie de pueblos de tan diversas razas y variedad de intereses, tendrían que afrontar demasiados obstáculos.

Aunque se pensó que, al término de la segunda guerra mundial, la colaboración de sangre había entre los entonces miembros de la Commonwealth, iba a consolidar su unión, la verdad es que se ha ido debilitando la solidez primitiva y en la última reunión de Londres las discrepancias fueron muchas, agravadas después por la situación de Rhodesia y por el temor de algunos países a que una entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común, perjudicase sus intereses. En la actualidad, una tercera parte del comercio total del Reino Unido se efectúa con países de la Commonwealth. Y si esta proporción disminuye, esa Comunidad de pueblos británicos, que no tienen otro nexo que el recuerdo de una situación colonial, tomará el camino fácil de la disolución.

UN REGALO QUE DISTINGUE

lo encontrará en

IBAÑEZ

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16

Abandone su piso viejo

VIVA COMO MERECE

Con mucho sol, agua caliente y calefacción central

¡NO LO PIENSE MAS!

VISITE

ALGESA, S. A.

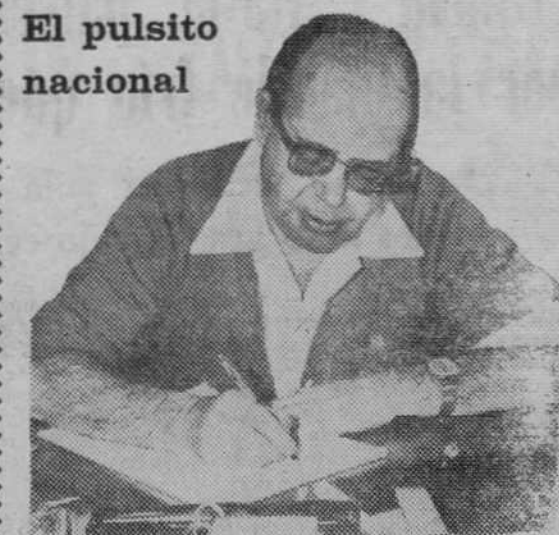
(Lavaderos, 1, junto Parque Artillería)

Vea los pisos que le ofrecemos y nos lo agradecerá.

¿Y EL DINERO?

No se preocupe, también se lo resolveremos.

El pulsito nacional



Por Evaristo ACEVEDO

AÑO NUEVO

El articulista es, un poco, cual niño perdido en el desierto. Escribe y escribe en la soledad de su despacho transmitiendo a las cuartillas sus íntimas preocupaciones y pensamientos, en intento de conectar con la circunstancia que le rodea, pero nunca sabe quiénes constituyen su gran familia de lectores. Ignora sus nombres y apellidos; su domicilio. Supone —eso, sí— que son altos y arrogantes, ellos; lindas e inteligentes, ellas. No por darles «coba» sino haciéndose eco de las estadísticas, según las cuales somos más altos, más guapos y más simpáticos de día en día.

Uno quiere a sus lectores, como se quiere a la Patria. Los ama, igual que a su madre. Pero llegan ocasiones difíciles en que no sabe la forma de proceder con ellos; de demostrarles su cariño. El año nuevo, por ejemplo. Hubiérame gustado escribir particularmente a cada uno de ellos, deseándoles ese prospero 1971 que se merecen. ¿A qué señas? Ese es el problema. Y hacerlo desde esta columna, de manera indiferenciada y colectiva, podría parecer mero formalismo.

Para resolver esta «papeleta» que todos los años se me plantea, trabajé desde el verano. El fruto ha sido un libro —«El despiste nacional»—, que acaba de aparecer en las librerías al precio de 100 pesetas y responde a las exigencias de la sociedad actual. Hoy por hoy, en que todos estamos pluriempleados, apenas hay tiempo de leer. Es difícil enterarse del argumento de una novela pues miramos tres páginas, hoy; cuatro, mañana; cinco, pasado... Con tales pausas, la ilusión se pierde. Mi libro contiene 477 despistes aparecidos en los periódicos a lo largo de los años 1952 a 1958 y comentarios por mí. Cada despiste es independiente de los demás y el leído el sábado, no exige recordar los leídos el jueves o viernes. En una palabra: lectura ideal para una «sociedad de consumo» pues está dentro de la novísima modalidad de lectura —«lectura a plazos»— que ahora necesitamos.

Y... ¿qué tiene esto que ver con la felicitación de Año Nuevo?», puede pensar el lector. Muchísimo. Mi obligación de humorista es felicitar a mis lectores de tal manera que empleen el año 1971 entre sonrisas, risas y carcajadas. Adquiriendo y leyendo el libro, que pensaba regalarles, pero no lo hago por ignorar su domicilio, obtendrán 66 sonrisas, 299 risas y 112 carcajadas. Sumadas, son los 477 despistes en total. Sin contar las del «autopropósito», que pueden considerar obsequio especial de los Reyes Magos.

Conste que ningún bajo interés materialista me ha lanzado a publicar dicho libro, pues mis derechos de autor son más bien iliputienses, dada la actual carestía de vida. Mi único deseo es proporcionar a mis lectores la posibilidad de empezar el año riendo alegremente. Intento, en lo que cabe, cumplir mi lema profesional: «Año Nuevo, carcajada nueva».

PISOS COMODISIMOS

Tres dormitorios, comedor, entarimados terraza, soleados, calefacción individual de carbón, 40.000 pesetas de entrada. Resto facilidades (Avenida a Coprasa). Avenida de Gamonal núm. 35

Representante

Importante Empresa catalana, necesita: para Burgos, dedicado a la venta de aparatos del hogar.

SE REQUIERE: —Persona introducida en electrodomésticos. —Seriedad y dinamismo. SE OFRECE: —Interesante comisión. —Premios por cuotas anuales. —Cartera de clientes y constante apoyo por mediación de promotor de central.

Interesados escriban al número 38.105. PUBLI CIDAD PREGON. Apartado 789. Bilbao.

Francia e Italia, países más afectados por la ola de frío que azota a Europa

En la localidad gala de Oyonnax se ha llegado hasta los 27,8 grados bajo cero y en Oberptalz (Alemania) a 24

Londres (Efe-Reuter). — Italia y Francia son los países europeos más afectados por las intensas nevadas que vienen cayendo durante los últimos días, en la ola de frío general que viene azotando a Europa. Centenares de aldeas se encuentran aisladas en ambos países a consecuencia del hielo y la nieve.

Los Arenillos están cubiertos de nieve a lo largo de la península italiana y en algunas regiones septentrionales las nevadas son las más copiosas que se recuerdan.

Helicópteros del Ejército francés han trasladado alimentos a las zonas afectadas y evacuaron enfermos y ancianos de unas 110 aldeas aisladas en el valle del Ródano (Sureste de Francia).

Tropas del Ejército francés contribuyen a despejar las carreteras, pero el intenso frío congela a veces los motores de las motoniveladoras y otros equipos. En Oyonnax (Francia oriental) la temperatura descendió ayer a 27,8 grados bajo cero.

Cinco millones de franceses decidieron este año pasar sus vacaciones en la Costa Azul en las montañas de Saboya o en España. Las pésimas condiciones atmosféricas, habiendo hecho inaccesible el paso por las carreteras de la encrucijada del valle del Ródano, que según las últimas noticias siguen prohibidas a la circulación el problema del regreso, se ha convertido en una verdadera pesadilla.

Los servicios de ferrocarriles fueron intensificados a tal punto que mañana llegarán a París miles de viajeros en 434 trenes, record absoluto de convoyes llegados a la capital por ferrocarril. Hasta el 4 de Enero se espera en la capital francesa la llegada de 700.000 viajeros.

Todas las carreteras del centro de Francia siguen siendo peligrosas y muchas de ellas están prohibidas. Se da el caso curioso de que la maquinaria quitanieves se encuentra bloqueada por el hielo lo que mengua la eficacia de los medios puestos en servicio para salvar la situación.

Las nevadas de la región de Calabria, en el Sur de Italia, han hecho difícil la circulación en la región de Bari.

En Florencia, donde ha comenzado a nevar, el fuerte viento ha arrancado un pino centenar que ha bloqueado el tráfico rodado de la zona por espacio de dos horas. Particularmente expresivo de la fuerza del viento es el balance de heridos registrado en Mesina: 38 personas han debido recibir asistencia médica en los diversos hospitales de la ciudad. Dos de ellos lo fueron empujados con violencia contra un muro y el otro contra una puerta de hierro.

EN ALEMANIA

Hamburgo (Efe). — La ola de frío y nevadas que comenzó al finalizar el año en la República Federal Alemana continuó extendiéndose hoy a todo el territorio. En el Norte y Oeste de Alemania pro-

siguió nevando intensamente lo que ocasionó difíciles problemas de tráfico. En las alturas de la Selva Negra se registraron temperaturas de 26 grados bajo cero, y en la región de Oberptalz el termómetro bajó hasta los 24 grados bajo cero.

En las llanuras de Baviera las temperaturas eran al mediodía de hoy de 10 a 14 grados bajo cero.

El Servicio meteorológico

Calendario excepcional

Colaboran cinco artistas, encabezados por Salvador Dalí

Barcelona (Logos). — La colaboración de artistas como Salvador Dalí, José M. Subirachs, Juan Ponce, José Grau - Garriga y Xavier Cordero, ha sido lograda para la confección del calendario más excepcional dedicado a 1971. Tan excepcional es la colaboración, que huelga decir que el calendario es sólo un pretexto para ofrecer una serie de cinco litografías, de las que se han puesto en el mercado una edición de mil colecciones numeradas y cada litografía con la firma del autor.

Dalí ofrece un grabado alusivo al cazador a cinco tintas; Subirachs al matemático, a cuatro tintas; Ponce al zapatero, a tres tintas; Grau - Garriga, al aviador, a cinco tintas y, finalmente, Cordero, al relojero, a seis.

Como es habitual en esta clase de ediciones, las planchas fueron destruidas después de la impresión.

NUESTROS TELEFONOS:

Administración 207148.
Redacción 201280.

ATENCION AVICULTOR

Ponedoras «Golden Comet». — Huevo moreno, tamaño grande, supervivencia confirmada. (Pidanos referencias)

Pollitas criadas Varias edades
GRANJA MIRASOL
Pisones, 68. — Burgos
Teléfono 202960

Falsa alarma en un avión de «Iberia»

Madrid (Cifra). — Un avión de «Iberia» de la línea regular Madrid-París, hubo de tomar imprevisiblemente tierra en el aeropuerto Parma, de Biarritz, debido a una alarma, procedente de la torre de control del aeropuerto de París, según la cual un artefacto explosivo iba a bordo de la aeronave.

Una vez efectuadas las oportunas comprobaciones en el aeropuerto Biarritz, pudo comprobarse que se trataba de una falsa alarma.

alemán anunció en el parte de hoy nuevas nevadas y descensos de la temperatura en todo el territorio federal.

Un joven de 25 años fue hallado hoy muerto, en un camino vecinal de la localidad de Neunkirchen (Bonn). El muchacho estaba completamente desnudo y atado por los brazos y los pies a un árbol. Según los rastros hallados en la nieve por la Policía, tres desconocidos atacaron al joven, lo desnudaron y lo ataron a continuación a un árbol, donde murió congelado a causa de la baja temperatura —quince grados bajo cero— que reinaba en esta ciudad.

En la ciudad de Karlstadt, Baja Franconia, una mujer halló a su marido muerto a causa del frío, a doscientos metros de su casa.

Según la Policía, la víctima había tomado unas copas con sus amigos, sin llegar a emborracharse, y en el camino hacia su casa resbaló y sufrió un fuerte golpe en la cabeza, del cual no se recuperó y murió congelado, ya que, durante la pasada noche, la temperatura en esta ciudad

descendió a veintidós grados bajo cero.

EN BELGICA

Bruselas (Efe). — El año 1971 entró el Bélgica acompañado de una fuerte ola de frío que ha ocasionado temporales de nieve en todo el territorio belga. La situación, sin embargo, no llega a ser catastrófica como en otras regiones de Europa.

En las mesetas de las Ardenas, región situada al Sureste de Bélgica, fronteriza con Francia y con Luxemburgo se han registrado temperaturas de hasta 20 grados bajo cero.

En la capital belga ha nevado abundantemente.

NIEVA EN ARGELIA

Argel (Efe). — La nieve, que ya había caído en las mesetas de Djurdjura, empezó a manifestarse hoy en las proximidades de Argel.

El frío es intenso en todo el país y las temperaturas inferiores a las registradas en los últimos años.

Días atrás cayeron lluvias torrenciales que, con la ofensiva del frío, han cesado.

EL GOBIERNO CANADIENSE VA A RESTAURAR LA «CIUDAD FANTASMA» DE KLONDIKE

Dawson City fue escenario de la «segunda fiebre del oro» del Oeste norteamericano

Ottawa (Crónica especial para Agencia «Fiel-PFI, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

Dawson City es una ciudad fantasma en el territorio canadiense de Yukon. Fue durante diez años la meca de los buscadores de oro en este territorio desolado de Klondike. La población conoció su auge a partir de 1896, durante diez años. Llegó a contar 300.000 habitantes. Hoy está abandonada y produce una impresión alucinante y fantasmal, con sus casas de estilo colonial, sus aceras de madera, sus «saloons», sus casas de juego, su Banco e incluso su teatro, construido en 1899 por el «cow-boy» Arizona Charlie Meadows.

Es sabido que la primera «quimera del oro» trajo a los inmigrantes extranjeros hacia los yacimientos descubiertos en California por un suizo, un tal Suter, que moriría en la miseria después de haber poseído enormes terrenos auríferos. La segunda avalancha se produjo cuarenta y ocho años más tarde en Klondike. El 17 de Agosto de 1896, George Carmack y dos compañeros indios descubrieron oro en las arenas de un arroyo llamado luego Bonanza. Klondike era entonces la tierra del fin del Mundo; pero la magia del oro inflamó los espíritus y miles de personas se pusieron en camino hacia la desolada región desde el Este del Canadá, desde Estados Unidos y desde Europa.

No había carreteras, había que seguir senderos a través de las montañas nevadas. Llegados al Lago Bennett, los buscadores de oro construían embarcaciones para descender a lo largo de los ríos que conducen a Dawson. El viaje era peligroso y muchos murieron en el camino. Sin embargo, en Dawson City la vida se organizó rápidamente, se construyeron fortunas, muchos de los cuales se dilapidaron en los casinos y cabarets de la población. Pero aquello apenas

duró diez años. Las vetas auríferas se agotaron progresivamente. A partir de 1906 llegó el declive. La gran ciudad de casas de madera iba a convertirse en una ciudad fantasma.

Ahora, en colaboración con el Gobierno norteamericano,

Canadá quiere perpetuar el recuerdo de aquella romántica epopeya. Subsisten numerosos vestigios para contar el pasado: casas de madera, desvencijadas, una herrería, viejos instrumentos oxidados, una cabaña de troncos como la que se ve en la película de Chaplin, un vie-

jo barco de ruedas e incluso el teatro, «Palace Grand», que acaba de ser restaurado.

Se proyecta crear una especie de parque histórico internacional en los lugares frecuentados antaño por los buscadores de oro de Klondike, con el fin de perpetuar su recuerdo. Se proyecta en especial, acondicionar la entrada de los pioneros de 1896. Al mismo tiempo se trazará la historia de la industria minera de los setenta últimos años. La conquista del Oeste ejerce siempre una gran fascinación sobre los jóvenes norteamericanos o canadienses. Ahora los turistas ocuparán el lugar de los buscadores de oro en la ciudad fantasma de Klondike.

Beckenbauer, partidario de la «midi»



El famoso futbolista alemán Franz Beckenbauer, miembro de la selección nacional de fútbol de su país, usará la midi este invierno. El «Emperador Franz», como le llaman sus forofos, aparece en la fotografía vistiendo una «midi» muy de hoy. — (Foto FIEL).

LEON, BAJO CERO



León. — Realmente, en León hace mucho frío y nieva a menudo. Pero esta nevada de Navidad ha sido de más fuertes en mucho tiempo. La fotografía puede demostrarlo. — (Foto CIFRA).

REYES RELOJERIA

RELOJES TODAS MARCAS E CENEDORES

GADAMA

Santander, 9 — Paloma, 41

COLCHONERIA (VALANDU)

REBAJADISIMAS

TELAS DE CORTINAS
TELAS DE TAPICERIA

AGENTES DE VENTAS

Necesita importante firma dedicada a Frío y Calor Industrial, para Burgos y su provincia.

Interesantes ingresos. Compatibles con otras actividades.

Interesados dirigirse a: Publicidad SAFE. Referencia 7.000. Gamazo, 2, 1.º — Valladolid.

MUEREN 66 PERSONAS Y 108 RESULTAN HERIDAS AL HUNDIRSE UNA TRIBUNA DEL CAMPO DE FUTBOL DE LOS «RANGERS», EN ESCOCIA

Concluido el encuentro sin incidentes, la tragedia ocurrió al abalanzarse la multitud hacia las salidas

Glasgow, Escocia (Efe).— Sesenta y seis personas han perecido al hundirse una tribuna del estadio de Ibrox Park, de Glasgow, según las últimas informaciones facilitadas por la Policía.

Al parecer el hundimiento de la tribuna se produjo cuando el árbitro pitó el final del encuentro, produciéndose una desbandada general del público en busca de las puertas de salida.

El número de heridos es de 108 pero según ha manifestado sir James Robertson, jefe de la Policía, sesenta y seis personas han resultado heridas de gravedad. Tres se encuentran en estado crítico.

LA MAYOR TRAGEDIA DEL FUTBOL BRITANICO

Glasgow, Escocia (Por José Meléndez, de la Agencia «Alfil»).— Sesenta y seis personas han muerto esta tarde en el estadio de Ibrox Park, de Glasgow, aplastadas por la prisa de una multitud, en la que culminaba la tensión de un partido de rivalidad regional. Esa prisa, según la primera impresión de los técnicos, es la que ha hecho ceder y desplomarse una valla protectora sobre uno de los pasadizos por los que el público salía a la calle, inmediatamente después de finalizado el encuentro entre el Rangers, propietario del terreno, y su más directo rival, el Celtic de Glasgow, gigante del fútbol escocés, que siempre arrastra a una incondicional masa de seguidores.

Tienen desde antiguo los partidos de estos dos clubs un hondo matiz de rivalidad, no solamente deportiva sino religiosa. Los seguidores del Celti son católicos en su mayoría, mientras que los del Rangers son protestantes. Estas dos cosas, religión y deporte, hacen frecuente que el choque entre los dos colosos del fútbol escocés sean violentos en los graditorios. Existe otra tradición en estos encuentros. Siempre se confecciona el calendario de la Liga escocesa de forma que el encuentro entre los dos se produzca el último día del año. Pero esta vez la tradición se alteró. El encuentro de hoy ha en dos días.

En ese momento ocurrió la tragedia. En la confusión de los primeros momentos, los servicios de primeros auxilios del estadio creyeron el accidente muy localizado en una sola salida, angosta y oscura, pero cuando en medio de un tremendo griterío comenzaron a apartar hierros, maderas y cuerpos, una trágica pila estaba aplastada por completo en el pasadizo.

Los hospitales llamaron

urgentemente a toda su dotación de médicos y enfermeras. Las ambulancias de Glasgow y los coches de bomberos acudieron con la mayor rapidez y el recuento de cadáveres alineados provisionalmente en la portería del terreno de juego iba creciendo de forma aterradora.

Un sargento de la Policía, cubierto por completo de sangre por su trabajo de rescate informaba a los primeros periodistas que acudieron que había sacado a personas con vida de debajo de una capa de muertos.

Cuando comenzaba a caer la noche, en medio del incansable trajín de ambulancias y trabajos de salvamento, empezaba a congregarse en el viejo estadio de Ibrox Park la acongojada estampa de familiares de espectadores enterados por la radio de la catástrofe, que miraban ansiosos si los suyos estaban entre las víctimas o no.

Este mismo viejo campo de Ibrox fue escenario de otro hecho luctuoso, allá por el 1920, en un partido internacional entre Escocia e Inglaterra, con 25 muertos de balance trágico. Hay que saltar las fronteras británicas y situarse en Lima, en 1964, con 301 muertos en un partido de fútbol, para encontrar una catástrofe de mayores proporciones que esta que ha llenado de luto a Glasgow.

COMO ES IBROX PARK

Glasgow (Escocia) (Efe).— El estadio de Ibrox Park, propiedad del Ranger, es el segundo estadio de Escocia en capacidad.

Sobre el viejo campo donde a principios de siglo comenzó a jugar el Rangers, Ibrox Park fue reconstruido en 1928, para que albergase 100.000 espectadores, a pesar de que en una ocasión, un encuentro entre el Rangers y el Celtic en 1939, se llegó a la cifra record de 110 espectadores. Sin embargo, en vista de ciertas dificultades para la instalación de iluminación eléctrica para celebrar partidos nocturnos, se hicieron de nuevo obras en los graditorios que redujeron su capacidad. Posteriormente, hace cinco años, la Federación Escocesa de Fútbol, limitó la capacidad del estadio a 80.000 espectadores, con objeto de proporcionar mayor espacio de separación a los socios y público en general. Esta medida tendía a evitar frecuentes peleas entre los seguidores del Rangers y los del Celtic, rival de este equipo. En el estadio de Parkhead, propiedad del Celtic, se hicieron las mismas previsiones.

La reforma del 28 y esta segunda, hicieron que el estadio de Ibrox Park, a pesar de su antigüedad, sea uno de los más modernizados de Escocia, donde los campos son muy viejos.

Tiene el estadio en total 108 pilares de sustentación y veinte pasadizos o vomitorios, en uno de los cuales ha ocurrido la tragedia de hoy.

MENSAJES DE CONDOLENCIA

Londres (Efe).— La Reina Isabel de Inglaterra ha enviado al alcalde mayor de Glasgow el siguiente mensaje de condolencia:

«Estoy profundamente conmovida al saber el trágico accidente de Ibrox Park. Los

miembros de mi familia, que se encuentran conmigo en Sandringham (palacio donde la familia Real pasa sus vacaciones de Navidad) se unen a mi para enviarle a usted nuestro más profundo pesar, con el ruego que lo haga extensivo a las familias de las víctimas».

Asimismo, el primer ministro, Edward Seath, ha enviado su condolencia al alcalde de Glasgow, pidiendo al secretario de Estado para Escocia que haga patente su pesar a los familiares de las víctimas. El primer ministro ha pedido también una completa investigación de las causas de la catástrofe.

PARTIDO CANCELADO

Valencia (Afil).— El Valencia cancelará el encuentro con el Rangers. Así se lo ha notificado Vicente Peris, gerente del Valencia, a un redactor de «Afil», cuando este le ha dado la noticia de la catástrofe ocurrida hoy en el estadio Ibrox, de Glasgow, y la decisión del presidente de este Club, de cancelar el encuentro amistoso que debería jugar el próximo miércoles en el Luis Casanova.

«Ante todo somos humanos. No podemos crear un problema» han sido las palabras de Peris.

OTRO TRAGICO ACCIDENTE

Trípoli (Efe-UPI).— Un avión comercial «Comet» de las líneas aéreas egipcias se estrelló hoy cerca del aeropuerto de Trípoli, pereciendo

en el accidente las 16 personas que se encontraban a bordo del aparato, anuncian empleados de las líneas aéreas.

El «Comet IV» se desintegró al chocar con el suelo, aproximadamente a 20 kilómetros del centro de la ciudad.

APARECEN LOS RESTOS DEL AVION ARGELINO, CAIDO EN EL MEDITERRANEO

Palma de Mallorca (Cifra).— Aproximadamente a las dos y media de esta tarde han sido descubiertos los restos de un avión hundido en el mar y que se supone son los del aparato argelino desaparecido en la tarde de ayer.

Un avión del servicio español de búsqueda y salvamento fue el que localizó estos restos, dando seguidamente conocimiento a los buques que participan en las tareas de localización de los restos del avión argelino.

Los restos del avión siniestrado son trozos de planos (alas), maletines, bolsos y algunos cuerpos humanos mutilados.

Ello hace suponer que el avión cayó violenta y verticalmente al mar.

Desgraciadamente, no puede haber supervivientes del siniestro y las operaciones de búsqueda y salvamento aéreo deben darse por terminadas.

CHOQUE DE TRENES

Lome (Efe-Reuter).— Como mínimo, doce personas han resultado muertas y muchas más heridas al chocar un tren de pasajeros con un mercancías, anuncian hoy funcionarios del Ministerio de Transportes.

Dichos funcionarios señalaron que el accidente se produjo ayer entre Lome y Blitta, un terminal de ferrocarril a unos 288 kilómetros al Norte de la capital de Togo.

NAVIDAD EN Simeón

Visite estos días su SECCION REGALOS

30 % Dto.

REYES JOYERIA

• PULSERAS • MEDALLAS • SORTIJAS

GADAMA

Santander, 9 — Paloma, 41

REGALOS PRACTICOS PARA EL HOGAR

RAHOR

Para Navidad y Reyes

almacenes

San Cosme, 2

Rusia esperó...

(Viene de primera pag.)

El mismo comentario señala que la conmutación de las penas de muerte de Leningrado, impuestas por su supuesto delito de intento de evasión de la Unión Soviética, ha sido resultado de los indultos del Jefe del Estado español «a seis vascos terroristas sentenciados a muerte por complicidad en un auténtico asesinato».

EL GOBIERNO SOVIETICO ESPERO

Munich (Alemania) (Efe).— El diario «Munchener Merkur» dice que el Gobierno soviético aplazó la revisión de las penas de muerte del proceso de Leningrado, desde el miércoles al jueves último, para ver si el Jefe del Estado español indultaba a los condenados a muerte en Burgos.

El mismo comentario señala que, a la vista de este indulto, el Gobierno soviético juzgó oportuno conmutar las penas de muerte que habían sido impuestas por un tribunal de Leningrado a dos judíos, acusados de proyectar escapar de la Unión Soviética secuestrando un avión.

MAS JUICIOS EN LA URSS

Moscú (Efe - UPI).— Un oficial judío, miembro de las fuerzas armadas soviéticas, será juzgado por un tribunal militar el próximo día 5 de este mes, acusado de haber sido «el duodécimo hombre» implicado activamente en el intento de secuestro de Leningrado, según informan hoy fuentes de dicha ciudad.

Según estas fuentes, el juicio se celebrará un día antes de que otros nueve «sionistas» comparezcan ante un tribunal civil en Leningrado, acusados de varios delitos, entre ellos el de traición. Es posible que se pidan penas de muerte para dos de ellos.

Las citadas fuentes han dicho que el militar acusado es Wolf Zalmonson, de 31 años, de rango desconocido. Es hermano de Silva e Israel Zalmonson, que fueron sentenciados a penas de prisión, durante un juicio anterior contra once supuestos secuestradores. Es, asimismo, cuñado de Eduard Kuznetsov, ya juzgado y condenado.

Kuznetsov y Mark Dymshits fueron condenados a muerte por un tribunal de Leningrado. Informaciones previas sobre el juicio que se celebrará el día 6 contra nueve ciudadanos de Leningrado, la mayor parte de ellos judíos, indicaban que serían acusados de actividades antisoviéticas en forma de propaganda sionista.

Sin embargo, las citadas fuentes han dicho hoy que dos de ellos serían acusados conforme a los artículos 17 y 64 del Código soviético, como cómplice de alta traición y alta traición, respectivamente.

Esto sugiere la idea de que se quiere relacionar a los dos acusados con el intento de secuestro.

La crítica extranjera ha hablado de los juicios como un arma que la Unión soviética está empleando para intimidar a los judíos contra cualquier otro intento parecido.

REGALOS BOLSOS MANACOR

Paloma, 7

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y Delegación, Vitoria, 13), de NUEVE de a mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más. 2 pesetas

Alquileres

SE ALQUILA piso lujo, amplio, amueblado, co nteléfono. Informar en 206697.

ALQUILO piso céntrico Santa Clara, 9, 3.º, y local interior, pequeño Informes Teléf. 203796

ALQUILO piso amueblado, dos dormitorios y cuarto de baño. Teléfono 202702.

A NUEVE kilómetros Burgos arriendo nave explotación ganadera. Teléfono 200058.

ALQUILO piso amueblado, calefacción. Informes, Vitoria 105. Portería.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono 202059.

DESEAMOS piso en alquiler, agua y calefacción central, 4 ó 5 habitaciones. Teléf. 205447.

ALQUILO piso nuevo, amueblado, muy cómodo, calefacción, agua caliente central. Madrid, 69, 3.º

ALQUILO lonja 120 metros cuadrados. Carretera de Arcos. Teléfono 209333.

SE ALQUILA piso amueblado con calefacción. San Francisco, 155 5.º, informes el portero. **VENDO** o alquilo piso por 2 años, 6 habitaciones, teléfono 203708.

¡NAVE! 2.000 metros completamente acondicionada, Francisco Salinas y Carretera Logroño. «Prigo».

¡LOCAL! Fernán González, 120 metros, 6.500 pesetas mensuales. «Prigo». Moneda, 13.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, teléfono 205840-338.

VENDO o alquilo piso nuevo, soleado, calefacción central, teléfono 206479.

ALQUILO piso, con o sin muebles, cuatro dormitorios, salón comedor, cocina y dos baños. Calefacción y agua caliente central. Madrid, 68. Teléfono 201096

ALQUILO piso o cuatro habitaciones 2.400. Razón, Alfareros, 16, 1.º (tarde).

VENDO o alquilo piso. Benedictinas de San José, número 9, 2.º, A. Informes, letra C.

VENDO o alquilo, en 2.000 pesetas piso primero, en calle Calvario llave en mano. Llamar teléfono 207455.

NECESITO habitación casa de familia, céntrica, con teléfono y próxima a garaje. Llamar al teléfono 204837, por la mañana.

ALQUILO piso amueblado. Razón, Tesorera, 4, 5.º izquierda.

ALQUILO piso en calle Salas, número 14. Teléfono 205840-433.

ALQUILO piso céntrico, recién arreglado, todo exterior 1.800. Teléfono 206506.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y 600-D, Renault, R-10 y R-8, Morris, 1.800, M-G. «Serv-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

GARAGE. General Mola, 30. Guardería de coches (lavado, engrase).

AUTOS «FLEN», sin conductor: Coches de alquiler 800-D, 850 berlina y coupé, Seat 1.500, 124, 1.430, Morris, M-G, Simcas, nuevos. Garaje Avenida General Vigón esquina Barriada Yllera. Teléfonos: 208804 y 201874.

GAMONAL 228 vende varios coches 600-D, R-8, 850 y Simcas. Facilidades.

ALQUILER coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 y 208597.

AUTOS alquiler sin conductor «Blanco». 600-D, 850 Coupé, 124, nuevos. Barriada Ilera B, 69. Teléf. 205638.

SE VENDEN coches: Mercedes 220 S. Dodge Dart (turismo y familiar). Mini morris 1.301 (preparado para competición). Seat 124-L. Seat 1.500 varios y de gasoil. Seat 850 coupé. Seat 600 varios. Simcas, varios. R-8, 4-L y 4-F. 2 CV. (turismo y furgoneta). Volkswagen. Morris 1.100. Alpine. Grandes oportunidades y amplias facilidades de pago, en «Automóviles Iñaki» San Pedro Cardena, 90. Sábados tarde, abierto.

OCASION. Vehículos revisados, garantizados varias marcas. Facilidades. Agencia Citroën.

Colocaciones

SE NECESITA chico para mostrador. Informes en el Mesón Burgos (R. O. C., 1654).

SE NECESITA chica Sanjurjo, 38, 1.º, 2.º.

SE NECESITA empleada de hogar, que sepa algo de cocina. Tiene compañera. Huerto del Rey, 20, 2.º

AVON LLAMA a usted con excelente oportunidad ganancias. Señoras y señoritas distribución proximidades hogar. Llame al teléfono 204144 de Burgos o escriba al apartado 14875 de Madrid

SE NECESITA chica servicio. Vitoria 62, 9.º. Teléfono 208107.

SE NECESITA interina 9 a 6 de la tarde, bien retribuida. Restaurante Elías Liana de Afuera, 5.

SE NECESITA chica. Sanjurjo, 11, 10.º, izquierda.

SE NECESITA pastor. Olegario Martín. Palazuelos de Muñó.

SE NECESITA chica. Aparicio Ruiz, 7, 1.º

SE NECESITA chica sepa cocina, con informes, buen sueldo. Concepción, 21, 3.º, Izqda.

NECESITO obrero para panadería. Panadería «La Vienesa». San Pedro Cardena, 2, 2.º (Registro O. C., 1692).

SE NECESITA chico para mostrador. Bar La Morena (R. O. C., 1694)

NECESITO chico. Autoservicio Vadillo. Plaza Rey San Fernando, 8. Burgos. (R. O. C., 1696)

MUCHACHAS de servicio se necesitan en el Sanatorio de Tablada. Sueldo 5.000 pesetas mensuales. Alojamiento y manutención por cuenta del Sanatorio. Escribir al administrador del Sanatorio Tablada. La Tablada (Madrid).

MUCHACHA necesita matrimonio y dos niños. Valladolid, 2, 6.º, B.

SE OFRECE carnífera sabiendo destazar. General Mola, núm. 29, 1.º izquierda.

SE NECESITA asistente. San Francisco 145, 5.º, C, presentarse de 5 a 7 tarde.

NECESITO 2 aprendizas de 14 años. San José, 2, Alfombras.

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos, contado, articulo los mucha venta. Aparado 9217 Madrid

GANEN dinero 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producción. Escribir a: Montblanc. Calvet, 5 Barcelona-6.

PRECISA SE vaquero, con hijo 18 años, sueldos muy remunerados, casa. Agropecuaria Castilla. Teléfono 87. Osorno (Palencia).

SE NECESITA muchacha. Avenida del Cid, 10, 4.º, A. Escalera izquierda.

NECESITO muchacha sabiendo algo de cocina. Avenida del Cid, 24, 3.º, B.

DONCELLA se necesita, en Vitoria, 31, 1.º

SE NECESITA interina, joven. San Pedro Cardena, 38, 1.º, F.

MUCHACHA se necesita. Sanjurjo, 8, 7.º, derecha.

ASISTENTA se necesita. Sanjurjo, 8, 7.º, derecha.

SE NECESITA chica de servicio en Paseo de la Isla, s/n. Portal primero, 7.º, A.

URGE chica buen sueldo, poca familia. Teléfono, 200840.

ASISTENTA se precisa. Melchor Prieto, 7, 5.º derecha.

NECESITO ayudante de chapista. Razón, Domínguez y Rodríguez, S. L. Melchor Prieto, 9, bajo. (R. O. C., 1702).

SE NECESITA pastor a zurrón. Quintanadueñas. Rafael Martínez.

SASTRERIA Barrio necesita ayudante de oficial. Liana de Afuera, núm. 3, 1.º (R. O. C., 1668).

CHICA o asistente necesita, buen sueldo. Avenida Cid, 36, 5.º, C.

Compras y ventas

OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega, Madrid, 2. Burgos.

MUEBLES metálicos para oficina. De la Vega Calle Madrid, 40.

FOTOCOPIADORAS en seco. 3 M. De la Vega. Madrid, 2.

CARRILES, tubos, accesorios para cortinas. «Ferretería Lain Calvo». Teléfono 203394.

CERRAJERIAS - talleres mecánicos. Vendemos diversa maquinaria y utillaje, seminuevo. Teléfono 208758.

REGISTRADORA vend. Avenida Reyes Católicos, número 9, 3.º derecha A

VENDO jaulas conejos, modernas, seminuevas. Teléfono 200058.

CARPINTERIAS - ebanisterías. Vendemos varias máquinas seminuevas. Teléfono 208758

MOLDURERA persiana - parquet. Vendemos máquinas seminuevas. Teléfono 208758.

CARPINTERIAS - ebanisterías. Vendemos diverso utillaje. Teléfono 208758.

Enseñanzas

PROFESOR bachiller, da clases particulares sesión tarde, calle San Juan de Ortega, 15.

GANAR 20.000 pesetas mensuales haciéndose profesora Corte-Confeción, saliendo con título y colocada. Internado Sevilla y por correspondencia. Hay becas gratuitas. Escriba Delegación Van-Dyck Apartado de Correos 225 Sevilla

DARIA clases de taquigrafía, mecanografía. Academia - Colegio. Informar Teléf. 202939.

ACADEMIA CASTILLA Cálculo, Contabilidad, Oficinas, Bancos. Moneda, 10, 1.º

ACADEMIA CASTILLA Cultura general. Taquigrafía. Moneda, 10, 1.º

REV ALIDAS 4.º, 3.º. Preu. bachiller completo. Pequeños grupos. Grandes resultados. Profesorado experto, título universitario, nativo (francés). Centro Estudios Cosmos. Liana Afuera. 8 3.º, 209531.

Detectives

♦ **ALKA**.— 20280.
♦ **ALKA**.— 202803
♦ **ALKA**.— 202803
Consultenos su caso. Plaza Alonso Martínez, 7, 4.º

DETECTIVES «Alka» le responde de la más absoluta reserva, competencia y secreto profesional Detectives «Alka». Plaza Alonso Martínez, 7, A, 1.º. Teléfono 202803.

Fincas

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Mejor que piso piloto, su piso llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago diez años. Precios desde pesetas 250.000. Oficinas, Vitoria 179, 1.º

VENTA pisos y lonjas en Vía de Empalme. Sonstrucciones Serrano. Teléfono 204385.

OCASION. Se vende planta baja con cinco huecos, en calle Vitoria. Informes, Teléf. 209798.

SE VENDE piso a estrenar, cuatro habitaciones amplísimas, armarios empotrados, calefacción individual, cocina, baño y servicio, sitio muy céntrico. Trinas 10. Informes, portería.

SE VENDE piso con peluquería, por no poder atenderlo. Lain Calvo, 39, 2.º

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales Oficina, calle Vitoria, 115.

VENDO pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje. Pisones 18 y 20.

VIVIENDA y pequeño local comercial, vende Agencia Espino.

EN Herrera de Pisuega, (Palencia), véndese finca urbana de 1.800 m/2. Edificados 600 m/2. en varias dependencias y vivienda. Todo libre. Propio industria, vaquería, etc. Acceso carretera. Camión Barreiros 6.000 kilos con volquete metálico y grúa, propio maristas, obras, etc. Dos ruedas tractor seminuevas 14, 9-24 13-24. Bonifacio Andrés.

¡MAGNIFICO piso! Zona residencial. Se vende o se alquila. Informes calle P. Silverio, 2, portería, al lado calle del Carmen.

VENDO piso. Avenida Reyes Católicos Bl. F, 2.º. Llave en mano, económico. Informes, calle Briviesca, 22, 2.º, puerta 6.

OPORTUNIDAD estrenar piso; Avenida Cid cuatro habitaciones, dos baños, calefacción central, 400.000 pesetas. Abad Maluenda, 3, 3.º, izquierda.

SE VENDE piso pequeño, céntrico o se cambia, por otro mayor Informes, Trinidad, 16, 3.º, Burgos.

MASEGOSA. Pisos para habitar y próxima entrega: 4 habitaciones exteriores, soleadísimo. Entrada desde 50.000 pesetas. Facilidades diez años. Avenida del Cid, 80, 2.º. Vitoria 142, teléfono 209333.

COMPRO piso o ático, soleados nuevos, alrededores Avenida del Cid, General Vigón, cinco habitaciones, dos servicios, calefacción central, preferible agua caliente central. Ofertas esta Administración.

CONSTRUCCIONES Sánchez vende pisos y lonjas comerciales, en la Isla o Fuentesillas, mes, Santa Clara, 36 y 5. amplias habitaciones; algunas calefacción llaves acto, pago 10 años. Información «Prigo». Moneda, 13.

VENTA pisos, General Mola, 16, 2.º, Deha.

PISOS venta, calefacción y agua caliente en-tral. Pequeña entrada inicial. Informes, Madrid, 68, 3.º, B.

PISOS y locales en la zona de más porvenir de Burgos. Venta directa, llave en mano Exentos. Facilidades de pago diez años. Desde 240.000 pesetas. Para más información, calle Madrid, 7 (tienda) y Tífonos 206544-5-6

SE VENDE piso libre, tres habitaciones. Se da barato. Santa Agueda, 15, 2.º, izquierda. (De 8 a 9 tarde).

VENDO piso libre, sol mañana, tarde, exento. Calle Sedano, 11, 5.º, izquierda.

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183.

VENDO dos elegantes pisos, céntricos: en calle Madrid, 70, tres habitaciones, 350.000; cinco habitaciones, 490.000. Informes, calle Merced, 8. Boteria.

ATENCION. Vendo viviendas, Grupo I. exentas, en calle Calzadas, núm. 58 soleadas, 50 por 100 llave mano, resto 10 años. Información, Obra, 4.º, B.

VENDO piso nuevo, por estar ausente. Santa Clara, 59, 1.º. Informes, 203796.

OCASION. 40.000 pesetas entrada. resto facilidades, estrenar, calefacción individual de carbón, entarimados, soleados, veros en gran avenida de Gamonal número 35, no confundirse antes Calle la Vega.

PISO céntrico y económico. Aparicio y Ruiz, 10, 4.º

PISOS exentos contribución veinte años, totalmente terminados, en Vitoria, 190. Inmejorable situación y mucho sol. Cuatro habitaciones, parquet, calefacción, terminación esmerada. Pequeña entrada y amplias facilidades de pago. Informes y venta, en Vitoria 190 y Agencia PRIGO Moneda, 13.

¡MESONEROS! Ocasión. Modernísimo mesón, todo estrenar 270 metros, ideal celebrar bodas, bautizos, baile, lindando Catedral, paso turismo 4.000.000 facilidades o permutaría por pisos lujo, o rústica. «Prigo».

¡VIVIENDAS! Última calle Santander edificios Feygón, todos exteriores, mucho sol, magníficas vistas, exentos, 4, 5, 6 y 7 amplias habitaciones, algunos 3 baños, entrega firmar contrato. «Prigo».

¡SU PISO! 25.000 pesetas entrada, Parque de la Isla o Fuentesillas, magníficas vistas, 3, 4 y 5 amplias habitaciones; algunas calefacción llaves acto, pago 10 años. Información «Prigo». Moneda, 13.

¡CAMBIO! Edificio completo, 30 viviendas y bajos, por rústica, tomaría o abonaría diferencia. Informes a interesados. «Prigo».

¡CAMBIO! 5 hermosos pisos estrenar, 3 habitaciones, cuarto baño, cocina, terraza, por vivienda, 5, 7 habitaciones, calefacción central. «Prigo». Moneda, 13.

¡OCASION! Contratas, permutaría, casa completa, libre, paseo Espolón y Diego Porcelo, por pisos, más metálico. «Prigo». Mañanas.

¡NECESITO! para mis clientes, bar o local céntrico a cambio de pisos libres. Informes «Prigo» Moneda, 13. Mañanas.

¡FINCA! 10.000 metros, con 150 fachada carretera Logroño, frente Tableros Bon. 1.300.000 pesetas. «Prigo».

¡GRAN! sótano 600 metros, dos entradas, edificio Feygón, traspasaría. 1.700.000 pesetas o cambiaría por nave de 1.000 metros, abonaría diferencia metálico. «Prigo». Moneda 13.

¡VERA NEANTES! Venta o alquiler de apartamentos en Laredo. Precios interesantes. PRIGO. Moneda, 13.

PONCE y ALONSO construye pisos. Ponce y Alonso, vende pisos directamente. Ponce y Alonso da facilidades de pago. Ponce y Alonso garantía y formalidad absolutas. Ponce y Alonso, más de veinte años dedicados a la construcción. Visite sus pisos y locales en Avenida Gamonal, frente a Barriada Inmaculada.

Huéspedes

SE ADMITEN dos chicos pensión completa, 125 pesetas. San Francisco, 42, 3.º. Izqda.

DOY PENSION económica, trato familiar. Parque de San Francisco, número 3, 1.º. Izqda.

PENSION para estudiantes, confortable frente a las dos Facultades. Alamillos, 9 - 11, 8.º, A. Valladolid.

PENSION económica todas comodidades, trato familiar, Tesorera, 6, 7.º. 209728.

Ganados y aperos

SE VENDEN sembradoras delanteras y traseras, en buen uso. Talleres Bermejo. Presencio.

SE VENDEN 50 cordeños 20 a 25 kilos, en Tordómar. Para tratar con Teófilo Cantero.

SE VENDEN cerdos machitos Landrace, 30 kilos. Román Palacios Cojobar.

Muebles

MUEBLES-COCINA compre en fábrica. Gamonal: Casa Vega 7 (detrás Escuelas).

SILLAS-cocina. Precios fábrica. En Gamonal. Casa Vega, 7.

MESAS-cocina. Fabricación propia. Fábrica muebles Gamonal Casa Vega, 7.

BANQUETAS-cocina. Muchos modelos. Fábrica de muebles Gamonal Casa Vega, 7.

ARMARIOS-cocina. Modelos de serie. Muy baratos. Fábrica Gamonal Casa Vega, 7.

MUEBLES-COCINA a medida. Encárguelos en Gamonal. Fábrica Casa Vega

MUEBLES COCINA. Los mejores precios. Véalos en fábrica. Gamonal. Casa Vega, 7.

MUEBLES-COCINA. Veá exposición en fábrica. Comprará. Gamonal. Casa Vega, 7.

SE COMPRAN muebles usados y lana vieja. Teléfono 208239

nuestra PROVINCIA

MIRANDA

Recientemente, fue jubilado, por cumplir la edad reglamentaria el inspector principal médico de la Renfe, en Miranda, don José Antonio Pérez Enciso, que llevaba prestando sus servicios desde el año 1933.

Con tal motivo y dados los indudables méritos contrados durante todos estos años de dedicación a Renfe, el pasado día 29 a las doce y media en la Jefatura de la sexta División Sanitaria de Renfe en Bilbao y por el jefe de dicho departamento, Dr. Apalategui, le fue impuesta la Medalla de Fidelidad en el trabajo al citado doctor don Juan Antonio Pérez Enciso, durante un acto íntimo, recibiendo una gran cantidad de telegramas y cartas de adhesión y de afecto, hacia el galardonado, de todos los servicios de Renfe en Miranda.

Anuncios por palabras

Televisores

TELEVISORES. — Frigoríficos — Lavaplatos — Lavadoras automáticas. Todo mil al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Puygón.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzada 18. Teléfono 206528.

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 18.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercia «Velo-Moto». Calera, 10.

REPARACION televisores, todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

Traspasos

TRASPASO pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.

CANTINEROS! amplio local, entreplanta, adecuado para almacén de vinos, tienda comestibles, casa comidas, 250.000, 7.500 renta. Mejor zona. Frente Venerables. «Prigo»

MESONEROS! traspaso bar restaurante, 300 metros, dos grandes barras, instalación modernísima, lindando Catedral. «Prigo»

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua patronal Española, 20. Burgos.

PISOS acuchillados, barnizados «Limpieza Pulido». Lala Calvo, 7. Teléfono 203699.

SE HACEN toda clase de obras por contrato o administración. Informes, teléfonos 204255 y 200436.

SE HACEN toda clase de trabajos de albañilería. Avisos al teléfono 209651.

EL DOCTOR PEREZ ENCISO GALARDONADO POR R.E.N.F.E.

Por nuestra parte, nos unimos al homenaje y enviamos desde estas líneas al doctor Pérez Enciso nuestra más cordial felicitación.

TERMINAMOS CON NIEVE

Como era de esperar al templar la temperatura el pasado miércoles, se ha producido la tercera nevada del invierno, que comenzó por la noche para continuar durante todo el día 31, con lo que este año pasado lo hemos despedido con el paisaje blanquísimo.

GRAN EXITO DE LA ORQUESTA SINFONICA DE BILBAO

El pasado miércoles tuvo lugar el anunciado concierto de la Sinfónica de Bilbao, en el «Cine Mecisa» de nuestra ciudad, correspondiente al «I Ciclo de Divulgación Musical», patrocinado por la Comisaría general de la Música de la Dirección general de Bellas Artes, organizado por la Cofradía de San Juan del Monte y con la colaboración de la Caja de Ahorros del Circulo Católico. La amplia sala del Cine Mecisa registró casi el lleno total, prueba del interés que el público mirandés siente por la buena música. También, observamos la presencia de no pocos vitorianos, que se desplazaron a Miranda para escuchar este extraordinario concierto.

Don Pedro Martínez, al micrófono hizo la presentación del maestro don Pedro Pirfano, director titular de la agrupación, como asimismo de la Orquesta Sinfónica, resaltando los indudables méritos musicales de uno y otra. Seguidamente leyó el historial de las obras a interpretar en la primera parte, que eran diez melodías vascas y «El sombrero de tres picos» y de sus autores los inmortales maestros Jesús Guridi y Manuel de Falla.

En la segunda parte volvió a presentar la «Quinta Sinfonía», de Beethoven en Do Menor. Op. 67, leyendo asimismo el historial del genio de los genios musicales y de la obra que se iba a interpretar.

El maestro don Pedro Pirfano ha dejado imborrable constancia de su categoría

como director, demostrando unas dotes poco comunes. Bajo su extraordinaria batuta, la Orquesta Sinfónica bilbaína interpretó el selecto programa magníficamente recibiendo clamorosos aplausos al final de cada obra. Nos gustaría ser eruditos en la materia para poder enjuiciar más detenidamente mientos técnicos, bástenos de los suficientes conocimientos de divulgación musical decir que los continuados aplausos del público y los elogiosos comentarios que se hicieron tanto al descanso, como al final del concierto, son prueba evidente del gran triunfo alcanzado por la Orquesta Sinfónica de Bilbao y de su director don Pedro Pirfano.

Al terminar el programa, miembros de la Junta directiva de Cofradía de San Juan del Monte hicieron entrega de regalos a las señoras y señoritas componentes de la Sinfónica y a continuación el presidente de dicha Cofradía, don Jaime Ruiz Bilbao, hizo uso de la palabra, para agradecer al maestro Pirfano y a su orquesta su visita a Miranda y el extraordinario concierto que nos habían ofrecido, deseando que sigan cosechando otros muchos triunfos, que sirvan de gloria para el buen nombre musical de Bilbao y de España. Por último el señor Ruiz Bilbao hizo entrega al maestro Pirfano de una placa de plata con la inscripción de «Recuerdo de Miranda de Ebro» que el notable director agradeció en nombre de toda la agrupación, diciendo que había quedado gratamente impresionado y agradecido del público mirandés, agradecimiento que asimismo hacía patente a la Dirección general de Bellas Artes, por la gran labor de divulgación musical que había realizado.

Ante los insistentes aplausos del público el maestro Pirfano se puso de nuevo al frente de la Sinfónica y nos regaló los oídos con una brillante interpretación de «La danza del fuego» del «Amor brujo», del maestro Falla y, al final una clamorosa ovación despidió al maestro y ejecutantes que una vez más han dejado un gratísimo recuerdo entre los aficionados mirandeses.

ARANDA

DESPEDIDA DEL AÑO

La Nochevieja en nuestra villa ha revestido caracteres de acontecimiento, pues todo ha superado cuantos pronósticos se pudieran haber hecho.

Las gentes que efectuaron la cena en sus domicilios, puesto que hubo muchos que lo realizaron fuera de ellos, incluso con desplazamientos fuera de Aranda, fueron a tomar las tradicionales uvas a salas de fiestas y centros de diversión, acogiendo el nuevo año con gran alborozo.

En particular la gente joven, tras divertirse en los bailes que se prodigaron, todavía y pese a la temperatura por bajo cero que reinaba, no sólo recorrieron las calles cantando durante las horas nocturnas y de madrugada, sino que aún durante el primer día del nuevo año, por la mañana, se vieron cuadrillas de jóvenes que seguían.

No nos explicamos el motivo de esa demostración de afecto hacia el nuevo año, del que por lo que se ve se espera mucho, esperanzas que no pretendemos defraudar con el mejor deseo mañana de ayer, la niebla

EL 1971 SE PRESENTA CON INTENSO FRIO

Si la despedida del último año ha sido con bajas temperaturas, los dos primeros días del 71 no han dejado mal a sus antecesores, sino que la intensidad de las bajas temperaturas, no solamente no desmerecen sino que si cabe han sido mayores, pese a que no ha nevado durante las horas que llevamos desde que hizo su aparición el nuevo año.

En la mañana del día 2, hemos podido observar que la presa del río Arandilla que se forma en el molino sito dentro del casco de la población se encontraba completamente helada y las márgenes de ambos lados del Bafuelos y en algunos de sus trozos en toda su anchura también, así como algunas riberas del Duero, habiendo aumentado el número de gaviotas que sobrevuelan este último río.

El deshiele del que habíamos el año pasado en sus últimos días, ha quedado interrumpido, conservándose la que existía y en la el primer mercado del año, espesa que cubría toda nuestra villa, ofrecía desde las alturas un aspecto impresionante.

EL PRIMER MERCADO DEL AÑO

Pese a toda esta complicación de los fenómenos atmosféricos se ha celebrado el primer mercado del año, al que no obstante han acudido gentes de los pueblos comarcanos que han anima-

PESE AL FRIO, ANIMACION EN EL PRIMER MERCADO DEL AÑO

do el ambiente.

Hemos visitado el mercado de cerda, en el que hemos visto cerca de cuatrocientas reses, mientras sus propietarios incluso los cubrían con mantas colocadas sobre los cajones en los que se encontraban para protegerlos en parte del intenso frío.

Las cotizaciones en el mercado han experimentado aumentos y así con arreglo al tamaño y a la clase han oscilado entre 600 y 900 pesetas. En verdad que hace falta humor y necesidad para acudir en un día como ayer al mercado.

EL CENSO DE POBLACION, SE CALCULA QUE ARANDA PASARA DE 20.000 HABITANTES

Con fecha 31 de Diciembre han dado comienzo las operaciones para proceder a la confección del padrón municipal de habitantes que corresponde efectuarse con relación a dicha fecha.

Ultimamente se ha discutido sobre la población real de Aranda, pues mientras unos, tal vez demasiado optimistas opinaban que pasaba de los veinte mil habitantes, otros, basándose en los datos oficiales que se registraban en la rectificación correspondiente al 31 de Diciembre de 1969, consideraban que no llegaría a esa cifra.

El número de nacimientos que se han inscrito que oscila alrededor de los quinientos durante el año 1970, puede que sea un poco ficticio en razón a que se inscriben todos los que nacen en el Hospital de los Santos Reyes, cuyos padres no tienen fijada su residencia en Aranda sino en muchos pueblos de la comarca.

Por otra parte el movimiento migratorio que se ha registrado durante el pasado año, es también un factor muy importante, debido ese movimiento a la ocupa-

ción de puestos de trabajo en las fábricas existentes.

Hemos citado estos dos últimos datos para que tanto unos como otros partidarios de lo que pueda arrojar el censo de habitantes que se está realizando, puedan disponer de mayores elementos de juicio, pero en realidad, si el censo se hace en condiciones, consideramos que la población de Aranda ha de superar la cifra de 20.000 habitantes.

EL ALISTAMIENTO DE 1971

Ya puestos a hablar de datos estadísticos, hemos de hacer constar que según los rumores que hemos recogido «1 número de mozos que serán alistados, incluidos los nacidos en 1950 y los también nacidos en los dos primeros meses del año siguiente, es decir en Enero y Febrero de 1951, puede que no llegue a los 126, lo que ha de suponer una de las quintas peores.

Eso en cuanto a los mozos que según el reglamento han de figurar en el alistamiento que son los nacidos en la localidad, pero al mismo tiempo hemos de significar que el cierre del alistamiento se efectuará con una cifra que tal vez pueda doblar la que dejamos consignada, precisamente por el movimiento migratorio a que en el apartado anterior hemos hecho referencia.

MEDICO DE GUARDIA

Hoy, Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga, Fernán González, 20. Mañana, lunes, Mira, plaza del Caudillo, 13.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro Cine Aranda.—«Los cuatro truhanes» (8). Teatro principal.—«Arabella».

CAMPO DE DEPORTES DE E. Y D.

A las 3,45 de la tarde partido amistoso entre el Lermefio y la Gimnástica Arandina, partido que ya fue anunciado para el pasado domingo día 27 de Diciembre y que tuvo que ser aplazado a causa del temporal.

Ese aplazamiento que hemos citado se debió precisamente a tratarse de un partido amistoso concertado por devolución de visita, cuya celebración no es de urgencia efectuarlo en la fecha anunciada, lo que puede que de seguir el tiempo así, sea necesario un nuevo aplazamiento, pues no es probable que con la baja temperatura se desplace el público a presenciar un partido amistoso con un equipo que participa en el torneo liguero y que necesariamente ha de volver a jugar aquí.



El bosque es una riqueza nacional: ¡CUIDALO!



La marca más vendida en el mundo
En España la primera
Gran gama de modelos
Recambios originales

MOTOSIERRAS
STIHL
reina del bosque

BEAL & CIA, S.A.

DISTRIBUIDOR
FERNANDO AYALA
Madrid, 16 - BURGOS

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1969: Ptas. 1.820.027.775,95

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

Resultado celebrado el día 31 de Diciembre de 1970
LL. H. M. - D. G. Y. - R. X. Z. - F. P. N.
K. G. B. - O. E. N. - A. N. N. - T. B. N.
Capitales pagados por sorteo hasta la fecha: Trescientos veintiocho millones trescientas dieciocho mil pesetas.

Oficinas en BURGOS:

Plaza Gral. Primo de Rivera, 6, entlo. - Teléfs.: 20 10 43 - 20 14 51

LA INTERVENCION RUSA EN CUBA INQUIETA EN ESTADOS UNIDOS

Se dice que los soviéticos están construyendo una base de submarinos nucleares en Cienfuegos

Washington (Del servicio especial de Logos, Daily Mail). — La casi constante intervención soviética en Cuba está llevando a un punto que empieza a inquietar a los líderes militares de los Estados Unidos. El senador Edward Gurnet ha manifestado que "el presidente Nixon sabe más de esta amenaza rusa que lo que él normalmente admite".

De la alegada intervención soviética en el territorio de Cuba está dando buena cuenta el líder exiliado, señor Manuel Reyes, que desde Miami informa a través de la televisión de las instalaciones a gran escala que el poder militar soviético está llevando a cabo en los lugares estratégicos de la isla.

Los rusos están construyendo, al parecer, una base de submarinos nucleares en Cienfuegos. Aparte de estos trabajos, que se están realizando con toda clase de

precauciones y sigilo, los rusos han concentrado cuatro flotillas navales, la última llegó a primeros de Diciembre.

Casi el 85 por ciento de la producción de cemento en Cuba se está dedicando en estos momentos a la construcción de refugios y depósitos militares subterráneos. Las armas suministradas por Rusia a Castro son guardadas en unos depósitos altamente reforzados con cemento. La producción del mismo era de cinco millones de barriles hace diez años, hoy ha llegado a incrementarse en un 200 por 100.

Los técnicos soviéticos han dirigido las instalaciones navales en Mariel y Cabañas. Se calcula que unos cincuenta expertos de la URSS se han "residenciado" en Cuba para poder llevar a cabo todo el pandemonium "defensivo" que trata de hacerse de la isla de Fidel Castro.

DESDE PRIMERO DE AÑO, NUEVA LEY DE SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA

Afecta a 40.674 labradores burgaleses

De ellos, 5.911 por cuenta ajena y 34.763 por cuenta propia

No puede negarse que Burgos es provincia eminentemente agrícola, cuyo carácter no le ha perdido, a pesar de los apreciables avances y progresos que se han realizado en el orden industrial y de los servicios. Aun así, el núcleo principal de su población —si exceptuamos la capital y Miranda de Ebro— está representado por el sector agrícola, en una sensible mayoría.

Por esta razón, se comprende el interés que para nuestra provincia tiene la nueva Ley de Seguridad Agraria, que recientemente aprobada por las Cortes, ha entrado en vigor a partir del primero de año. Expuestas sus ventajas, en conjunto, cabe decir que en virtud de la misma, los obreros agrícolas que trabajan por cuenta ajena, cobrarán las mismas pensiones y gozarán idénticos derechos y beneficios que los de la industria y servicios.

Asimismo, como consecuencia de lo dispuesto en esa Ley, los obreros agrícolas autónomos, los pequeños propietarios —que son los que predominan en nuestra provincia— son mejorados notablemente en los demás aspectos de la Seguridad Social. Concretamente, estos obreros autónomos o pequeños propietarios, además de ver incrementadas sus percepciones actuales, se encuentran con el camino trazado para llegar a constituir su propia Mutuality, lo que equivale a brindarles la oportunidad de alcanzar una situación muy próxima, casi similar, a la que disfrutarán los obreros por cuenta ajena en todo el campo español.

Este mayor número de percepciones e importantes mejoras en el orden social,

tendrá su contrapartida en el aumento de las cotizaciones por parte de los afiliados, pues como ya ha sido señalado por un comentarista, las cosas no se regalan. A pesar de ello, la aportación del Estado para hacer posible la aplicación de esta Ley va a ser importantísima, pues está previsto destinar un total de 46.000 millones hasta el año 1975, al objeto de poner a atender todas las obligaciones que este nuevo avance social significará, ya que no hay que olvidar que el sector agrícola equivale casi a un tercio de la población total española; concretamente, a 9.587.337 personas, según las últimas estadísticas y estimaciones.

Con esa aportación del Estado, se aliviará de una gran parte de la carga, a las empresas agrícolas y a los pequeños propietarios autónomos; pero esto no quiere decir que queden exentos, pues es natural que al percibir un número sensible mayor de prestaciones, asimismo es justo que incrementen su participación.

El número de mutualistas o labradores a que afecta dicha disposición en la provincia de Burgos es de 40.674, según clasificación cerrada justamente el día 31 de Diciembre de 1970. De ellos, 5.911 son por cuenta ajena y 34.763, por cuenta propia.

Como puede apreciarse, hay un absoluto predominio de los labradores por cuenta propia, como consecuencia del minifundismo que prevalece por estas latitudes.

Celebramos esta nueva conquista social, que tan decisivamente afecta a la población del campo y no dudamos que sus pro—percepciones— superarán ampliamente a sus contras, como son el aumento de cotizaciones.

APROBACION DE EXPEDIENTES DE CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

En las reuniones de la Comisión provincial de la Vivienda del mes de Diciembre de 1970, bajo la presidencia del delegado del Ministerio, entre otros asuntos, fueron tratados y examinados dos solicitudes del Grupo I, para construir 63 viviendas, siendo aprobada una solicitud por 25 viviendas y cinco solicitudes de subvencionadas por 158 viviendas de las que fueron aprobadas cuatro solicitudes por 60 viviendas.

En las reuniones dio cuenta el delegado provincial de haber expedido ocho cédulas de calificación definitiva de subvencionadas por 526 viviendas. Asimismo, por referida Dirección General fueron libradas desde el mes anterior, las cantidades siguientes:

Subvenciones, 15.780.000 pesetas.
Otras subvenciones, 600.000 pesetas.
Que hacen un total de pesetas, 16.380.000.

A 19 actividades industriales podrán concederse los beneficios del «Polo», en Burgos

En la Orden de convocatoria de concurso para concesión de beneficios a los "Polo" de Desarrollo, se asignan al de Burgos las siguientes especialidades:

Elaboración de productos dietéticos, preparados alimenticios y purés (excepto panadería y bollería).
Harinas industriales (no panificables).

Elaboración de platos precocinados y/o preparados.
Productos lácteos.
Maltas y extracto de malta.
Plantas de liofilización.
Mataderos industriales frigoríficos.

Conservas cárnicas.
Instalaciones de irradiación de alimentos.
Fabricación de juguetes y artículos de deporte.

Industrias de la confección.
Industrias del curtido de la piel y sus transformados.
Industrias del mueble.
Industria química, excluida papelería.

Industrias de materiales para la construcción, vidrio y cerámica (excepto la fabricación de cemento y vidrio plano).
Construcción de maquinaria.

Industrias fabriles de productos metálicos.
Fabricación de aparatos de precisión, medida y control.
Enseñanza Media y Formación Profesional.

REGALOS JOYERIA MANACOR

Paloma, 7

NAVIDAD EN Simeón

Visite estos días su SECCION REGALOS

30 % Dto.

IMPORTANTE EMPRESA
ASEGURADORA
PRECISA
GESTOR DE SEGUROS
A COMISION
Interesados, dirigirse al número 2.000
PUBLICIDAD ALAS
Almirante Bonifaz, 3-3.
(R. O. C. 1.701)

PROFESIONALES

Se precisan para cubrir numerosos puestos de trabajo en empresa joven de gran prestigio.

EXIGIMOS:

Buena información teórica (Oficialía o Maestría) y afán de superación.

OFRECEMOS:

Salario según valía y la posibilidad de crearse un porvenir profesional de acuerdo con sus aptitudes. Escriban indicando historial profesional al

Apartado 301 - VITORIA - Rfe. PM



Le Nouveau Parfum de
GUERLAIN
PARIS

EXPECTACION EN LOGROÑO ANTE EL BURGOS Y FIRME DECISION DE BUSCAR LA VICTORIA

Debuta el donostiarra Sagasta y hay renovada moral, aunque Galarraaga admite que los burgaleses pondrán las cosas difíciles

El Burgos repetirá el mismo equipo que presentó frente al Oviedo

Logroño (Crónica de «Alfil» para DIARIO DE BURGOS). Desde la Nochevieja el Club Deportivo Logroñés se encuentra concentrado en el hotel «San Fernando» de Nájera, a unos 25 kilómetros de Logroño. Esta medida ha sido, tanto de preocupación por el encuentro del domingo contra el Burgos, como de sanción, por la falta de rendimiento físico de los jugadores rojiblancos en el partido del pasado domingo contra la Unión Deportiva Langreo, el cual terminó con una clara y merecida victoria de los visitantes.

La atención de los aficionados durante la semana ha estado centrada en las gestiones realizadas por la Junta directiva para conseguir la cesión, por lo que resta de temporada, de los jugadores de la Real Sociedad, Soroa y Sagasta, gestiones que, por fin, han fructificado positivamente, factor éste que ha venido a levantar los ánimos de la afición, consciente ésta de que se precisan refuerzos para salir del actual y delicado bache que atraviesa el equipo.

Por fin, esta mañana se incorporó Sagasta y Galarraaga, preparador del Logroñés, se propone alinearle contra el Burgos.

«Estoy seguro —ha dicho— de que su presencia se notará. Sagasta es un muchacho todo dinamismo, con gran sentido de anticipación y un pase matemático.

«¿Y Soroa? Su valía es indiscutible, como ya demostró la pasada temporada, en que fue alineado varias veces en el cuadro titular de la Real Sociedad; pero necesitará más período de entrenamiento, ya que fue operado recientemente de apendicitis. Por lo demás, nuestros informes son estupendos.

Con este motivo, Galarraaga ha decidido ya la alineación que opondrá a los burgaleses y que será la siguiente: En la meta, Chomín, que sustituye al titular Larrañaga, que se encuentra lesionado. En la defensa, Cenitagoya, hoy, sábado, ha lucido el Zagadi y Arana, que reapare-

ce después de una prolongada ausencia, por lesión. La línea medular estará formada por el nuevo fichaje Sagasta y Corcuera. En la línea de ataque Hernández, el discutido Michelena, Amantegui, Goicoechea y Arrieta.

El entrenador local justifica la inclusión de Michelena así:

«Hay que reforzar el ataque, en busca de goles, después de tantos partidos sin marcar ninguno. Quiero que el jugador aproveche esta segunda oportunidad.

«¿Cómo están de ánimo los jugadores?

«La plantilla está bien. Ha sido la primera en lamentar la derrota del pasado domingo, pero esperamos poder brindar a la «hinchada» el anticipado regalo de Reyes.

«¿Qué espera del Burgos?

«Vendrá con mucha moral, dado su buen momento de juego. Además necesita los puntos para no perder de vista a los que ocupan la cabeza. En suma, sabrá hacer cosas difíciles, lo que redundará en que los espectadores puedan presenciar un buen encuentro.

En Logroño hay mucho interés por presenciar el partido, pese a que el tiempo no es el más a propósito para favorecer la presencia de gente en el campo. Se espera, además, que el Burgos venga arropado por su afición, dada la proximidad de ambas ciudades, aunque quizás las adversidades climatológicas resten seguidores. No obstante, puede decirse que el aficionado riojano se volcará en masa para apoyar a su equipo, ante la importancia y necesidad de no volver a sumar otros dos negativos, que hundirían al equipo en los últimos puestos de la clasificación.

Por lo que al campo de «Las Gaunas» se refiere, su situación no es como sería de desear, pues se encuentra un tanto duro a causa de las constantes heladas que se vienen produciendo. La temperatura sigue siendo muy baja, aunque durante el día de hoy, sábado, ha lucido el sol.

El partido comenzará a las cuatro y media de la tarde y por ello la segunda parte habrá de jugarse con luz artificial.

EL BURGOS SE DESPLAZA EN AUTOCAR

La directiva del Burgos no se dejó arredrar por la climatología y definitivamente el equipo se desplazará esta

misma mañana a Logroño, partiendo de nuestra ciudad, en autocar, a las diez y media. Van con la idea de comer en la capital riojana, de la que asimismo esperan salir tan pronto como acabe el partido.

Prácticamente, anoche nos confirmaron los directivos lo que ya nos había anticipado Eizaguirre en cuanto a la for-

mación inicial del equipo. Es decir, jugarán los mismos que lo hicieron en Oviedo: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Ederri, Nebot; Arzamendi, Olalde, Mendiolea, Requijo y Nájera. Con ellos van también Solana, Chomín, Alcorta I y Escalza.

Volvemos a recordar que el partido dará comienzo a las cuatro y media.

CHESTERNEV MEJOR FUTBOLISTA SOVIETICO DE 1970

Moscú (Alfil). — El defensa central del equipo del Ejército Soviético, de Moscú, Albert Chesternev, de 23 años, ha sido proclamado hoy el mejor futbolista soviético de 1970. Chesternev es el capitán de la selección rusa de fútbol desde 1968 y ha jugado 81 partidos con la selección.

Chesternev obtuvo 91 de los 104 votos emitidos por críticos de Prensa, Radio y Televisión.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos — Cirugía vascular S. Ildefonso, 3. 2.º Tf. 237874

VALLADOLID

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



GRAN
SORTEO
por UN MILLON
de pesetas
RETIRE SUS BOLETOS

70/71

Delicados regalos y finas
muñecas para sus Reyes

EN

LOSTE - BOMBONERIA

PALOMA, 21

REPRESENTANTE

Fábrica género de punto de ámbito nacional

NECESITA REPRESENTANTE

Introducido en el comercio textil para BURGOS y su provincia. Remitir «curriculum vitae» al anuncio número 2.587, de Publicidad Levante, Pintor Solla, 9, VALENCIA-2.

ATLETISMO

Comparación entre marcas mundiales y españolas

Nuestros mejores «recordmans»: Salgado, Sola y Esteban

Madrid. — Con el fin de cada año toman actualidad los balances y estadísticas de lo acontecido durante el mismo. En lo que se refiere al atletismo, deporte que se presta como ninguno a la estadística y a las comparaciones, proliferan por todos sitios. «Rankings», clasificaciones, records, etc... Nosotros hemos hecho un estudio comparativo entre el atletismo nacional y el mundial, fijándonos para ello en la valoración que tienen, según la tabla internacional de puntuación actualmente en vigor, los records españoles y los mundiales. Así, también nos sirven para observar en qué pruebas estamos más cerca y en cuáles, por desgracia, estamos todavía muy lejos de las cotas máximas alcanzadas por el hombre.

RECORDS MUNDIALES

100 metros. — Hines Greene-Smith, 9"9.
200 metros. — T. Smith, 19"8.
400 Metros. — Evans, 43"8.
800 metros. — Snell-Doubell, 1'44"3.
1.500 metros. — Ryun, 3'33"1.
5.000 metros. — Clarke, 13'16"6.
10.000 metros. — Clarke, 27'39"4.
110 metros vallas. — Lauer-Davenport-Hall, 13"2.
400 metros vallas. — Heme-ry, 48"1.
3.000 metros vallas. — O'Brien, 8'22"0.
Altura. — Ni-Chi-Chin, 2,29.
Longitud. — Beamon, 8,90.
Pértiga. — Papanicolaou, 8,49.
Triple. — Sancev, 17,39.
Peso, Matson, 21,78.
Disco. — Sylvester, 68,40.
Jabalina. — Kinnunen, 92,70.
Martillo. — Bondarchuk, 75,48.

RECORDS NACIONALES

1.101. — Paraíso-Jones, 10"3 986.
1.109. — Magariños, 20"8 982.
1.122. — Gayoso, 46"2 989.
1.060. — Esteban, 1'47"4 991.
1.106. — González Amo, 3'40"0 1.002.
1.098. — A. Salgado, 13'42"0 1.028.
1.116. — Haro, 28'34"2 1.046.
1.066. — Cano, 14"2 938.
1.099. — Suárez Canal, 50"6 1.000.
1.079. — A. Salgado, 8'36"4 1.021.
1.098. — Garriga, 2,13 966.
1.189. — Blanquer, 7,78 994.
1.163. — Sola, 5,20 1.098.
1.107. — Areta, 16,36 1.011.
1.156. — Herreras, 17,51 993.
1.171. — Banzo, 54,80 955.
1.119. — Tallón, 78,04 968.
1.122. — Alcántara, 65,00 998.

En el cuadro adjunto figuran en las diversas columnas el recordman mundial de cada prueba su marca valorada, así como el recordman nacional correspondiente. El cuadro resumen es el siguiente.

Está claro que el record español que más se aproxima a su homólogo mundial es el de 3.000 metros obstáculos, donde Javier Alvarez Salgado está sólo a 58 puntos del australiano O'Brien, distancia que por otra parte podría reducirse considerablemente en caso de que el actual recordman español se decidiese con mayor asiduidad a esta difícil especialidad, disciplina en la que podría llegar a bajar de ocho

minutos 30 segundos. En segundo término figura Ignacio Sola en salto de pértiga, que está separado por 65 puntos del griego Papanicolaou, mientras que en tercera posición se encuentra Alberto Esteban, el aragonés militante ahora en las filas del C. A. Tajamar, que en 800 metros se coloca a 69 puntos de diferencia del duelo australiano formando con Peter Snell y Ralph Doubell.

Y ya que hemos hablado de lo mejor pasemos a lo peor. Sin ser demasiado entendido en la materia hay que saber que nuestras peores marcas están en los lanzamientos, llevándose la palma los pesos y disco, donde nuestro Herreras y Banzo están a más de dos centenares de puntos de los americanos Matson y Sylvester. También hay bastante diferencia —195 puntos— en salto de longitud, pero en este caso es debido más a la gran calidad de la marca mundial que a la poca de la española.

Como curiosidad digamos que de los 18 recordman mundiales hay ocho estado-

unidense: 100, 200 y 400, 1.500, 110 metros vallas, longitud, peso y disco, cuatro pruebas están dominadas por australianos: 800, 5.000, 10.000 y 3.000 metros obstáculos. Dos por soviéticos: triple y martillo y una por cada una de las naciones siguientes: Finlandia (jabalina); Gran Bretaña (400 metros vallas); China (altura) y Grecia (pértiga), sorprendiéndose bastante el hecho de que ninguna de las «dos Alemanias» estén representadas en esta lista recordman. El último que ha desaparecido de ella es el portugués germano oriental Nordwing.

SEIS GALLEGOS RECORDMAN

Entre los españoles se acusa una gran abundancia de atletas gallegos, que bien puede decirse que copan la tercera parte de los recordman nacionales, a saber: Magariños el de los 200 metros; Gayoso, el de 400; Alvarez Salgado el de 5.000 y 3.000 metros obstáculos; Suárez Canal el de 400 metros vallas y Tallón de el de jabalina. En Zaragoza (hablamos

de lugares de nacimiento y no de Federaciones) hay tres: Esteban, Garriga y Banzo. Madrid cuenta con dos: González Amo y Cano y con una cada uno están, Salamanca, Palencia, Valencia, Vizcaya, Guipúzcoa, Santander y Burgos.

OCHO RECORDS BATIDOS

La campaña de 1970 ha sido fructífera para nuestro atletismo en lo que se refiere a cambios en la tabla de record, ya que de las 18 pruebas que comprende este estudio (hemos dejado aparte los relevos) se ha superado el primado en 100 y 200, 10.000, las dos pruebas de vallas, salto de altura y lanzamiento de jabalina y martillo.

En el ámbito mundial estuvo «la cosa» peor ya que sólo hubo que anotar tres superaciones: 3.000 metros obstáculos y saltos de altura y pértiga.

Hasta aquí esta rápida visión del atletismo español y mundial en lo que se refiere a la categoría masculina. Próximamente haremos lo propio con la femenina.

DIFICULTADES PARA LA CELEBRACION DEL COMBATE BOSSI-HERNANDEZ POR EL TITULO MUNDIAL

El preparador del español solicita la ayuda de todos

Barcelona (Alfil). — «Entre todos habría que hacer lo imposible por conseguir que sea una realidad el combate Bossi-Hernández para el título mundial de los superwelters», dice el «manager» del campeón europeo, José Hernández.

Como es sabido, el contrato estaba firmado por la empresa Tony Leblanc, pero la exigencia italiana del depósito de una garantía de dos millones, para asegurar la celebración de un combate de desquite en Italia caso de ganar Hernández, ha hecho que las posibilidades de su celebración sean escasas, ya que la mencionada empresa ha renunciado a depositar aquella cantidad.

Caballero, el «manager» de Hernández, ha añadido:

«Por nuestra parte estamos

dispuestos a hacer cuanto podamos, si Bossi vence, como ya no habría revancha, la garantía quedaría libre al término de la pelea. Si vence Hernández, él no sólo contribuiría con su bolsa a rescatar el cumplimiento del compromiso, sino que también yo lo haría con los porcentajes que me corresponden tanto en esa pelea como en las que Hernández disputara siendo campeón mundial. Es más, Hernández añadiría también a la garantía la mitad de la bolsa de su primera pelea como campeón».

Ha dicho también que tanto la Federación de Boxeo como la Delegación nacional de Deportes «tendrían que darse cuenta de que esa ayuda por su parte podría significar la conquista para España de un título mundial. Y que, fuera cual fuera el resultado de la pelea, habrían contribuido a que en España se celebrara un acontecimiento pugilístico de tal magnitud, que no ha tenido otro semejante desde hace 35 años. Y nada arriesgan, sólo se trata de adelantar una suma, que luego recuperarían íntegramente».

Como otra posibilidad, el señor Caballero señala que Renzo Casadei ha asegurado poder solucionar el problema, si Tony Leblanc queda al margen.

Finalmente el «manager» de José Hernández dice que si no hay más remedio, están dispuestos a celebrar la pelea en Italia, pero antes quieren agotar todas las posibilidades para traerla a España.

«Y no porque dude de la victoria de Hernández, puesto que estoy convencido que a Bossi le gana tanto aquí como allá, sino porque me ilusiona que un acontecimiento pugilístico de tal magnitud pueda tener como escenario un ring español».

URTAİN VOLVIO A GANAR POR K.O.

Pero el árbitro descalificó a su contrario, por estimar que el gancho del «morrosko» sólo le había rozado el mentón

Berlín (Alfil). — El español José Manuel Ibar «Urtain» ha derrotado por K. O. en el cuarto asalto al negro norteamericano Everett Copeland, en la pelea de fondo de la velada boxística celebrada esta noche en la «Spothalle» de Berlín occidental.

El árbitro del combate, descalificó posteriormente a Copeland y ordenó que se le retenga la bolsa, porque estimaba que el gancho de derecha que conectó Urtain en el cuarto asalto, únicamente había rozado el mentón del negro y que éste se había lanzado al suelo esperando la cuenta de diez.

Las 4.500 personas que asistían a la pelea en la «Spothalle», prorrumplieron en grandes gritos de «tongo» al ver que Copeland no se levantaba.

MAS DETALLES

Berlín (Alfil). — El combate estelar de la velada celebrada esta noche en la «Sporthalle» de Berlín occidental, entre el púgil español José Manuel Ibar «Urtain», ex-campeón continental de los pesos pesados, y el negro norteamericano Everett Copeland, ha finalizado con un tremendo escándalo, cuando gran parte del público, estimando que Copeland había fingido un K. O. al recibir un gancho de izquierda de Urtain en el cuarto asalto, prorrumpió en sonoras protestas de «tongo».

Copeland, que había subido al cuadrilátero con una ventaja de algo más de 17 kilos de peso en relación a Urtain, se mostró desde el principio sumamente desconfiado y respetuoso ante el español y, a medida que transcurrían los primeros asaltos, el negro iba demostrando más claramente su miedo, hasta que en el cuarto asalto, al recibir un gancho de izquierda al mentón, golpe que según el árbitro «únicamente había rozado la mandíbula de Copeland», éste cayó a la lona, ante el asombro de todos y la indignación de unos cuantos. Al ver que el negro continuaba tendido sobre el tapiz, esperando la cuenta reglamentaria, gran parte del público demostró a gritos su inconformidad con la pelea y su resultado.

Tras la cuenta de los diez segundos, el árbitro mandó retirarse a su rincón a Copeland, descalificándole seguidamente por «simulación de «K. O.» y ordenando le sea retenida su bolsa.

Este había sido el vigésimo tercer combate de Copeland y constituye su décima sexta derrota, desde que en 1963 se hizo profesional, hasta Noviembre de 1968 en que disputó su último combate. En el récord del norteamericano figuran únicamente cuatro victorias, tres de ellas por puntos y una antes del límite.

Urtain había dado en la báscula un peso de 88,6 kilos, frente a los 105,8 de Copeland.

Asistieron a la velada unos 4.500 espectadores.

HISPANO OLIVETTI, S. A.

PRECISA

AGENTES DE VENTA

para la Sucursal de Burgos

Estamos interesados en personas que hablen o terminado el servicio militar, estén en un nivel cultural de Bachiller, Perito Mercantil o similar, y deseen hacerse profesionales de la venta. No importa que carezcan de experiencia en este campo, nosotros formaremos a quienes tengan vocación y conozcan el cálculo aritmético. Los ingresos líquidos anuales, pueden estimarse inicialmente en unas 160.000 pesetas, distribuidas en un fijo de 93.000 Ptas. más comisiones, premios e incentivos, superables a medida que se vaya dominando la actividad.

Se ingresará en nómina y Seguros Sociales.

Los seleccionados recibirán un curso de un mes de duración en nuestro Centro de Formación Comercial.

Existen auténticas posibilidades de promoción, favorecidas por nuestros sucesivos cursos de perfeccionamiento profesional.

La incorporación al curso será inmediata.

Los interesados deberán presentarse el próximo jueves, día 7, a las 11,30 horas en Plaza Alonso Martínez, 7, Burgos.

BOXEO

HACE 35 AÑOS QUE NO SE DISPUTA EN ESPAÑA UN CAMPEONATO DEL MUNDO

- ★ Tony Leblanc, el promotor del próximo, dedicará las ganancias a los sordomudos
- ★ El combate entre el campeón del mundo Bossi y Hernández se celebrará en Febrero
- ★ El italiano cobrará 3.850.000 pesetas y el español sólo 700.000

El boxeo español está de enhorabuena. En un abrir y cerrar de ojos, en unas negociaciones breves y directas, se ha conseguido traer a España la disputa de un título mundial, algo que añorábamos desde que allá, por 1935, un 1.º de Junio —de eso hace ahora treinta y cinco años— Baltasar Sangchilli se enfrentase en Valencia al genial Alf Brown, e Ignacio Ara lo hiciera en Madrid ante el fallecido Marcel Thil. Sangchilli se erigió con el cetro mundial, pero el «catedrático de las doce cuerdas» fue batido a los puntos.

Ahora, el 12 de Febrero del próximo año, que es la fecha que en principio se ha fijado, la oportunidad será para José Hernández, el sordomudo catalán que no hace mucho conquistó el título de Europa de los superwelters y que seguidamente defendió con éxito en Berlín.

ORGANIZA TONY LEBLANC

Lo importante de todo esto, de la disputa del mundial, es que el hombre que se ha metido en este lío, Tony Leblanc, no es lo que pudiéramos llamar un promotor profesional. El está en el boxeo porque es su «hobby». Sólo por eso. En su casa de Madrid, se han llevado a cabo las negociaciones que resultaron fructíferas, pues Tony estaba dispuesto a darlo todo. Por un lado acudieron en representación de Carmelo Bossi, actual campeón del Mundo, su «manager» Cechi y el promotor Sabatini, que es quien tiene la exclusiva del púgil italiano; por otro, por parte de José Hernández, también ausente, estuvieron su preparador y su «manager», Caballero, y el propio Tony Leblanc. A todos ellos les acompañaban Roberto Duque, presidente de la Federación Española; Branchini, «manager» de Carrasco y Urtaín y el señor Álvarez, federativo español. En un amplio salón, y con poca luz, se llegó a un acuerdo. Hubo un momento en que parecía que iba a peligrar la celebración del combate, a juzgar por la cara de Tony Leblanc, pero todo fue una falsa alarma y los contratos se firmaron. El mismo bolígrafo sirvió para todos. El polifacético actor, sin peluquín, y soltando de vez en cuando su chispa humorística, dijo:

—Señores, habrá combate para el título mundial entre Carmelo Bossi y José Hernández.

Sabatini confirmó que la fecha, más o menos, sería la del 12 de Febrero del año que está a la vuelta de la esquina en el Palacio de los Deportes de Madrid.

DOS BOLSAS DESIGUALES

—¿Cuánto cobrará el campeón del Mundo por esta pelea?

—Cincuenta y cinco mil dólares. El veinte por ciento lo recibe a la firma del contrato y el resto antes de las cuarenta y ocho horas del día que se celebre el combate. En total: 3.850.000 pesetas.

La bolsa de Hernández será mucho menos. Será una

mini-bolsa en comparación: pondrá más de cuatro con la del italiano. El hoy millonero y medio de pesetas, «rey» de los superwelters en —¿Se sabe algo de los otros el continente europeo se lleven combates?— vará setecientas mil pesetas. Tony Leblanc, siempre muy En resumen, que sólo estaserio, es quien responde.

SOL POR TODAS PARTES

En los pisos que perfectamente terminados, exentos, con calefacción, parquet de lujo y buenas vistas, vende directamente y con facilidades PONCE y ALONSO, S. L., en Avenida Casa la Vega, frente Barriada Inmaculada.

—Nada hay al respecto, pero procuraremos traer gente de categoría.

De los promotores casi nunca se habla bien. Se les considera, y no injustamente, que son simples comerciantes que lo único que les interesa es cobrar buenos dividendos. Tony Leblanc rompe una lanza en favor del gremio. Es la excepción que justifica la regla.

—Yo no ganaré ni una sola peseta. Si hay pérdidas, para mí, y si hay ganancias, que espero que así sea, irán a parar a los sordomudos.

—¿Se siente altruista?

—Lo hago porque me sale

Rumor: ¿Tendrá Guedes que abandonar el fútbol?

Madrid (De nuestra Redacción).— Mientras emprendía viaje a Madrid el equipo de la U. D. Las Palmas, que hoy se enfrentará al Atlético de Madrid en el Manzanar, el jugador Guedes ha salido en dirección a Barcelona. El internacional canario ha vuelto a resentirse de su lesión y es muy posible que sea de nuevo intervenido quirúrgicamente. La lesión de Guedes preocupa a los aficionados canarios. La directiva no suelta prenda respecto a su lesión. Pero los rumores insisten, una y otra vez en que es muy probable que el magnífico jugador tenga que abandonar la práctica del fútbol.

Primera Regional Preferente

EL PARTIDO SAN JUAN MARVI-CASTILLA SUSPENDIDO A CAUSA DEL HIELO

Sin confirmación en este sentido el Juventud se desplaza a Salamanca

Como era de temer, el partido San Juan Marvi - Castilla, anunciado para esta mañana en el campo de la Deportiva Militar, ha sido suspendido, en vista de la fuerte helada que se registró ayer y del estado en que se

encontraba el terreno de juego, sumamente peligroso para la práctica del fútbol. Veremos qué otra fecha puede asignarsele, ya que aunque la Federación Oeste señaló la del día 6 para la celebración de los encuentros suspendidos en la jornada anterior, tal como sigue presentándose el tiempo se nos ocurre pensar que acaso haya que dejar pasar en blanco también ese día. El tiempo lo dirá.

EL JUVENTUD, A SALAMANCA

En la secretaría del Juventud fuimos informados anoche, por el directivo señor Pérez Arribas y por el entrenador, señor Jorde, de que no habían recibido noticias de Salamanca indicándonos ni siquiera la posibilidad de que el partido entre el Juventud y el Salamantino hubiera de aplazarse, por lo cual, el conjunto blanquiverde emprenderá viaje, en autocar, a las nueve y media de la mañana, con idea de estar ya para la hora de comer en la capital charra. Con la expedición viajará, en calidad de delegado, el directivo señor Lepidana. Los jugadores que se desplazan son los siguientes: Juanjo; Amós, Lucio, Felipe; Llanos, Lasén; Moreno, Terradillos, Sevilla, Larrondo y Martínez, que serán los que formen, de esta manera, el equipo inicial. Completan la lista de citados: Pecina, Dolz, Cano, García III y Borja el bien este último sigue acusando molestias en el pie.

El señor Jorde hizo constar que durante su permanencia en Salamanca se alojarán en el Hotel Pasajes y que, al parecer, el partido se jugará con luz artificial.

Ahora más que nunca puede hacerse presente el deseo de que tengan buen viaje

SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS, llave en mano. — Sombrerería n.º 10. Teléfono 202439

REYES PLATERIA

BANDEJAS • PANERAS CANDELABROS

GADEMA

Santander, 9 — Paloma, 41

Distribuidores de marcas del mayor prestigio en AUTOMOVILES Y RECAMBIOS

CONTINENTAL AUTO, S. A.

Con nuestros mejores deseos de prosperidad para 1971

Calle Madrid, 1 - Calvo Sotelo, 9 BURGOS



Estée Lauder

TIENE UN REGALO PARA USTED

Dos famosos productos de Estée Lauder: CLEANSING OIL, finísimo aceite limpiador y SKIN LOTION, tónico refrescante, en frascos de 2 oz.

Estée Lauder

le ofrece este extraordinario obsequio con cualquier compra de sus productos hecha en:

Los días del 4 al 9 de enero en:

PERFUMERIA RIDRUEJO

Lain Calvo, 9

Consulta con nuestra estheticienne todos los problemas de belleza, sin compromiso alguno.



Crónica de Escartín

EL BARCELONA, CAMPEON DE INVIERNO

Pero queda mucho y mal camino hasta el título

Madrid.— (Crónica de- portiva de la Agencia LO- GOS). — Tal y como se iniciaron las competicio- nes veraniegas, parecía que la lucha por el título de Campeón de Liga, iba a estar entre los dos gran- des del fútbol madrileño, es decir, Real Madrid y Atlético de Madrid. No contaba el Barcelona, ven- cido en el "Trofeo Gam- per" por el equipo ruso; pocos creían en el Valen- cia, hoy en las manos de Alfredo Di Stéfano y, sin embargo, cuando la Liga está justamente en su mi- tad, se ha visto que el Madrid no tiene su ante- rior línea de regularidad, funciona bien el Atlético madrileño y el Barcelona es campeón de invierno al acabar la primera vuelta y ser líder de Liga, mientras el olvidado Valencia es segundo, a un punto nor- mal del líder. El fútbol es así y ahí está su grande- za. Todo es posible, nada hay seguro.

EL DUELO POR EL TITULO

El Barcelona es serio as-

pirante y parece que su reunión de valores ind- viduales, que siempre tuvo, cuajó esta vez en bloque. Han jugado quince parti- dos con diez victorias, dos empates y sólo tres de- rrotas. Su delantera, muy buena, marcó veintiséis goles y sólo tiene delante a la del Madrid. Los azul- granas han encajado doce tantos, buena cifra pero mejorada por valencianos y atléticos. El equipo es muy bueno, tiene cimien- tos en el área propia, gran medio campo por Juan Carlos y Marcial, que aho- ra no es jugador frío y estático y delante Rexach es un formidable realiza- dor, número uno de los artilleros españoles, con nueve tantos. Puede ser el año del Barcelona.

¡Buena labor la de Al- fredo Di Stéfano! Tiene a su equipo segundo, sólo a un punto del líder y su quinteto defensivo es el menos batido del Grupo de Honor. En cambio, el ataque tiene la cifra más baja de los cuatro aspi- rantes al título de Cam- peón. Sólo veintiún goles.

Si el Valencia no es ca- paz de mejorar su fútbol ofensivo, terminará entre los cuatro primeros, pero nada más. ¿Y el Atlético de Madrid? Compelto, co- mo le vi ante el Cagliari, es el mejor conjunto es- pañol, pero en estas úl- timas fechas, notó la ba- ja de Luis en el ataque y Jayo en la defensa. Por eso, bajó su facilidad go- leadora. En cuarto lugar, el Real Madrid, con vein- tiocho goles a favor, más que nadie, y quince en contra. Demasiados. El Campeón de Copa mejora y el encuentro de Liga en- tre valencianos y madri- distas es básico para los dos.

LA ZONA INTERMEDIA

No creo en el Celta as- pirante al título, pero es indudable que los juga- dores de Balaidos forman el equipo revelación de la actual temporada. Media- da la Liga, están quintos, igualados a puntos con el Madrid, que ocupa el cuar- to lugar. Forman un au- téntico bloque. Después, el Atlético de Bilbao, con

veinticuatro goles a favor (más que Valencia, Atléti- co de Madrid y Celta), pe- ro con dieciséis en contra. Terminarán más arriba, es decir, mejor situados. Le sigue el Sevilla, cuya co- bertura no vá. Han enca- jado ¡diecinueve goles! Y las cifras no engañan. ¿Marcan mal? Alguien da facilidades en el quinteto defensivo o el medio cam- po.

Y dentro de esta zona templada, tranquila, se en- cuentra la Real Sociedad, que baja en la tabla de puntos porque no tiene de- lanteros y su ataque ha marcado la cifra pobrísi- ma de doce goles para en- cajar sólo trece. Mal. Sólo superan la pobreza reali- zadora de la Real, los ata- ques del Español y Zara- goza. Detrás, el Granada, cuyas cifras indican que su cobertura anda mal. No el juego ofensivo. Y el caso del Real Gijón es idéntico. Han recibido na- da menos que veintiséis goles, números rojos que sólo iguala Las Palmas, pero no supera nadie. No creo que estos equipos pa-

sen peligro, aunque si in- quietud los últimos.

LOS QUE PELIGRAN

Que un equipo esté mal no tiene importancia si re- acciona. Lo malo es cuan- do su caída es lenta y con- tinua, caso del Elche, que vendió tantos y tan bue- nos jugadores, que hoy se halla desmantelado. Ter- minan últimos con cinco negativos, pero el Zara- goza, que ha reaccionado algo, flojea en el fútbol ofensivo y en la cobertu- ra. Ha recibido veinticin- co goles. Mucho peligro, va a ser dramática arriba pues tiene seis negativos, y abajo.

Tampoco anda bien el Má- laga, flojo ataque y me- diana defensa; peligró el Español, cuyo ataque ha marcado ¡nueve goles!, y gracias a que el sistema defensivo anda bien. Sin reacción el Sabadell, con débil cobertura y Las Pal- mas tiene un ataque que hace goles, pero un siste- ma quebradizo, demasiado alegre, porque los medios no cierran bien. Estos cua- tor equipos tienen cinco negativos cada uno ¿Quié- nes bajarán? No está cla- ro y la segunda vuelta

Alusión de los Infantes

Especialidad del día:

PARRILLADA DE MARISCOS

Servicio a domicilio. Telf. 205982

EL LUNES DIA 4 COMIENZAN LAS GRANDES REBAJAS

ABRIGOS

SEÑORA
195

CABALLERO
490

NIÑO
99

GABARDINAS

SEÑORA
195

CABALLERO
290

NIÑO
190

LA MAS ASOMBROSA LIQUIDACION QUE JAMAS OFRECIO MORADILLO TODOS LOS ARTICULOS MAS BARATOS DEL COSTO

SEÑORA

CABALLERO

NIÑO

Falda tergal 99
Conjunto lana menguados naturales 399
Skijama 199
Sueter pura lana 99
Trenka 299
Vestido lana 299

Camisa poliester lana 99
Americana "sport" 195
Traje estambre 495
Pantalón poliester 290
Sueter "Sehlent" 299
Camisa poliester 179

Camisa poliester lana 99
Sueter lana 99
Pantalón poliester 159
Americana "sport" 99

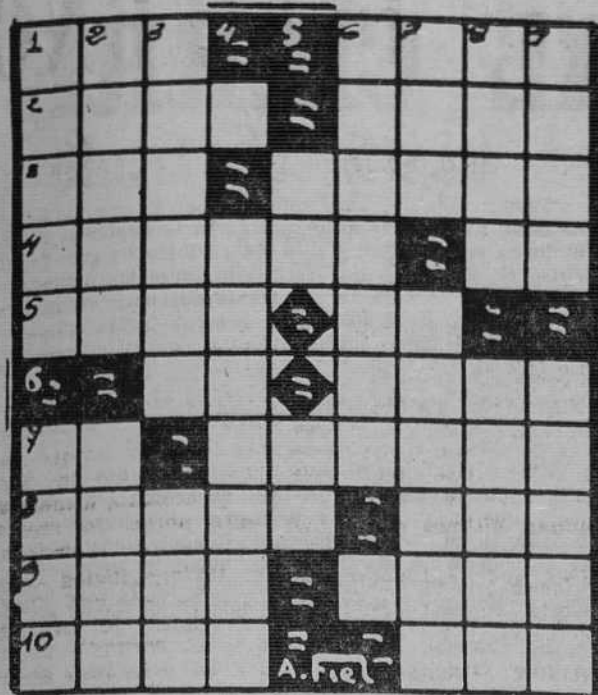
MAS DE 10.000 PRENDAS PARA SEÑORA Y CABALLERO

¡DESDE 99 PESETAS!

ROGAMOS REALICEN SUS COMPRAS A PRIMERAS HORAS DE LA MAÑANA

MORADILLO

Pasando el rato



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Claridad. Tostar. — 2: Frutos. Moneda italiana. — 3: Emperador. Ex-presidente de Argentina. — 4: (Al rev.) Callado, silencioso. Siglas comerciales. — 5: Pequeña (Al rev.) Nombre de letra. — 6: Voz de mando. Valle español. — 7: Lengua provenzal. Lobo de mar. — 8: (Al rev.) Nombre de letra. Regalas. — 9: Ciudad rusa. Cieno. 10: Batracio. Dativo del pronombre.

VERTICALES.— 1: La mayor y más septentrional de las islas Filipinas. Palo de la baraja. — 2: Conserva hecha con uvas. Rostro. — 3: Emperatriz. (Al rev.) Animal acuático. — 4: Nombre de varón. — 5: Repetido: ser querido. Voz de mando. — 6: Lo hace el pez. — 7: Tratamiento inglés. Vaso para fundir metales. — 8: Juguetes. Ave. — 9: Batracio. Noticiarios cinematográficos.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: Idoló. Izaga. — 2: Leve. Olor. — 3: ¡Ojalá! Acota. — 4: Te Ocaso. Ad. — 5: Uro. — 6: Sin. — 7: Ada. — 8: Me Abada. Ab. — 9: Itaca. Abone. — 10: Temo. Aras. — 11: Arosa. Obolo.

VERTICALES.— 1: Ileta. Imita. — 2: Deje. Eter. — 3: Ova. Amo. — 4: Lelo. Acos. — 5: Acusaba. — 6: Arida. — 7: Asonada. — 8: Zoco. Abad. — 9: ¡Aló! Oro. — 10: Gota Anal. — 11: Arado. Obeso.



SE RECUPERA EN SAN DIEGO UN AVION PERDIDO HACE VEINTISEIS AÑOS

Se encontraba en el mar, a 1.200 metros de profundidad, ya ha sido rescatado por el Deep Quest

San Diego. ((Crónica especial para IPS, por Jim Gould).— El misterio que envolvía la desaparición de un avión de combate perdido hace 26 años en las costas de San Diego, se acaba de desvelar. El avión se encontraba sumergido a 1.200 metros de profundidad bajo las aguas del océano, y se ha podido rescatar con ayuda del "Deep Quest", que realizó para ello una de sus inmersiones más espectaculares y arriesgadas.

El avión se perdió en 1944, cuando realizaba un vuelo experimental, para probar un nuevo motor. A unos 2.500 metros de altitud, el piloto de pruebas, Robert F. Thomas, notó que perdía por completo la presión del combustible. El avión cayó en picado y el piloto pudo salvarse, de manera milagrosa, arrojándose con el paracaídas y siendo recogido tres horas más tarde por un guardacostas. Las causas de aquella pérdida de presión, que dieron lugar al accidente, siguieron sin conocerse.

A 26 años de distancia, los técnicos confían ahora en conocer aquellas causas, gracias a la operación de rescate. Localizado a 12 millas de la costa de San Diego el "Deep Quest" ese submarino especialmente diseñado por Lockheed para rescatar a las tripulaciones de otros submarinos que puedan quedar atrapados bajo las aguas, pudo aproximarse hasta el mismo y fijar un cable de nylon al motor, remolcándolo hasta la superficie. Desde aquí, hasta el puerto de San Diego, fue transportado por el dique seco de la Marina, "White Sand".

HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 3 al 9 de Enero

ARIES (del 21 de Marzo al 20 de Abril).— Dificultades pronto resueltas. Dudas que no tienen en realidad ninguna importancia. Encuentro casual oportuno. Satisfacciones recreativas. Lucha íntima y cierta tensión familiar.

Sepa frenar a tiempo y esquivar.

TAURO (del 21 de Abril al 21 de Mayo).— Ocupese de las cosas fundamentales. Noticias inesperadas de fuera. Gastos más allá de lo calculado y pensado. Importancia de una determinada decisión. Necesidad de un cambio de ambiente social. Sea ágil.

GEMINIS (del 22 de Mayo al 21 de Junio).— Dudas diversas. Sepa esperar y no decida nada de un modo anticipado. Sepa insistir en lo que sea suyo y no se fie de simples promesas vagas. Suerte en el terreno sentimental, sobre todo imprevisible.

Sea amplio.

CANCER (del 22 de Junio al 22 de Julio).— Error sin importancia. Fiesta o reunión. No se deje llevar por los primeros impulsos. Favorable en todo lo espontáneo o el azar. Favorable para los asuntos de carácter económico o comercial.

Sea práctico.

LEO (del 23 de Julio al 22 de Agosto).— Decepción sobre la conducta de una amistad. Cierta perplejidad ante un proyecto. Noticias inesperadas. Busque más la moderación y el equilibrio. Gastos más allá de lo calculado. Error en un trabajo.

Actúe con lentitud.

VIRGO (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre).— Insistencia necesaria. Arreglo o cambio en la casa. Encuentro casual de interés. Fiesta o reunión. Satisfacciones recreativas o deportivas. Suerte en algo inesperado. Discusión más o menos violenta.

Esquive los problemas.

LIBRA (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre).— Ausencia o cierta frialdad al menos. Noticias diversas.

Riesgo de algunos excesos de bebida. Conocimiento que interesa o ilusiona. Dudas sobre determinadas cuestiones. Necesidad de ser reservado.

Actúe con prudencia.

ESCORPIO (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre).— Sepa descansar y olvidar la rutina cotidiana. Insistencia inoportuna. Discusión o riña. Motivo de satisfacciones sentimentales. Sociales y recreativas. Gasto o compra bien realizada. Error que conduce a un acierto.

Actúe con espontaneidad.

SAGITARIO (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre).— Favorable para todo lo que sea cambio, cosa de fuera, viaje, extranjero, correspondencia y propaganda. Advertencia en el círculo íntimo, familiar y habitual. Discusiones y tensión afectiva.

Cambie en lo posible de ambiente.

CAPRICORNIO (del 22 de Diciembre al 20 de Enero).— Cierta decepción íntima o sentimental. Tendencia al aburrimiento o a la tristeza. Mantenga ocupada la imaginación. Algunas oportunidades en la esfera económica. Nueva amistad y cierta compensación.

Acentúe el sentido práctico.

ACUARIO (del 21 de Enero al 20 de Febrero).— Esclarecimiento de algo dudoso. Noticias y datos de interés. Armonía o reconciliación. Efectos en general favorables en el campo sentimental o amoroso. Dudas que se resuelven espontáneamente.

Trate de ver a determinadas personas.

PISCIS (del 21 de Febrero al 20 de Marzo).— Satisfacciones recreativas o artísticas. Prueba de admiración o amor. Rivalidad que puede resultar molesta y hasta arriesgada. Cambio en la casa o en el lugar de trabajo. Encuentro con antigua amistad.

Sepa detenerse a tiempo.

(Colaboración especial para Agencia «Fiel».) Prohibida la reproducción.

Y VA DE CUENTO

VIAJERO

En plena ebullición de las fiestas, las estaciones ferroviarias son puntos de concentración viajera fuertemente acrecentada.

De pronto, un hombre de mediana edad se precipita hacia la taquilla expendedora de billetes y con voz sofo cada habla:

—Dígame, ¿puedo tomar el tren para Logroño?

Y el taquillero le contesta flemático:

—Todo depende de usted. No hace más de cinco minutos que ha salido.

FOLITICO

Un diputado visita en Francia a los electores de su distrito para mantenerse en contacto con ellos. Y cierto día llegó a una granja con cuyo dueño cambió las fórmulas de saludo, terminando por preguntarle:



—¿A quién le tocó por pareja a tu hermana?

...Si la pido será mi degradación.

—¿Qué piensa usted de la situación política?

—Nada —se limitó a responder el granjero sin siquiera levantar la cabeza de su labor.

—Pero, bueno, usted tendrá una opinión —insiste el visitante.

—¿Para qué? —aclara el cleitor con mucha táctica—. No tengo necesidad de opiniones para ganarme la vida.

DEPORTISTA

Partido de fútbol entre aficionados. El portero de uno de los equipos ha encajado catorce goles, dejando pasar el balón filosóficamente. Cierta que el terreno está muy embarrado, pero esto no es óbice para que el capitán de su equipo decida interpellarle.

—Oye —le grita—. ¿estás acaso burlándote de nosotros?

—Bueno, es que...

—¿Puedes o no puedes tirarte de vez en cuando para parar los balones?

—Verás... es que mi mujer está en la tribuna.

—¿Y eso qué?

—Que le he prometido no sucuciar el pantalón.

CENTENARIO

Todo el pueblo estaba en fiesta para celebrar el centenario del tío Quico. Se cantaba, se bailaba, se bebía bajo la mirada divertida del festejado, quien no quería perderse estas manifestaciones del regocijo popular. Entre los asistentes figuraban también autoridades del lugar y muchos vecinos de los pueblos colindantes. Mientras se encrespaba el bullicio, alguien se acercó al tío Quico y...

—¡Abuelo! —le dijo familiarmente—. ¿me permite que le haga una pregunta indiscreta?

—Venga, venga, a ver de qué se trata —manifestó el anciano.

—Quizá le resulte un poco difícil responder.

—Ya veremos.

—Pues bien, tío Quico, ¿a qué atribuye el hecho de haber alcanzado el centenario?

—¡Vaya una pregunta! A que nací en 1870.

NO PODIA HACER OTRA COSA

Don Paquito es un enano. Mide un metro y cinco centímetros. Cuando entra en casa toma el ascensor. Y si no está sólo sube hasta el sexto, final del recorrido. Cuando nadie le acompaña, desciende en el cuarto y sube los dos últimos pisos a pie. La situación se renueva todos los días y el portero se siente un tanto intrigado. Imagina toda suerte de razones, pero ninguna le satisface plenamente.

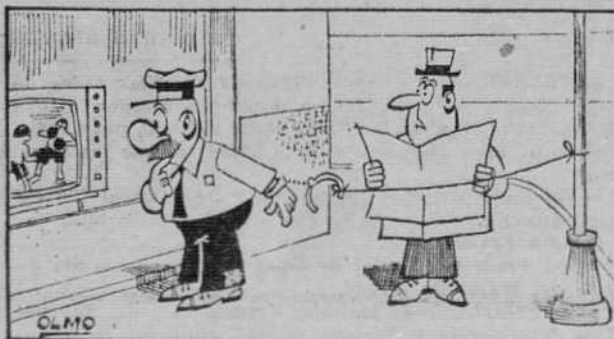
Así, un buen día se decidió a preguntarle:

—Dispénsame, don Paquito. ¿Cómo es que cuando está usted solo en el ascensor se detiene en el cuarto piso y usted habita en el sexto?

—Es muy sencillo, amigo Frutos. Incluso alzóndome sobre las puntas de los pies sólo alcanzo hasta el botón del cuarto... Así que no puedo hacer otra cosa.

DON CELES

Por OLMO



Carta de MADRID

Por «TACHIN»

AYER FUE ESPAÑA
EL PAÍS MÁS
FRÍO DE EUROPA

**La Renfe improvisó autocares
ante la demanda de viajeros
en los pasados días**

MADRID. — Ayer fue España el país más frío de Europa. Quince y veinte grados bajo cero es una marca totalmente moscovita. En Madrid, los más ancianos de la localidad no recordamos fresquete igual. Máxima de ayer, un grado. Y en la vecina sierra se hielan el aliento, solidificándose al salir de la boca. El sol espléndido que brilla durante todo el día intenta, en vano, compensarnos un poco, pero fracasa. No obstante, este alegre pueblo madrileño recibió al nuevo año atestando la Puerta del Sol e inundando las calles de bullicio hasta bien entrada la madrugada, y antes de volver a casa tomaron el tradicional chocolate con churros. La nota más destacada fue el inesperado salto de las agujas del famoso reloj, "el de Gobernación" que a la hora exacta de caer la no menos famosa bola, la que vio tantos dramáticos momentos de la Historia de España, fallaron por primera vez en su larga vida, cuando tantos españoles habían comido ya la primera uva, y la madrileñísima bola no cayó hasta las doce y dos minutos. Saltaron, impacientes, cuando sólo faltaban un minuto para las doce. Jamás se había registrado salto igual en la historia del reloj. Al parecer, el fenómeno —porque la cosa resultó un fenómeno para los madrileños— se debió a una pequeña holgura de las tales agujas. Pues si eso ha sucedido otras veces, resultará que en Madrid vivimos adelantados al resto de España. Pero, "lo dicho", ¡qué frío, porras!

CENTENARIOS

Hemos informado sobre el fallecimiento de personas mayores de un siglo con insistente frecuencia que nos explicamos ahora al leer las cifras oficiales de tales defunciones seculares. Durante 1970 fallecieron en Madrid quince mujeres y dos hombres mayores de cien años, con lo que llegaron a setenta y tres centenarias y cinco centenarios —también en esto nos ganan— los muertos en Madrid en los últimos cinco años. Y es que Madrid registra el índice más bajo de mortalidad del país con relación a su población y España sigue siendo uno de los países con más centenarias del Mundo. No nos interesa serio, desde luego. "Esto" está muy poco amable.

GRATITUD

Un numeroso grupo de judíos españoles han expresado al Jefe del Estado "su profundo agradecimiento por altamente humanitaria y magnánima actitud caridad y respeto vidas humanas que ha influido decisivamente dirigentes soviéticos para conmutar penas muerte nuestros hermanos judíos rusos, cruelmente perseguidos en la URSS por el mero hecho ser uchos".

PAPA

Siguen los rumores sobre la posibilidad de que el Santo Padre venga este año a España y visite Compostela con motivo del Año Santo. Pero también se dice que sus médicos le han prohibido estos viajes y que, de realizar alguno, será uno que le ilusione intensamente: Zagreb, en Yugoslavia, como motivo del Congreso mariano internacional que allí se celebrará este año, pues Su Santidad tiene especial interés en visitar algún país tras el llamado "telón de acero".

NOTICIAS BREVES

La RENFE, en la imposibilidad de habilitar todos los trenes precisos para trasladar a provincias a todos los que querían pasar en ellas la última noche del año, puso a disposición de los viajeros numerosos autocares que los transportaron.

Veintidós partos se produjeron en La Paz al filo del nuevo año. Entre ellos, el de una niña de cuatro kilos que se llamará Fabiola.

Don Francisco Xavier de Salas ha sido nombrado director del Museo del Prado.

Las organizaciones teatrales dependientes del Ministerio de Información y Turismo estarán obligadas en lo sucesivo a incluir en sus programas un 75 por 100 de obras españolas.

Los técnicos estiman que el valor del "oro negro" descubierto en el delta del Ebro asciende a unos cien mil millones de pesetas.

NOTICIAS AL CIERRE

Guecho (Vizcaya) (Cifra). — Con asistencia del capitán general Alonso Vega y del director general de Administración Local, Fernando María de Ybarra, entre otras autoridades, se ha celebrado en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Mercedes, de Las Arenas, el funeral de corpore insepulto por Alfonso de Churrua y Calbetón, conde de El Abra.

Las honras fúnebres constituyeron una gran manifestación de duelo. Asistieron nutridas representaciones de la Junta del Puerto y ría de Bilbao y demás empresas en las que en vida el finado ocupó altos cargos; así como otras representaciones de entidades económicas y culturales.

Desde Las Arenas, los restos mortales de Alfonso de Churrua fueron trasladados a Motrico, donde recibieron cristiana sepultura en el panteón familiar.

EL PRIMER EVADIDO DEL AÑO

Munich (Efe). — Un soldado de las fuerzas fronterizas de vigilancia de la República democrática alemana, de 23 años, es el primero que ha logrado este año evadirse de la zona comunista alemana y entrar en la República federal.

Vestido de uniforme y con su armamento aprovechó la ocasión de que su sargento llamaba por teléfono y huyó, atravesando un campo de minas y logró penetrar ileso en Alemania federal por la zona de la Baja Franconia.

Felicitación del Papa a tres Cardenales españoles

Con motivo de sus bodas de plata episcopales

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado una carta de felicitación a los Cardenales españoles Fernando Quiroga Palacios, arzobispo de Santiago de Compostela; Vicente Enrique y Tarancón, arzobispo de Toledo y Primado de España, y José María Bueno Monreal, arzobispo de Sevilla, quienes celebran conjuntamente el XXV aniversario de su elevación al episcopado en Santiago de Compostela.

En la carta, redactada en lengua latina, el Pontífice elogia a los tres purpurados, a quienes define "celosos maestros" y "doctores de su grey", y agrega que "firmes en la doctrina y en la disciplina de las costumbres" se batieron por la afirmación de la paz. Más adelante, el Santo Padre les exhorta a rezar por la paz y a invitar a rezar por esta misma paz a todos aquellos que participen en la celebración de su Jubileo.

Perros contra los disturbios callejeros en Filipinas

Manila (Efe-Reuter). — Perros especialmente adiestrados serán utilizados en Filipinas a partir del próximo año para disolver las manifestaciones y disturbios callejeros.

En la actualidad se viene ya empleando perros alsacianos y doberman en las operaciones llevadas a cabo por el ejército y la policía contra los "huks" en las mesetas centrales del Norte de Manila, y para seguir el rastro de los evadidos de presidio, ha declarado un funcionario de la policía.

EL CONSUL BEIHL, EN ALEMANIA



Frankfurt. — El cónsul honorario en San Sebastián de Alemania Federal, Eugen Beihl, a su llegada a Frankfurt, es entrevistado por un periodista. Le acompañan su esposa y su hija. — (Telefoto Cifra)

PIDE ASILO POLITICO

Munich (Efe). — Un arquitecto checoslovaco, de 23 años de edad, solicitó hoy asilo político en la República federal. El joven arquitecto que, formaba parte de un grupo de turistas checoslovacos que recorrían diferentes países europeos, descendió durante una escala que hacía su avión en el aeropuerto de Munich y se presentó a las autoridades aduaneras alemanas solicitando asilo político en el territorio federal.

NUNCA ES TARDE PARA CASARSE... POR SEGUNDA VEZ

Exeter (Inglaterra) (Efe). — El héroe británico de la última guerra mundial mariscal de campo Lord Montgomery, que cuenta 83 años de edad ha sido hoy padrino de boda de su hermana Margaret, de 75 años, viuda del teniente coronel Winsome Hoderess, quien ha contraído matrimonio con Sir Godwin Michelmores, de 76 años que fue alcalde de Exeter en 1949 y ayudante de campo del Rey Jorge VI.

AVION SUPERSONICO

Washington (Efe-UPI). — El Senado norteamericano ha aprobado hoy una propuesta de compromiso sobre el avión supersónico de transporte, poniendo así fin al callejón sin salida en que se encontraba el 91 Congreso.

A esta resolución de suministrar fondos para dicho avión hasta el día 30 del próximo mes de Marzo se llegó mediante una votación después de que el senador William Proxmire terminara su luha contra la asignación de dinero para este proyecto al menos por ahora.

DECLARACIONES DEL PRIMER MINISTRO RUSO

Moscú (Efe-Reuter). — El primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, ha culpado a Estados Unidos y a Israel de la falta de progresos alcanzados en el intento de restablecer la paz en Oriente Medio en una entrevista concedida a un periódico japonés, que ha sido reproducida hoy resumida por la Agencia "Tass".

En cuanto a las relaciones de Moscú con Pekín, Kosyguin se refirió a los pasos dados en 1970 para lograr una normalización y dijo que la Unión Soviética deseaba arreglar todos los problemas chino-soviéticos.

MENSAJE DEL PRESIDENTE ARGENTINO

Buenos Aires (Efe). — El presidente de la República Argentina, general Roberto Marcelo Levingston, dirigió el viernes último, a medianoche, un mensaje de fin de año que fue difundido por radio y televisión a todo el país. Luego de señalar que fue el período más duro y difícil de la revolución argentina, destacó que su Gobierno entrará ahora en la etapa de las realizaciones, para profundizar los cambios proyectados y afirmar la esperanza de un mundo de paz, de comprensión, de respeto de los valores humanos y de mayor justicia.

IBEROAMERICA EN CIFRAS

Buenos Aires (Efe). — El organismo representativo de la CEPAL de esta ciudad dio a conocer una importante estadística sobre Iberoamérica.

Manifiesta que Iberoamérica ha entrado en el segundo decenio para el desarrollo y terminado el año 1970 con una población de 284.251.000 habitantes.

Haciendo un balance de los productos nacionales brutos destaca que aumentó en un 6,5 por ciento en 1970, tasa ligeramente más elevada que el 6 y el 6,4 por ciento que se registraron en 1968 y 1969 respectivamente.

Cuatro naciones, Brasil, Colombia, México y Panamá acusaron una mayor tasa de crecimiento.

SE LLEVAN ALIMENTOS Y JUGUETES

Córdoba (Argentina) (Efe). — Un grupo de terroristas asaltó esta mañana un camión de una empresa frigorífica llevándose 2.250 litros de leche, 20 quesos y 270 yogurtes que distribuyeron entre el vecindario de una barriada popular. Los maleantes se dieron a la fuga en un automóvil que robaron.

Otro grupo de comandos asaltó una fábrica de juguetes. Poco después se supo que los juguetes robados fueron distribuidos entre niños de una barriada de esta ciudad.

DETENCION DE SECUESTRADORES

Pereira (Colombia) (Efe). — Tres individuos que intervinieron en el secuestro del hacendado colombiano José Trujillo Cadavid han sido capturados por las fuerzas de Policía, pero aún no ha sido posible rescatar a Trujillo, secuestrado hace siete días.

EL "CASO BUCHER"

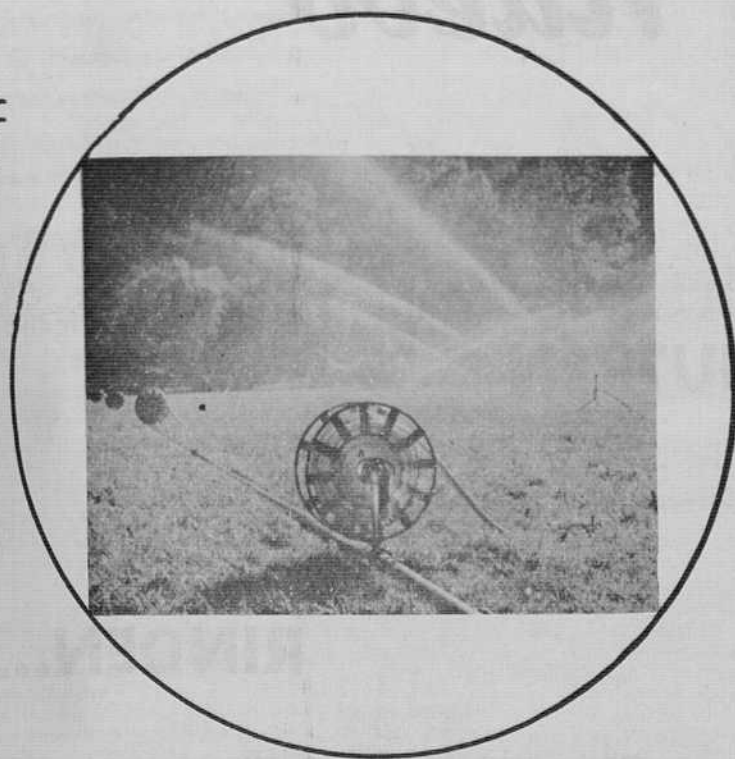
Río de Janeiro (Efe). — Trece de los 24 nombres incluidos en la última lista ofrecida por los secuestradores del embajador suizo en Brasil, Bucher, no podrán ser canjeados por éste, por cuanto varios de ellos ya han sido condenados por la Justicia en tanto que otros se encuentran procesados o se niegan a abandonar el país, según informa hoy el vespertino "O'Globo" que cita fuentes propias como origen de la noticia.

SVOBODA "CANTA LA GALLINA"

Viena (Efe). — El presidente de la República checoslovaca, general Ludvik Svoboda, reconoció, por primera vez, en su charla de Año Nuevo, el argumento que mantuvo la Unión Soviética para la intervención de las tropas del Pacto de Varsovia, en Agosto de 1968, en Checoslovaquia.

Svoboda afirmó en su alocución: "Gracias al esfuerzo conjunto de nuestros mejores amigos y al nuestro, pudimos acabara con los ontrarrevolucionarios y las luchas de fracciones en nuestro país, sin que hubiera derramamientos de sangre. De importancia vital fue la lucha contra los enemigos del socialismo y contra las fuerzas de derechas".

mapp



TRACTORES
FIAT

FELICIDADES



VEGARADA

RIEGOS POR
ASPERSION

**AGROTECNICA
GABOR**

Maquinaria Agrícola e Industrial

RODAMIENTOS
Y REPUESTOS

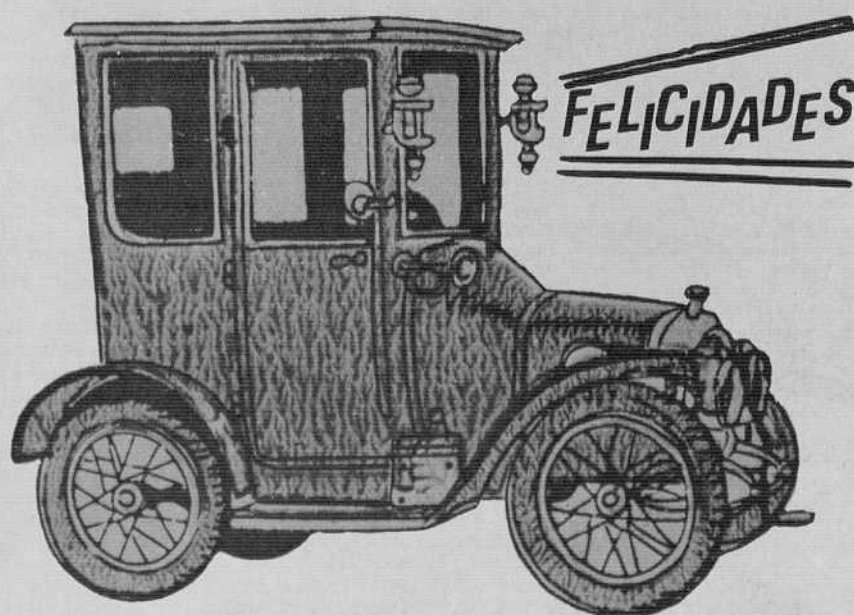
CTD

Vitoria, 155 - Telf. 20 92 20
BURGOS

MAPP

AUTOMOVILES **IÑAKI**

DESEA A SUS CLIENTES, AMIGOS
Y PROVEEDORES



VENTA DE COCHES REVISADOS Y
**GARANTIZADOS Y...
FACILIDADES**

San Pedro de Cardeña, 90 BURGOS

mapp



FANTASTICA
EXPOSICION DE **JUGUETES**
MILES REGALOS
LAMPARAS MARAVILLOSAS

RILOVA

AVDA. DEL CID 34

Feliz Año Nuevo



NUTREN

CUNDEN

RINDEN...

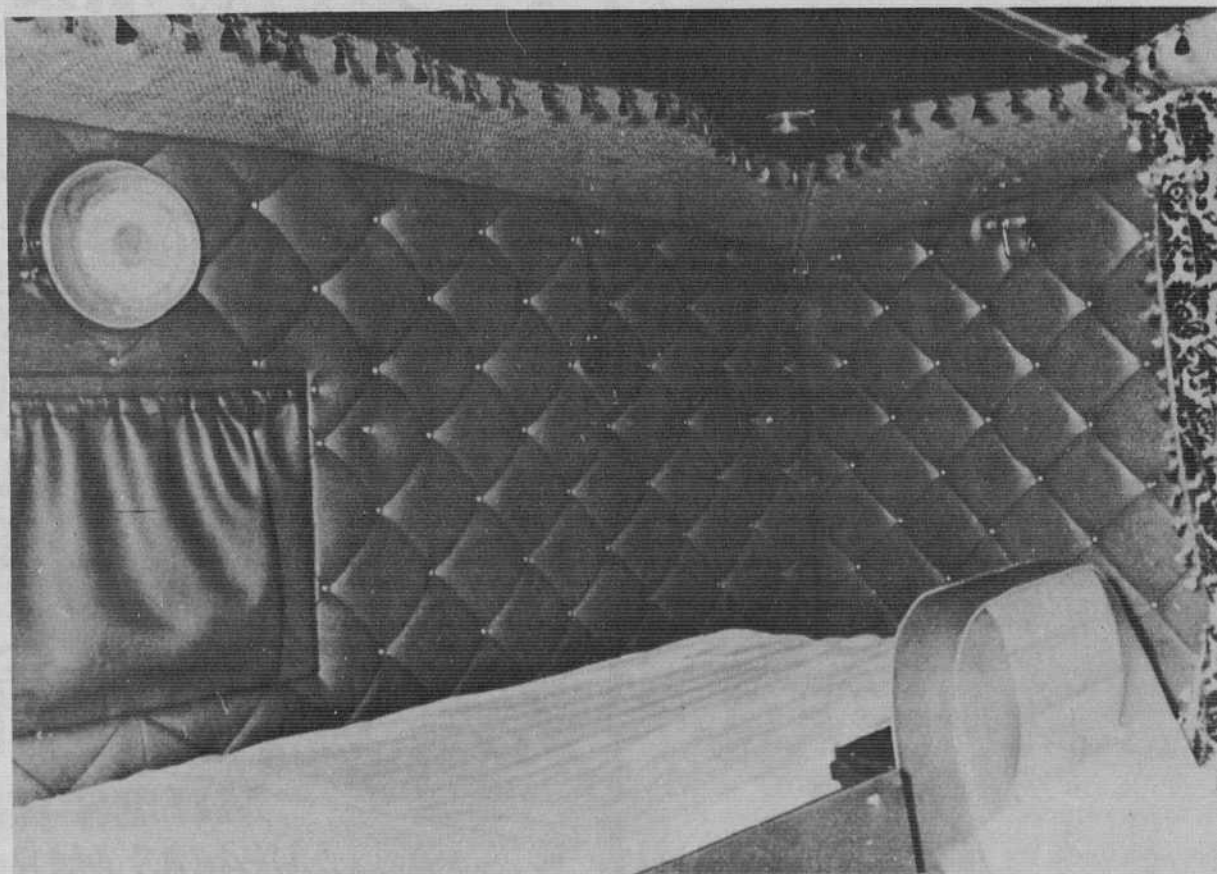


INAVICO, S. A.

Aranda de Duero

TOLDOS TAPIA

*Desea feliz Año Nuevo
a sus clientes, proveedores y amigos*



TAPIZADOS DE CAMIONES - TOLDOS

Calle Pisones, 5 - BURGOS - Teléfono 20 07 46